

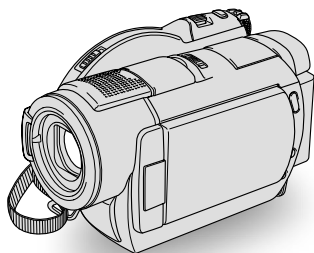
SONY®

Digital camcorder

HANDYCAM®

Betjeningsvejledning

**DCR-DVD406E/DVD408E/
DVD506E/DVD508E/
DVD808E/DVD908E**



Bruge camcorderen 10

Kom godt i gang 19

Optagelse/Afspilning 29

Redigering 48

Anvende optagemedier 57

Tilpasning af
camcorderen 62

Brug af computer 81

Fejlsøgning 86

Yderligere
oplysninger 99

Hurtig oversigt 112



Læs dette, før du tager camcorderen i brug

Læs denne betjeningsvejledning grundigt, inden du tager enheden i brug, og gem den til senere brug.

ADVARSEL

For at mindske fare for brand eller elektriske stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.



FORSIGTIG

Brug af optiske instrumenter sammen med dette produkt forøger faren for øjenskade. Brug af andre kontroller eller justeringer, eller udførelse af andre procedurer end dem, der er specificeret i denne vejledning, kan medføre udsættelse for farlig stråling.

Udskift kun batteriet med et af den specificerede type. Ellers kan det føre til brand eller personskade.

TIL KUNDER I DET FORENEDE KONGERIGE

Af hensyn til brugerens sikkerhed og komfort, er udstyret forsynet med et støbt stik, der er i overensstemmelse med BS1363.

Hvis det er nødvendigt at udskifte sikringen i det medfølgende stik, skal der bruges en sikring med det samme amperetal som den medfølgende, og som er godkendt af ASTA eller BSI til BS1362 (dvs. med  eller -mærke).

Hvis det stik, der følger med udstyret, har et aftageligt sikringsdæksel, skal du sørge for at fastgøre det, når du har skiftet sikringen. Brug aldrig stikket uden påsat sikringsdæksel. Kontakt nærmeste Sony-servicecenter, hvis du mister sikringsdækslet.

TIL KUNDER I EUROPA

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

BEMÆRK

De elektromagnetiske felter på bestemte frekvenser kan påvirke enhedens billede og lyd.

Produktet er blevet afprøvet. Det overholder EMC-direktivets grænser vedrørende brug af tilslutningskabler med en længde på mindre end tre meter.

Bemærk

Hvis statisk elektricitet eller elektromagnetisme bevirker, at datatransmissionen afbrydes midtvejs (svigter), skal du genstarte programmet eller tage kommunikationskablet (USB el.lign.) ud og sætte det i igen.



Kassering af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer).

Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for produktet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer.

Henvend dig til dine lokale myndigheder, dit renholdningsselskab eller den butik, hvor du købte produktet, for nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt.

Gælder for tilbehør: Fjernbetjening

Til kunder i USA

Hvis du har spørgsmål vedrørende produktet, kan du ringe til:

Sony Customer Information Center
1-800-222-SONY (7669).

Nummeret nedenfor gælder udelukkende forhold vedrørende FCC.

Lovgivningsmæssige oplysninger

Overensstemmelseserklæring

Handelsmærke: SONY

Modelnr.: DCR-DVD808E

Ansvarlig: Sony Electronics Inc.

Adresse: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA
92127, USA

Telefonnr.: 858-942-2230

Denne enhed er i overensstemmelse med Del 15 i FCC-Reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at enheden ikke kan betjenes som ønsket.

Overensstemmelseserklæring

Handelsmærke: SONY

Modelnr.: DCR-DVD908E

Ansvarlig: Sony Electronics Inc.

Adresse: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA
92127, USA

Telefonnr.: 858-942-2230

Denne enhed er i overensstemmelse med Del 15 i FCC-Reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at enheden ikke kan betjenes som ønsket.

FORSIGTIG

Du advares om, at ændringer eller modifikationer af en hvilken som helst art, der ikke udtrykkeligt er godkendt i denne betjeningsvejledning, kan gøre din godkendelse til at betjene dette udstyr ugyldig.

Bemærk

Dette udstyr er blevet afprøvet, og det er i overensstemmelse med grænserne for en digital enhed af Klasse B, ifølge Del 15 i FCC-reglerne.

Disse grænseværdier skal yde brugeren rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i forbindelse med installation i private hjem. Udstyret udvikler, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med vejledningen, forårsage skadelig interferens på radiotrafik.

Der er dog ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at fjerne interferensen ved at tage en eller flere af følgende forholdsregler:

- Drej eller flyt antennemodtageren.
- Forøg afstanden mellem udstyret og receiveren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, receiveren er tilsluttet.
- Henvend dig til forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Det medfølgende interfacekabel skal bruges med udstyret, så grænserne for en digital enhed, ifølge Underdel B i Del 15 i FCC-Reglerne overholdes.

Batteri

Denne enhed er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser:

- (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at enheden ikke kan betjenes som ønsket.

Bemærkninger om brug

Camcorderen leveres med to typer betjeningsvejledning.

- "Betjeningsvejledning" (Denne vejledning)
- "First Step Guide" til at bruge camcorderen tilsluttet en computer (gemt på den medfølgende CD-ROM)

Læs dette, før du tager camcorderen i brug (Fortsat)


Typer diske du kan bruge i camcorderen

Du kan kun bruge følgende diske.

- 8 cm DVD-RW
- 8 cm DVD+RW
- 8 cm DVD-R
- 8 cm DVD+R DL

Brug diske med de mærker, der er vist nedenfor. Se side 12 for nærmere oplysninger.



For at få pålidelig og holdbar optagelse/afspilning anbefales det at bruge Sony-diske eller diske med mærket  for VIDEO CAMERA™ *(for VIDEO CAMERA) til din camcorder.

Bemærk

- Hvis du bruger andre diske end ovenstående, kan optagelse/afspilning blive utilfredsstillende, eller du vil muligvis ikke kunne tage disken ud af camcorderen.

* Afhængigt af hvor du har købt produktet, kan disken have mærket  for VIDEO CAMERA™ (for GAMESCOPE™).

Typer "Memory Stick" du kan bruge i camcorderen

Du kan kun bruge en "Memory Stick Duo" mærket med MEMORY STICK DUO eller MEMORY STICK PRO DUO (side 102).

"Memory Stick Duo"
(Denne størrelse kan bruges med camcorderen.)



"Memory Stick"
(Du kan ikke bruge den i camcorderen.)



- Du kan ikke bruge andre typer hukommelseskort end "Memory Stick Duo".

- "Memory Stick PRO" og "Memory Stick PRO Duo" kan kun bruges med "Memory Stick PRO"-kompatibelt udstyr.
- Sæt ikke en etiket eller lignende på en "Memory Stick Duo" eller på en Memory Stick Duo-adapter.

Ved brug af en "Memory Stick Duo" med "Memory Stick"-kompatibelt udstyr

Sørg for at sætte "Memory Stick Duo" en i Memory Stick Duo-adapteren.

Memory Stick Duo -adapter



Brug af camcorderen

- Hold ikke camcorderen i følgende dele.



Søger

LCD-skærm



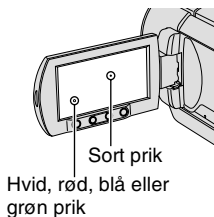
Batteri

- Camcorderen er ikke støvtæt, drypvandtæt eller vandtæt. Se "Om håndtering af camcorderen" (side 105).
- For at undgå, at disken ødelægges eller at optagede billeder går tabt, må du ikke gøre følgende, når en af de respektive lamper på POWER-kontakten (side 23) eller adgangslampen (side 26, 28) er tændt:
 - tage batteriet eller lysnetadapteren af camcorderen.
 - udsætte camcorderen for mekaniske stød eller rystelser.

- Når camcorderen tilsluttes til en anden enhed med et USB-kabel, skal du sørge for at isætte forbindelsesstikket i den korrekte retning. Hvis stikket presses for hårdt ind i kontakten beskadiges kontakten, og det kan forårsage funktionsfejl på camcorderen.

Om menupunkter, LCD-panel, søger og objektiv

- Et menupunkt, der bliver grå, er ikke til rådighed under de aktuelle optage- eller afspilningsforhold.
- LCD-skærmen og søgeren er fremstillet med avanceret teknologi, så over 99,99% af pixels vises korrekt. Alligevel kan der forekomme nogle små sorte prikker og/eller lysprikker (hvide, røde, blå eller grønne), som konstant kan ses på LCD-skærmen og i søgeren. Disse prikker er normale resultater af fremstillingsprocessen og påvirker ikke optagelsen på nogen måde.



- Hvis LCD-skærmen, søgeren eller objektivet udsættes for direkte sollys i længere tid ad gangen, kan det forårsage funktionsfejl.
- Ret ikke camcorderen mod solen, da det kan forårsage funktionsfejl på camcorderen. Tag kun billeder af solen, når lyset er mindre stærkt, f.eks. i skumring.

Om optagelse

- For at sikre for, at billede og lyd optages uden problemer, bør du afprøve optagefunktionen, før du begynder at optage. Du

kan ikke slette billeder, når du først har optaget dem på en DVD-R/ DVD+R DL. Brug en DVD-RW/DVD+RW til prøveoptagelse (side 12).

- Der ydes ikke erstatning for indholdet af optagelser, selv om optagelse eller afspilning ikke er mulig som følge af funktionsfejl på camcorderen, lagringsmediet el.lign.
- Tv-farvesystemer er forskellige afhængigt af land/område. For at fremvise dine optagelser på et tv har du brug for et PAL-system-baseret tv.
- Tv-programmer, film, videobånd og andet materiale kan være underkastet bestemmelser om ophavsret. Uautoriseret optagelse af sådanne materialer kan være i strid med lovgivningen om ophavsret.

Om sproginstilling

Skærmdisplayene på hvert lokalt sprog er brugt til at illustrere betjeningsprocedurerne. Skift om nødvendigt skærmsprog, før du bruger camcorderen (side 24).

Om denne vejledning

- Billederne og indikatorerne på LCD-skærmen og i søgeren, der er vist i denne vejledning, er taget med et digitalt kamera, og kan derfor se anderledes ud, end hvad du faktisk ser.
- Design og specifikationer for optagemedier og andet tilbehør kan ændres uden forudgående varsel.
- De illustrationer, der bruges i denne vejledning, er baseret på model DCR-DVD508E/DVD908E.
- Disk henviser i denne betjeningsvejledning til 8 cm DVD-diske.

Om Carl Zeiss-objektivet

Camcorderen er udstyret med et Carl Zeiss-objektiv, der er udviklet i et samarbejde mellem Carl Zeiss i Tyskland og Sony Corporation, og giver meget flotte billeder. Det anvender MTF-målesystemet til videokameraer og giver en kvalitet, der er typisk for

Læs dette, før du tager camcorderen i brug (Fortsat)

et Carl Zeiss LensCarl Zeiss-objektiv. Camcorderens objektiv er også T*-belagt, så uønsket genspejling dæmpes, og farver gengives virkelighedstro.

MTF= Modulation Transfer Function. Talværdien angiver den lysmængde fra et motiv, der trænger igennem objektivet.

Om de mærker, der bruges i denne vejledning

- Den betjening, der er til rådighed, afhænger af den disk, der bruges. Følgende mærker bruges til at angive den type disk, du kan bruge til en bestemt betjening.

DVD
-R

DVD
-RW



DVD
+RW

DVD
+R DL

Indholdsfortegnelse

Læs dette, før du tager camcorderen i brug	2
Eksempler på motiver og løsninger	9

Bruge camcorderen

Det kan du gøre med camcorderen	10
Vælge en disk	12
Brug af camcorderen	14
“  HOME” og “  OPTION” - Benyt dig af to menu typer	16

Kom godt i gang

Trin 1: Kontrollere de medfølgende dele	19
Trin 2: Opladning af batteriet	20
Trin 3: Slå strømmen til og indstille dato og klokkeslæt	23
Ændring af sprogindstillingen	24
Trin 4: Forberedelse til optagelse	25
Trin 5: Isætte en disk eller en "Memory Stick Duo"	26


Optagelse/Afspilning

Nem optagelse og afspilning (Easy Handycam)	29
Optagelse	32
Zoom	34
Optage lyd med mere tilstedeværelse (5.1-kanals surround-optagelse) ...	34
Brug af blitz	34
Optage stillbilleder af høj kvalitet ved filmoptagelse (Dual Rec)	35
Optagelse i mørke omgivelser (NightShot)	36


Justere eksponeringen for motiver i modlys	36
Optagelse i spejlindstilling	36
Vælg billedformatet (16:9 eller 4:3)	36
Optage hurtig bevægelse i slowmotion (SMTH SLW REC)	37

Afspilning	39
Brug af PB zoom	41
Afspile en serie stillbilleder (Billedfremvisning)	41
Afspile billedet på et tv	42
Gøre disken kompatibel med afspilning på andre enheder eller DVD-drev (Færdiggørelse)	44





Redigering

 (OTHERS) -kategori	48
Slette billeder	48
Dele billedet	50
Lave afspilningslisten	51
Kopiering til videobåndoptager eller DVD/HDD-optagere	54
Udskrivning af optagede billeder (PictBridge-kompatibel printer)	55

Anvende optagemedier

 (MANAGE DISC/MEMORY) - kategori	57
Afspile en disk på andre enheder	57
Finde den rette disk (DISC SELECT GUIDE)	58
Slette alle scener på disken (Formatering)	59
Optage yderligere scener efter færdiggørelse	60

Tilpasning af camcorderen

Det kan du gøre med	
 (SETTINGS) -kategorien i	
HOME MENU	62
Brug af HOME MENU	62
Liste over  (SETTINGS)	
-kategoripunkterne.....	63
MOVIE SETTINGS	64
(Punkter til at optage film)	
PHOTO SETTINGS	66
(Punkter til at optage stillbilleder)	
VIEW IMAGES SET	69
(Punkter til at tilpasse displayet)	
SOUND/DISP SET	70
(Punkter til at justere bip og	
skærmen)	
OUTPUT SETTINGS	72
(Punkter ved tilslutning af andre	
enheder)	
CLOCK/  LANG	72
(Punkter til at indstille ur og sprog)	
GENERAL SET	73
(Andre opsætningspunkter)	
Aktivere funktioner vha.	
 OPTION MENU	74
Brug af OPTION MENU	74
Optagepunkter på OPTION MENU	
.....	75
Se punkter på OPTION MENU	75
Funktioner indstillet i OPTION	
MENU	76

Brug af computer

Det kan du gøre med en Windows-	
computer	81
Installere "First Step Guide" og	
software	83
Se "First Step Guide"	85
Brug af en Macintosh-computer	
.....	85

Fejlsøgning

Fejlsøgning	86
Advarselsindikatorer og	
meddelelser	95

Yderligere oplysninger

Brug af camcorderen i udlandet	
.....	99
Vedligeholdelse og forholdsregler	
.....	101
Specifikationer	108

Hurtig oversigt

Oversigt over dele og knapper	
.....	112
Indikatorer vist ved optagelse/ afspilning	116
Ordliste	119
Indeks	120

Eksempler på motiver og løsninger

Optagelse

Kontrollere dit golfslag



- ▶ SMTH SLW REC..... 37

Tage stillbilleder ved filmoptagelse



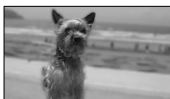
- ▶ Dual Rec..... 35

Nærbilleder af blomster



- ▶ PORTRAIT..... 78
- ▶ FOCUS..... 76
- ▶ TELE MACRO..... 76

Fokusere på hunden på venstre side af skærmen



- ▶ FOCUS..... 76
- ▶ SPOT FOCUS..... 76

Få en god optagelse af en skiløjpe eller strand



- ▶ BACK LIGHT.....36
- ▶ BEACH.....78
- ▶ SNOW.....78

Et barn på en scene i projektørlys



- ▶ SPOTLIGHT.....78

Pragtfuldt fyrværkeri



- ▶ FIREWORKS.....77
- ▶ FOCUS.....76

Et sovende barn i dæmpet belysning



- ▶ NightShot.....36
- ▶ COLOR SLOW SHTR.....79



Brug camcorderen

Det kan du gøre med camcorderen

Camcorderen optager billeddata på 8 cm DVD*.
Det er mere praktisk end videobånd og langt mere alsidigt.

Det er nemt at tage flotte optagelser

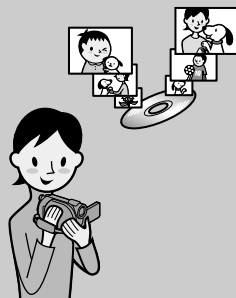
Ingen tilbagespoling for at starte optagelse (side 29, 32)

Optagede billeder gemmes på tomme områder på disken, så der ikke er nogen risiko for, at du kommer til at overskrive værdifulde optagelser.

Da tilbagespoling ikke er nødvendig forud for optagelse, kan du starte optagelse, når som helst du vil.

⚡ Bemærkninger

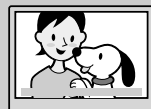
- Stillbilleder kan kun optages på "Memory Stick Duo".



Du kan hurtigt finde en scene vha. et VISUAL INDEX-skærbillede (side 30, 39)

Med VISUAL INDEX-skærbilledet kan du kontrollere optagelser med det samme. Du skal bare trykke på den scene, du vil fremvise.

Disken slides ikke op, lige meget hvor mange gange den afspilles, og dine optagelser på disken holder således i lang tid.



Optager bredformat og 5.1-kanals surroundsound (side 34, 36)

Du kan optage bredformatbilleder af høj kvalitet på en bredformat-LCD-skærm, der viser den samme 16:9-synsvinkel som et bredformat-tv. Der kan også optages realistisk 5.1-kanals surroundsound direkte på disken.



* DVD (Digital Versatile Disc) er en optisk disk med stor kapacitet.

En optaget disk kan afspilles på en række forskellige enheder

Afspil på DVD-enhed eller DVD-drev (side 44)

Du kan afspille optagede og færdiggjorte**-diske på en DVD-enhed, DVD-optager eller DVD-drev på en computer, der understøtter 8 cm diske.

Når du færdiggør disken, kan du lave DVD-menuer, så du hurtigt kan få adgang til scener, som du vil fremvise.



Afspil på bredformat-tv og hjemmebiograf (side 34, 42)

Billeder optaget i bredformat kan afspilles på et bredformat-tv med fuld panoramisk effekt. Diske optages også med 5.1-kanals surroundsound, så du får fuldstændig lyd på en hjemmebiograf.

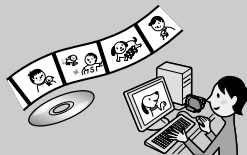


Tilslutte camcorderen til en computer

Billedoverførsel ved høj hastighed (side 81)

Billeddata kan hurtigt overføres til en computer, uden at afspilning er krævet.

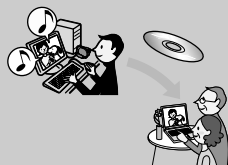
Computere med Hi-Speed USB (USB 2.0) giver endnu hurtigere billedoverførsel.



Brug den medfølgende software til at redigere og kopiere (side 81)

Med Picture Motion Browser-softwaren, som leveres med camcorderen, kan du redigere film eller stillbilleder, der er gemt på din computer og lave dine egen originale DVD.

Kopiering af diske foregår meget enkelt, og så kan du dele dine optagelser med familie og venner.



** Færdiggørelse: En proces der gør det muligt at afspille optagede DVD på andre DVD-enheder (side 44).

Vælge en disk

Camcorderen er kompatibel med 8 cm DVD-RW, DVD+RW, DVD-R og DVD+R DL. Den understøtter ikke 12 cm-diske.

Optagetid

Forventet optagetid på en side af disken.

Optagetiden varierer afhængigt af disktype eller optageindstilling.

Optageindstilling	Omtrentlig optagetid () : den minimale optagetid			
	DVD -RW	DVD +RW	DVD -R	DVD +R DL
9M (HQ) (høj kvalitet)		20 (18)		35 (32)
6M (SP) (standardkvalitet)		30 (18)		55 (32)
3M (LP) (lang afspilning)		60 (44)		110 (80)

Tips

- Tal som f.eks. 9M og 6M i tabellen viser den gennemsnitlige bithastighed. M står for Mbps.
- Hvis du bruger en dobbeltsidet disk, kan du optage på begge sider af disken (side 101).


Camcorderen bruger VBR (Variable Bit Rate) -formatet til automatisk at justere billedkvaliteten, så den passer til den scene, der optages. Denne teknologi forårsager udsving i optagetiden på en disk. Film, der indeholder billeder med hurtig bevægelse og komplekse billeder, optages med en højere bithastighed, og det mindsker den samlede optagetid.

Optageformat for DVD-RW

Når du bruger en DVD-RW, kan vælge optageformatet blandt VIDEO-indstilling eller VR-indstilling.









I denne vejledning er VIDEO-indstilling angivet som **VIDEO**, og VR-indstilling er angivet som **VR**.

VIDEO	Et optageformat, der er kompatibelt med de fleste DVD-enheder, særligt efter færdiggørelse. I VIDEO-indstilling kan kun det seneste billede slettes.
VR	Et optageformat, der muliggør redigering med camcorderen (sletning og omordning af rækkefølgen for billeder). En færdiggjort disk kan afspilles i DVD-enheder ^{*1} , der understøtter VR-indstilling.

VIDEO-indstilling og VR-indstilling  Ordliste (side 119)

Diskformat-funktioner

Tallene i parentes angiver () sidetal.

Disktyper og symboler	DVD-RW		DVD+RW	DVD-R	DVD+R DL
					
Symboler, der bruges i denne vejledning					
	VIDEO	VR			
Der kan optages film i både 16:9 (bredformat) og 4:3 på den samme disk (36)	●	●	–	●	●
Slette den seneste optagelse (49)	●	●	●	–	–
Slette eller redigere optagelser på camcorderen (48)	–	●	–	–	–
Bruge en disk gentagne gange, selv om disken fyldes op, ved at formatere* ² (59)	●	●	●	–	–
Færdiggørelse er nødvendig for at kunne afspille på andre enheder (44)	●	●* ¹	–* ³	●	●
Lave DVD-menuen, når du færdiggør disken (47)	●	–	●	●	●
Lave længere optagelser på en side af en disk	–	–	–	–	●

*¹ Se i betjeningsvejledningen til DVD-enheden, om den understøtter VR-indstilling på DVD-RW.

*² Formatering sletter alle optagelser, og optagemediet får igen sin originale tomme stand (side 59). Også en ny disk skal formateres på camcorderen (side 26).

*³ Færdiggørelse er nødvendig for at kunne afspille disken i et DVD-drev på en computer. En DVD+RW, der ikke er færdiggjort, kan forårsage funktionsfejl på computeren.

Brug af camcorderen

① Forberedelse

(Se side 19 til 28.)



Vælg den disk, der bedst passer til dine behov.

Vil du slette eller redigere billeder på camcorderen?

Ja

Nej

Vil du slette billeder og bruge disken igen?

Ja

Nej

Til lang optagelse

DVD
-RW

VR

DVD
-RW

VIDEO

DVD
+RW

DVD
+R DL

DVD
-R

* Vælg optageformatet, og formater disken på camcorderen (side 26).

💡 Tips

- Du kan vælge disken blandt [DISC SELECT GUIDE] (side 58).

② Optagelse, afspilning, redigering

(Se side 29, 32, 39 og 50.)

Det, du kan gøre med camcorderen, afhænger af disktypen (side 13).

③ Fremviser på camcorderen

(Se side 30 og 39)

Du kan også tilslutte den til et tv og fremviser på tv'et (side 42).

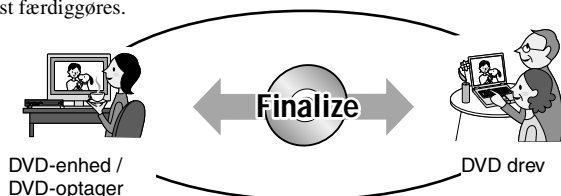


Fortsættes på næste side

④ Fremvisning på en anden DVD-enhed

(Se side 44, 57.)

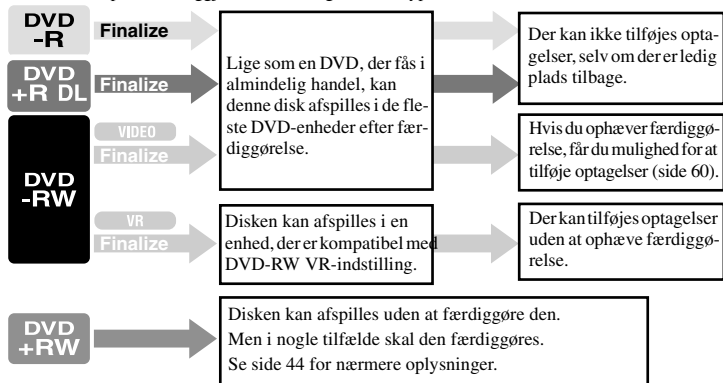
For at fremvise en disk, der er optaget på camcorderen, på andre DVD-enheder skal den først færdiggøres.



⚡ Bemærkninger

- Desto færre optagelser på disken, desto længere tid tager det at færdiggøre disken.

Funktionerne på en færdiggjort disk afhænger af disktypen.



Afspilningskompatibilitet

Afspilningskompatibilitet med enhver DVD-enhed garanteres ikke. Se betjeningsvejledningen til DVD-enheden for nærmere oplysninger, eller rådfør dig med en forhandler.

"HOME" og "OPTION"

- Benyt dig af to menutyper

"HOME MENU" - udgangspunktet for al betjening med camcorderen



► Kategorier og punkter i HOME MENU

(CAMERA) -kategori

Punkter	Side
MOVIE*	33
PHOTO*	33
SMTH SLW REC	37

(VIEW IMAGES) -kategori

Punkter	Side
VISUAL INDEX*	39
PLAYLIST	51

(OTHERS) -kategori

Punkter	Side
DELETE*	48
EDIT	50
PLAYLIST EDIT	51
PRINT	55
COMPUTER	81

(MANAGE DISC/MEMORY) - kategori

Punkter	Side
FINALIZE*	44
DISC SELECT GUIDE	58
FORMAT*	59
FORMAT*	60
UNFINALIZE	60
DISC INFO	57

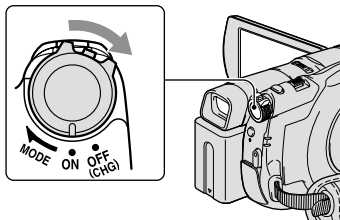
(SETTINGS) -kategori

Til at tilpasse camcorderen (side 62).

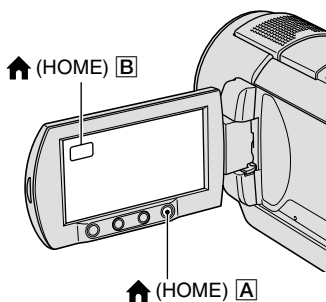
* Du kan også indstille disse punkter ved Easy Handycam-betjening (side 29). Vedrørende punkter, der er til rådighed i (SETTINGS) - kategorien, se side 62.

Brug af HOME MENU

- 1 Drej POWER-kontakten for at tænde camcorderen.



- 2 Tryk på (HOME) **A** (eller **B**).



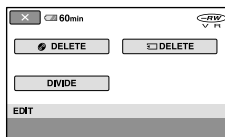
- 3 Tryk på den kategori, som du vil bruge.

Eksempel: (OTHERS) -kategori



- 4 Tryk på det punkt, som du vil bruge.

Eksempel: [EDIT]



- 5 Fortsæt betjeningen ifølge instruktionerne på skærmen.

Sådan skjules HOME MENU-skærbilledet

Tryk på .

Hvis du vil vide noget om funktionen af hvert punkt på HOME MENU - HELP

- 1 Tryk på (HOME).
HOME MENU vises.



- 2 Tryk på (HELP).
Undersiden af (HELP) -knappen bliver orange.



"HOME" og "OPTION" (Fortsat)

- ③ Tryk på det punkt, du vil kende indholdet af.



Når du trykker på et punkt, vises forklaringen af det på skærmen.

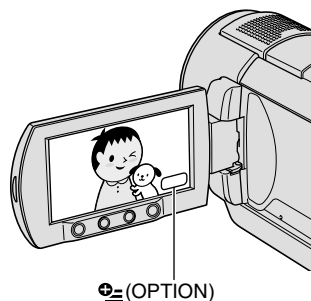
Tryk på [YES] for at anvende valgmuligheden. Tryk ellers på [NO].

Sådan deaktiveres HELP

Tryk på [?] (HELP) igen i trin 2.

Brug af OPTION MENU

Med et enkelt tryk på skærmen ved optagelse eller afspilning vises de funktioner, der er til rådighed på det tidspunkt. Det er nemt at lave forskellige indstillinger. Se side 74 for flere oplysninger.

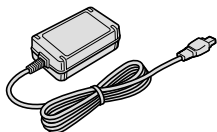


Trin 1: Kontrollere de medfølgende dele

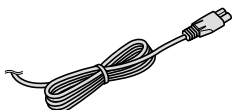
Kontroller, at følgende dele er leveret med camcorderen.

Tallet i parentes angiver antallet af den leverede del.

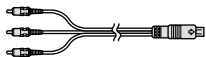
Lysnetadapter (1) (side 20)



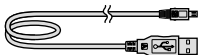
Lysnetledning (1) (side 20)



A/V-tilslutningskabel (1) (side 42, 54)



USB-kabel (1) (side 55)

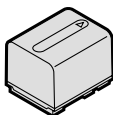


Trådløs fjernbetjening (1) (side 115)



Der er allerede installeret et knap-litiumbatteri.

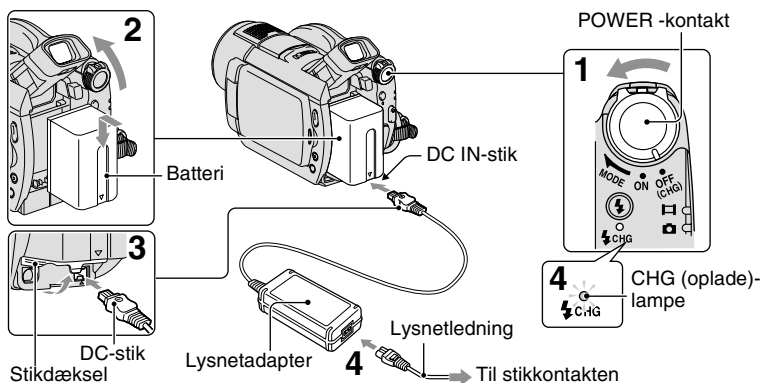
Genopladeligt batteri NP-FH60 (1)
(side 20)



CD-ROM "Handycam Application Software" (1) (side 81)

"Betjeningsvejledning" (Denne vejledning)
(1)

Trin 2: Opladning af batteriet



Du kan oplade "InfoLITHIUM"-batteriet (serie H) (side 104) efter at have sat det på camcorderen.

⚠ Bemærkninger

- Du kan kun bruge et "InfoLITHIUM" batteri, serie H.

1 Drej POWER-kontakten i pilens retning til OFF (CHG) (standardindstillingen).

2 Sæt batteriet på ved at skyde det i pilens retning, indtil det klikker på plads.

Løft søgeren op, og sæt batteriet på ved at skyde det i pilens retning, indtil det klikker på plads.

3 Tilslut lysnetadapteren til DC IN-stikket på camcorderen.

Åbn stikdækslet, og tilslut lysnetadapterens DC-stik.

Ret ▲-mærket på DC-stikket efter ▲-mærket på camcorderen.

4 Tilslut lysnetledningen til lysnetadapteren og stikkontakten.

CHG (charge) -lampen tændes, og opladning begynder. CHG (oplade) -lampen slukkes, når batteriet er helt opladet.

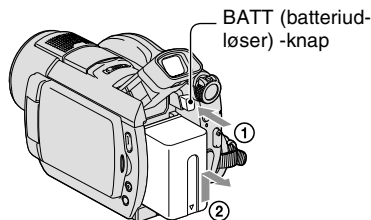
5 Afbryd lysnetadapteren fra DC IN-stikket på camcorderen.

⚠ Bemærkninger

- Afbryd lysnetadapteren fra DC IN-stikket, mens du holder både camcorderen og DC-stikket.

Sådan tages batteriet af

- ① Drej POWER-kontakten til OFF (CHG).
- ② Hæv søgeren.
- ③ Tryk på BATT (batteriudløser) -knappen, og tag batteriet af.



Bemærkninger

- Når du tager batteriet af eller afbryder lysnetadapteren, skal du sikre, at (Film) -lampen/ (Stillebillede) -lampen (side 23) er slukket.

Ved opbevaring af batteriet

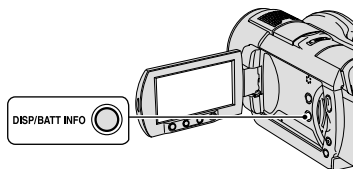
Aflad batteriet helt, før du opbevarer det i en længere periode.

Sådan bruges en ekstern strømkilde

Lav de samme tilslutninger som du gør, når du oplader batteriet. Batteriet mister ikke sin opladning i dette tilfælde.

Sådan kontrolleres resterende batteri (Battery Info)

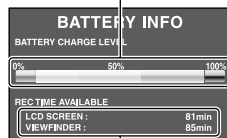
Indstil POWER-kontakten på OFF (CHG), og tryk derefter på DISP/BATT INFO.



Efter et stykke tid vises den omtrentlige optagetid og batteri-information i ca. 7 sekunder. Du kan se batteri-informationen i op til 20 sekunder ved at trykke på DISP/

BATT INFO igen, mens informationen vises.

Resterende batteri (ca.)



Optagekapacitet (ca.)

Opladningstid

Omtrentlig tid (min.) der kræves til fuld opladning af et helt afladet batteri.

Batteri	Opladningstid
NP-FH50	135
NP-FH60 (medfølger)	135
NP-FH70	170
NP-FH100	390

Optagetid

Omtrentlig tid (min.) til rådighed ved brug af et fuldt opladet batteri.

DCR-DVD406E/DVD408E/DVD808E

Batteri	Uafbrudt optagetid	Typisk optagetid*
NP-FH50	80	40
	80	40
	80	40
NP-FH60 (medfølger)	105	50
	110	55
	110	55
NP-FH70	170	85
	180	90
	180	90
NP-FH100	395	195
	415	205
	415	205

Trin 2: Opladning af batteriet (Fortsat)

DCR-DVD506E/DVD508E/DVD908E

Batteri	Uafbrudt optagetid	Typisk optagetid*
NP-FH50	65	30
	70	35
	70	35
NP-FH60 (medfølger)	90	45
	95	45
	95	45
NP-FH70	145	70
	150	75
	150	75
NP-FH100	340	170
	355	175
	355	175

* Typisk optagetid viser tiden, når du gentager optagestart/stop, slår strømmen til/fra og zoomer.

⚡ Bemærkninger

- Alle tider målt med optageindstilling [SP] under følgende forhold:
Høje: Når LCD-baggrundsbelysningen tændes.
Mellem: Når LCD-baggrundsbelysningen slukkes.
Lave: Optagetiden ved optagelse med søgeren, mens LCD-panelet er lukket.

Afspilningstid

Omtrentlig tid (min.) til rådighed ved brug af et fuldt opladet batteri.

DCR-DVD406E/ DVD408E/DVD808E



Batteri	LCD-panel åbent*	LCD-panel lukket
NP-FH50	115	125
NP-FH60 (medfølger)	150	165
NP-FH70	245	270
NP-FH100	565	615

DCR-DVD506E/ DVD508E/DVD908E

Batteri	LCD-panel åbent*	LCD-panel lukket
NP-FH50	115	120
NP-FH60 (medfølger)	150	160
NP-FH70	245	255
NP-FH100	565	590

* Når LCD-baggrundsbelysningen er tændt.

Om batteriet

- Før du skifter batteriet skal du dreje POWER-kontakten til OFF (CHG) og slukke  (Film)-lampen/  (Stillbillede)-lampen (side 23).
- CHG (charge) -lampen blinker ved opladning, eller Battery Info (side 21) bliver ikke vist korrekt under følgende forhold:
 - Batteriet er ikke sat korrekt på.
 - Batteriet er beskadiget.
 - Batteriet er slidt op (kun for batteri-info).
- Der forsynes ikke strøm fra batteriet, så længe lysnetadapteren er tilsluttet DC IN-stikket på camcorderen, selv om lysnetledningen er taget ud af stikkontakten.
- Det anbefales at bruge et NP-FH70/ NP-FH100-batteri, når der er sat et ekstra videolys på.
- Et NP-FH30 muliggør kun korte optage- og afspilningstider, og frarådes derfor til brug med camcorderen.

Om opladnings/optage/afspilningstiden

- Tider målt, når camcorderen bruges ved 25 °C. (10 °C til 30 °C anbefales.)
- Optage- og afspilningstiden bliver kortere, når du bruger camcorderen ved lav temperatur.
- Optage- og afspilningstiden til rådighed bliver kortere, afhængigt af de forhold som camcorderen bruges under.

Om lysnetadapteren

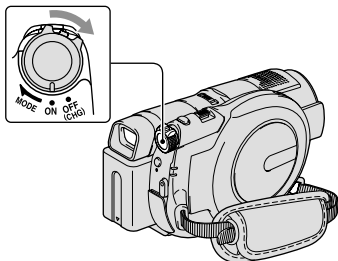
- Brug en stikkontakt i nærheden, når lysnetadapteren bruges. Afbryd straks lysnetadapteren fra stikkontakten, hvis der opstår funktionsfejl ved brug af camcorderen.
- Brug ikke lysnetadapteren på et indelukket sted, f.eks. mellem en væg og møbler.

Trin 3: Slå strømmen til og indstille dato og klokkeslæt


- Kortslut ikke lysnetadapterens DC-stik eller batteriklemmen med metalgenstande. Det kan forårsage funktionsfejl.
- Selv om camcorderen er slukket, forsynes den stadig med vekselstrøm (lysnet), mens den er tilsluttet stikkontakten via lysnetadapteren.


Indstil dato og klokkeslæt, når du bruger denne camcorder for første gang. Hvis du ikke indstiller dato og klokkeslæt, vises [CLOCK SET] -skærbilledet, hver gang du tænder camcorderen eller ændrer POWER-kontaktens position.

POWER -kontakt



- 1 Mens du trykker på den grønne knap skal du dreje POWER-kontakten gentagne gange i pilens retning, indtil den respektive lampe tændes.

 (Film): Til at optage film

 (Stillebillede): Til at optage stillebilleder

[CLOCK SET] -skærbilledet vises.

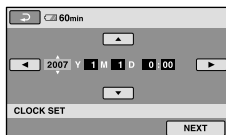


- 2 Vælg det ønskede geografiske område med \blacktriangle / \blacktriangledown , og tryk derefter på [NEXT].

Trin 3: Slå strømmen til og indstille dato og klokkeslæt (Fortsat)

3 Indstil [SUMMERTIME], og tryk derefter på [NEXT].

4 Indstil [Y] (år) med ▲/▼.



5 Vælg [M] med ◀/▶, og indstil derefter måneden med ▲/▼.

6 Indstil [D] (dag), time og minut på samme måde, og tryk derefter på [NEXT].

7 Kontroller, at uret er korrekt indstillet, og tryk derefter på [OK].

Uret går i gang.

Du kan indstille ethvert år op til 2037.

- Det tager nogle sekunder, før camcorderen er klar til at optage, efter strømmen er slået til. Du kan ikke betjene camcorderen i dette tidsrum.
- Objektivdækslet åbnes automatisk, når strømmen slås til. Det lukkes, når afspilningsskærmbilledet vælges, eller strømmen slås fra.
- I indstillingen på købstidspunktet slås strømmen automatisk fra, hvis du ikke betjener camcorderen i ca. fem minutter. Herved spares batteristrøm ([A.SHUT OFF], side 73).

💡 Tips

- Dato og klokkeslæt vises ikke ved optagelse, men optages automatisk på disken og kan vises ved afspilning (se side 69 vedrørende [DATA CODE]).
- Se side 100 for information vedrørende "Tidsforskelle i verden".
- Hvis knapperne på kontaktpanelet ikke virker korrekt, skal LCD-skærmen justeres ([CALIBRATION], side 106).

Ændring af sprogindstillingen

Du kan ændre skærmbilleddisplayene til at vise meddelelser på et angivet sprog.

Tryk på (HOME) → (SETTINGS) → [CLOCK/ LANG] → [LANGUAGE SET], og vælg derefter det ønskede sprog.

Sådan slås strømmen fra

Drej POWER-kontakten til OFF (CHG).

Sådan nulstilles dato og klokkeslæt

Vælg (HOME) → (SETTINGS) → [CLOCK/ LANG] → [CLOCK SET], og indstil dato og klokkeslæt.

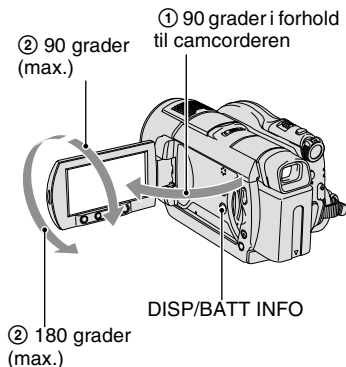
⚡ Bemærkninger

- Hvis du ikke bruger camcorderen i **ca. 3 måneder**, bliver det indbyggede genopladelige batteri afladet, og indstillingerne af dato og klokkeslæt kan blive slettet fra hukommelsen. I så fald skal du oplade det genopladelige batteri, og derefter indstille dato og klokkeslæt igen (side 107).

Trin 4: Forberedelse til optagelse


LCD -panel

Åbn LCD-panelet 90 grader i forhold til camcorderen (①), og drej det derefter til den bedste vinkel til optagelse eller afspilning (②).



Sådan slukkes LCD-baggrundsbelysningen, så batteriet varer længere


Tryk på DISP/BATT INFO og hold i nogle sekunder, indtil  vises.

Denne indstilling er praktisk, når du bruger camcorderen under lyse forhold, eller du vil spare batteristrøm. Det optagede billede påvirkes ikke af indstillingen. For at tænde LCD-baggrundsbelysningen skal du trykke på DISP/BATT INFO og holde i nogle sekunder, indtil  forsvinder.

⚠ Bemærkninger

- Undgå at trykke på knapperne på LCD-rammen, når du åbner eller justerer LCD-panelet.

💡 Tips

- Hvis du åbner LCD-panelet 90 grader i forhold til camcorderen, og derefter drejer det 180 grader mod objektivsiden, kan du lukke LCD-panelet med LCD-skærmen vendende udad. Det er praktisk ved afspilningsbetjening.
- På HOME MENU, skal du trykke på  (SETTINGS) → [SOUND/DISP SET] → [LCD

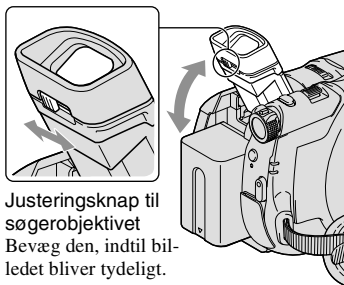
BRIGHT] (side 70) for at justere LCD-skærmens lysstyrke.

- Informationen vises eller skjules (visning ↔ ingen visning), hver gang du trykker på DISP BATT/INFO.


Søger

Du kan fremvise billeder med søgeren for at undgå at bruge batteriet op, eller når det billede, der ses på LCD-skærmen, er af dårlig kvalitet.

Søger



💡 Tips

- Du kan justere styrken af søgerens baggrundsbelysning ved at vælge  (SETTINGS) → [SOUND/DISP SET] → [VF B.LIGHT] på HOME MENU (side 71).

Trin 5: Isætte en disk eller en "Memory Stick Duo"

Disk

Der skal bruges en ny 8 cm DVD-RW, DVD+RW, DVD-R eller DVD+R DL til optagelse (side 12).

⚡ Bemærkninger

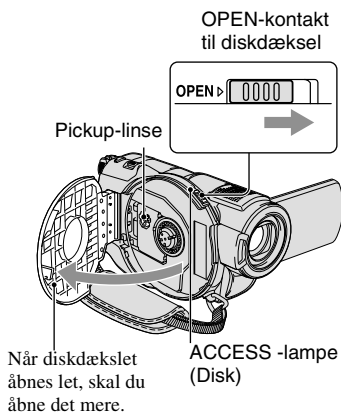
- Tør først støv eller fingeraftryk af disken med en blød klud (side 102).

1 Kontroller, at camcorderens strøm er slået til.

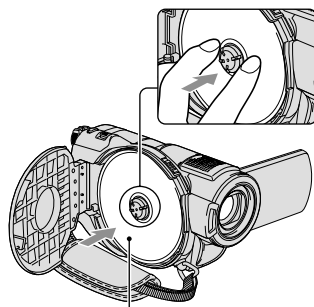
2 Drej OPEN-kontakten til diskdækslet i pilens retning (OPEN ►).

[PREPARING TO OPEN] vises på LCD-skærmen.

Diskdækslet åbnes automatisk let.



3 Sæt disken med optagesiden vendende mod camcorderen, og tryk derefter på midten af disken, indtil den klikker på plads.



Sæt disken med etiketsiden vendende udad, når du bruger en enkelt-sidede disk.

4 Luk diskdækslet.

[DISC ACCESS] vises på LCD-skærmen.

Det kan tage nogen tid for camcorderen at genkende disken.

■ DVD-RW/DVD+RW

Der vises et vindue, som spørger, om du vil bruge [DISC SELECT GUIDE]. Ved at bruge [DISC SELECT GUIDE] kan du formatere disken ifølge instruktionerne på skærmen. Gå videre til trin 5, hvis du ikke vil bruge den.

■ DVD-R/DVD+R DL

Du kan starte optagelse, umiddelbart efter [DISC ACCESS] forsvinder fra LCD-skærmen. Det er ikke nødvendigt at gå frem trin for trin 5.

5 Tryk på den valgmulighed, der er rigtig for dig, på skærmen.

■ DVD-RW

Vælg optageformatet, [VIDEO] eller [VR] (side 12), og tryk derefter på [OK].

■ DVD+RW

Vælg billedformatet for filmen, [16:9 WIDE] eller [4:3], og tryk derefter på **[OK]**.

6 Tryk på **[YES]**.

7 Tryk på **[OK]**, når **[Completed.]** vises.

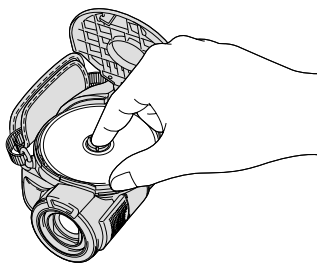
Når formateringen er gennemført, kan du begynde optagelse på disken.

💡 Tips

- Når du bruger en DVD-RW, mens Easy Handycam-betjening (side 29) er indstillet, fastsættes optageformatet til VIDEO-indstilling.

Sådan tages disken ud

- ① Udfør trin **1** og **2** for at åbne diskdækslet.
- ② Tryk på diskholderen i midten af diskrummet, og tag disken ud - hold på diskens kant.



⚠ Bemærkninger

- Pas på ikke at hindre betjeningen med din hånd, genstande el.lign., når du åbner eller lukker diskdækslet. Flyt remmen til camcorderens underside, og åbn eller luk derefter diskdækslet.
- Hvis remmen gribes, når du lukker diskdækslet, kan det forårsage funktionsfejl på camcorderen.

- Undgå at berøre disken med optagesiden eller pickup-linsen (side 107). Når du bruger en dobbeltsidet disk, skal du passe på ikke at tilsmudsede overfladen med fingeraftryk.
- Hvis du lukker diskdækslet med disken isat forkeret, kan det forårsage funktionsfejl på camcorderen.
- Strømkilderne må ikke afbrydes ved formatering.
- Camcorderen må ikke udsættes for stød eller rystelser:
 - Mens ACCESS-lampen er tændt
 - Mens ACCESS-lampen blinker
 - Mens [DISC ACCESS] eller [PREPARING TO OPEN] vises på LCD-skærmen
- Det kan tage nogen tid at tage disken ud, afhængigt af diskens tilstand eller optagelserne.
- Det kan tage op til 10 minutter at tage en disk ud, hvis den er beskadiget eller er smudset til af fingeraftryk el.lign. I så fald kan disken være beskadiget.

💡 Tips

- Du kan tage disken ud, når der er tilsluttet en strømkilde til camcorderen, selvom camcorderen er slukket. Processen til diskgenkendelse (trin **4**) starter dog ikke.
- For at slette alle de tidligere optagede billeder fra en DVD-RW/DVD+RW, og derefter bruge den igen til at optage nye billeder, se "Slette alle scener på disken (Formatering)" på side 59.
- Du kan kontrollere, hvilken disk der er den rigtige, med [DISC SELECT GUIDE] på HOME MENU (side 58).

"Memory Stick Duo"

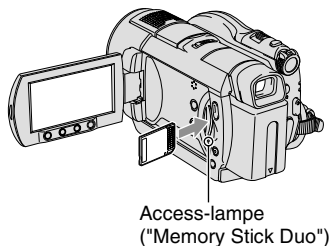
Du kan kun bruge en "Memory Stick Duo" mærket med **MEMORY STICK DUO** eller **MEMORY STICK PRO DUO** (side 102).

💡 Tips

- Det antal billeder, der kan optages, varierer afhængigt af billedkvaliteten eller billedstørrelsen. Se side 66 for nærmere oplysninger.

1 Åbn LCD-panelet.

2 Sæt "Memory Stick Duo"-en ind i "Memory Stick Duo"-slotten i den rigtige retning, indtil den klikker på plads.



Sådan udkastes en "Memory Stick Duo"

Skub "Memory Stick Duo"-en let ind en gang.

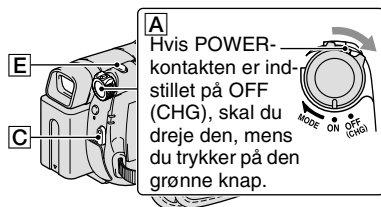
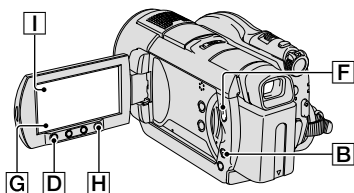
⚠ Bemærkninger

- Når adgangslampen er tændt eller blinker, læser/skriver camcorderen data. Undgå at ryste eller slå til camcorderen, slå strømmen fra, udkaste "Memory Stick Duo"-en eller tage batteriet af. Ellers kan billeddataene beskadiges.
- Hvis du sætter "Memory Stick Duo" ind i slotten i den forkerte retning, kan "Memory Stick Duo"-en, "Memory Stick Duo"-slotten eller billeddataene beskadiges.
- Når "Memory Stick Duo"-en isættes eller udkastes, skal du passe på, at "Memory Stick Duo"-en ikke springer ud og falder på gulvet.




Nem optagelse og afspilning (Easy Handycam)

Easy Handycam -betjening gør næsten alle indstillinger automatiske, så du kan udføre optage- og afspilningsbetjening uden detaljerede indstillinger. Den gør også skriftstørrelsen på skærmen større, så den bliver nemmere at aflæse.



Film



- 1 Drej POWER-kontakten **A**, indtil  (Film) -lampen tændes.

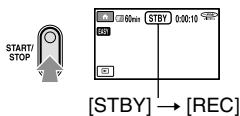


- 2 Tryk på EASY **B**.



EASY vises på LCD-skærmen.


- 3 Tryk på START/STOP **C** eller **D** for at starte optagelse*.



Tryk på START/STOP igen for at standse optagelse.

Stillebilleder



- 1 Drej POWER-kontakten **A**, indtil  (Stillebilde) -lampen tændes.

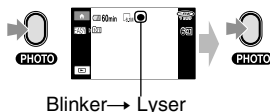


- 2 Tryk på EASY **B**.



EASY vises på LCD-skærmen.

- 3 Tryk på PHOTO **E** for at optage et stillebilde**.



Tryk let på PHOTO **E** for at justere fokus.

Tryk PHOTO **E** helt ned for at optage stillebilledet.

* Film optages i [SP] -optageindstilling.

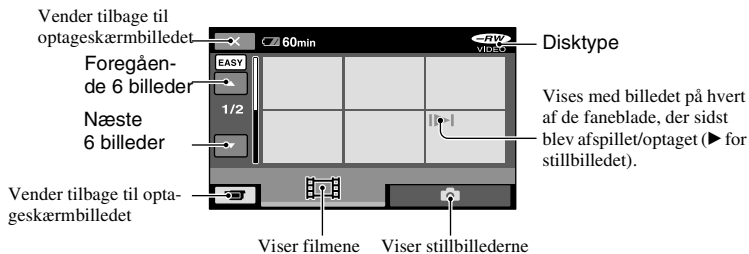
** Stillebilleder optages med [FINE] -kvalitet på "Memory Stick Duo" en.

Fremvisning af optagede film/stillbilleder

1 Drej POWER-kontakten **A** for at tænde camcorderen.

2 Tryk på **VIEW IMAGES** **F** (eller **G**).

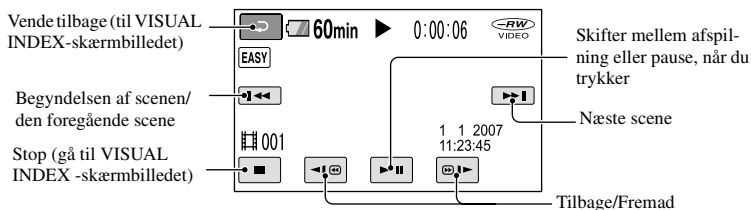
VISUAL INDEX-skærbilledet vises på LCD-skærmen. (Det kan tage nogen tid at vise VISUAL INDEX-skærbilledet.)




3 Start afspilning.

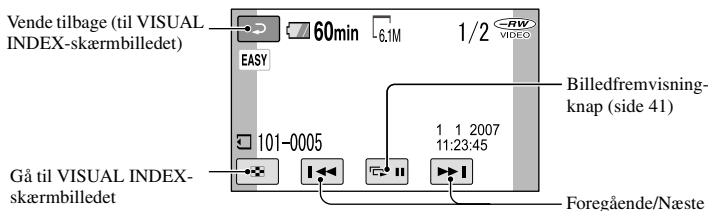
Film:

Tryk på **FILM**, og tryk derefter på den film, du vil fremvise.









Stillbilleder:

Tryk på , og tryk derefter på det stillbillede, du vil fremvise.




* [DATA CODE] fastsættes til [DATE/TIME] (side 69).




Tips

- Skærbilledet vender tilbage til VISUAL INDEX-skærbilledet, når filmene fra den, du valgte, til den sidste på listen alle har været afspillet.
- Du kan sænke afspilningshastigheden ved at trykke på   ved pause.
- Du kan justere lydstyrken ved at vælge  (HOME) →  (SETTINGS) → [SOUND SETTINGS] → [VOLUME], og derefter med  / .

Sådan annulleres Easy Handycam-betjeningen


Tryk på EASY  igen. **EASY** forsvinder fra skærmen.

Menuindstillinger ved Easy Handycam-betjening

Tryk på  (HOME)  (eller ) for at vise de menupunkter, der er til rådighed for ændringer af opsætning (side 16, 62).

Bemærkninger

- Du kan hverken slette eller redigere film på disken ved Easy Handycam-betjening.
- De fleste af menupunkterne vender automatisk tilbage til standardindstillingerne. Indstillingerne af nogle menupunkter er dog faste. Se side 86 for nærmere oplysninger.
- DVD-RW formateres i VIDEO-indstilling (side 12).

-  (OPTION) bliver ikke vist.
- Annuller Easy Handycam-betjening, hvis du vil tilføje effekter til billeder eller ændre indstillinger.

Knapper, der ikke kan anvendes ved Easy Handycam-betjening

Visse knapper/funktioner kan ikke bruges ved Easy Handycam-betjening, da de indstilles automatisk (side 86). [Invalid during Easy Handycam operation.] kan blive vist, hvis der gøres forsøg på at anvendes funktioner, som ikke er til rådighed, ved Easy Handycam-betjening.

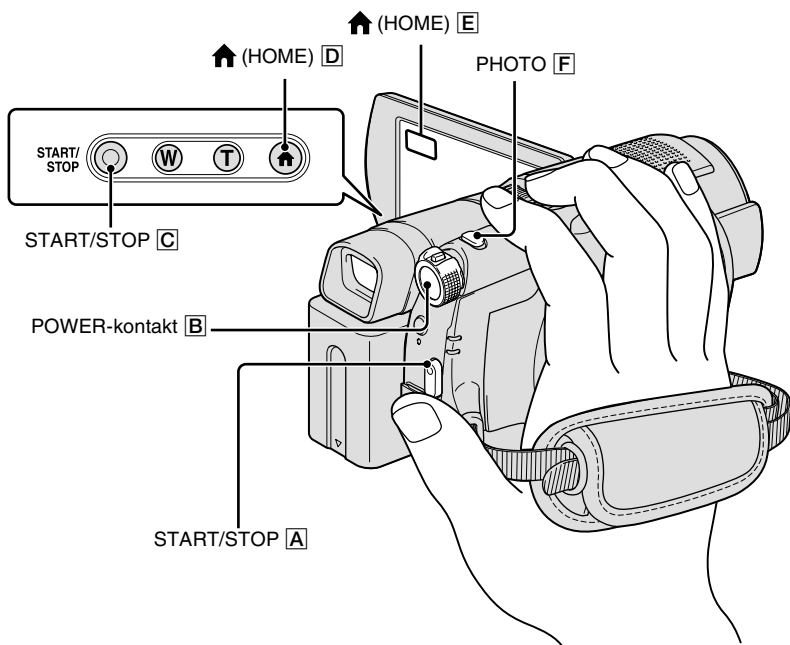
Sådan fremvises film på en disk på andre enheder (Færdiggøre)

For at fremvise film, der er gemt på en disk, på en DVD-enhed eller en computer, skal du "færdiggøre" disken. Se side 44 for nærmere oplysninger om færdiggørelse.

Bemærkninger

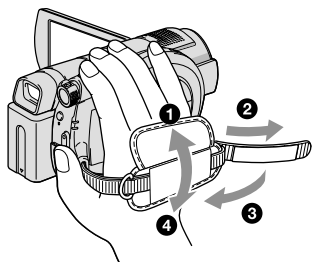
- For DVD-R, DVD+R DL kan du ikke bruge disken igen eller optage yderligere film på disken, når du først har færdiggjort disken, selv om der er ledig plads på disken.
- Ved Easy Handycam-betjening fastsættes DVD-menuen til [STYLE1].
- Du kan ikke optage yderligere scener på en færdiggjort disk ved Easy Handycam-betjening (side 60).

Optagelse



Justere holderremmen

Juster og stram holderremmen som afbildet, og hold camcorderen godt fast.




⚠ Bemærkninger

- Hvis adgangslampen (side 26, 28) er tændt, efter optagelse er slut, betyder det, at der stadig skrives data på disken eller "Memory Stick Duo" en. Udsæt ikke camcorderen for stød eller rystelser, og tag ikke batteriet eller lysnetadapteren af.

Film

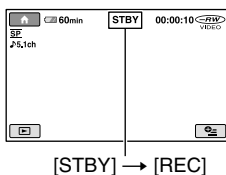


Film optages på disken. Se side 12 vedrørende optagetiden.

- 1 Drej POWER-kontakten **[B]**, indtil  (Film)-lampen tændes.



- 2 Tryk på START/STOP **[A]** (eller **[C]**).



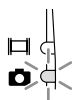
Tryk på START/STOP igen for at standse optagelse.

Stillbilleder

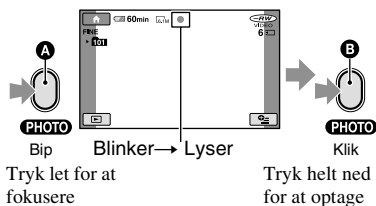





Stillbilleder optages på "Memory Stick Duo"-en. Se side 66 vedrørende det antal stillbilleder, der kan optages.

- 1 Drej POWER-kontakten **[B]**, indtil  (Stillbillede)-lampen tændes.




- 2 Tryk på PHOTO **[E]**.



 vises ved siden af . Når  forsvinder, er billedet blevet optaget.

Sådan skiftes til film-optageindstilling med (HOME)-knappen **[D]** (eller **[E]**)

Tryk på  (CAMERA) i HOME MENU → [MOVIE] eller [PHOTO].

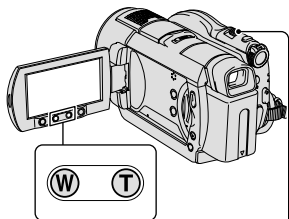
Sådan optages stillbilleder med høj opløsning på "Memory Stick Duo"-en ved optagelse af en film (Dual Rec)

Se side 35 for nærmere oplysninger.

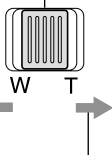
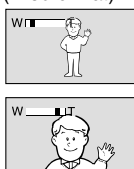
Zoome

Du kan forstørre billeder op til 10 gange den originale størrelse med motorzoom-knappen eller zoomknapperne under LCD-skærmen.

Du kan forstørre billeder med motorzoom-knappen eller zoomknapperne.



Bredere synsvinkel: (Bredformat)



Nært hold: (Telefoto)

Bevæg motorzoomknappen lidt for at få en langsommere zoom. Bevæg den mere for at få en hurtigere zoom.

⚡ Bemærkninger

- Sørg for at holde fingeren på motorzoomknappen. Hvis du fjerner fingeren fra motorzoomknappen, kan motorzoomknappens betjeningslyd også blive optaget.
- Du kan ikke ændre zoomhastigheden med zoomknapperne på LCD-rammen.
- Den minimale afstand mellem camcorderen og motivet, der er nødvendig for at opretholde en skarp fokus, er ca. 1 cm for vidvinkel og ca. 80 cm for telefoto.

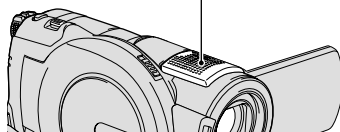
💡 Tips

- Med [DIGITAL ZOOM] (side 64) kan du zoome ind mere end 10x.


Optage lyd med mere tilstedeværelse (5.1-kanals surround-optagelse)

Lyd, der opfanges af den indbyggede mikrofon, omsættes til 5.1-kanals surroundsound og optages.

Indbygget mikrofon



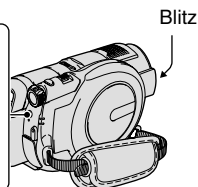
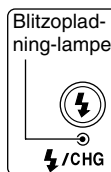
På camcorderen er Dolby Digital 5.1 Creator installeret til optagelse af 5.1-kanals surroundsound. Du får en mere realistisk lyd ved at afspille disken på enheder, der understøtter 5.1-kanals surroundsound.


Dolby Digital 5.1 Creator, 5.1-kanals surround-sound  Ordliste (side 119)

⚡ Bemærkninger

- 5.1-kanals lyd omsættes til 2-kanals, når den afspilles på camcorderen.
- **5.1ch** vises på skærmen ved 5.1-kanals optagelse/afspilning.


Brug af blitzen




Tryk gentagne gange på  (blitz) for at vælge en passende indstilling.

Ingen indikation (Automatisk blitz): Blinker automatisk, når der er utilstrækkeligt lys i omgivelserne.



 (Tvungen blitz): Bruger altid blitzten uanset lysstyrken i omgivelserne.



 (Ingen blitz): Optager uden blitzten.

⚠ Bemærkninger

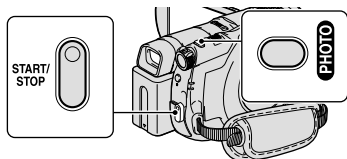
- Den anbefalede afstand til motivet, når du bruger den indbyggede blitz, er ca. 0,3 til 2,5 m.
- Fjern eventuelt støv fra blitzlampens overflade, inden den bruges. Blitzeffekten kan forringes, hvis varme pga. misfarvning eller støv formørker lampen.
- Blitzopladning-lampen flimrer ved opladning af blitzten, og forbliver tændt, når batteriopladningen er gennemført.
- Hvis du bruger blitzten i lyse omgivelser, f.eks. ved optagelse af et motiv i modlys, er blitzten ikke altid effektiv.
- Blitzten udsender ikke lys, når der er monteret et teleobjektiv (ekstraudstyr) eller filter (ekstraudstyr) på camcorderen.

💡 Tips

- Du kan ændre blitzens lysstyrke ved at indstille [FLASH LEVEL] (side 65). Du kan undgå røde øjne ved at indstille [REDEYE REDUC] (side 66).

Optage stillbilleder af høj kvalitet ved filmoptagelse (Dual Rec)

Du kan optage stillbilleder af høj kvalitet på "Memory Stick Duo"-en, mens der optages en film på disken.



- ① Indstil POWER-kontakten på  (Film), og tryk på START/STOP for at starte filmoptagelse.


- ② Tryk PHOTO helt ned.

Efter du har begyndt optagelse, og før du slutter, kan du tage op til 3 stillbilleder fra filmen.



Orangefarvede feltet angiver antallet af optagede billeder. Når optagelse er slut, skifter farven til orange.






- ③ Tryk på START/STOP for at standse filmoptagelse.

Gemte stillbilleder vises et for et, og billederne gemmes på "Memory Stick Duo"-en. Når  forsvinder, er billedet optaget.

⚠ Bemærkninger

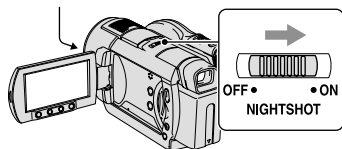
- Undgå at udkaste "Memory Stick Duo"-en, før optagelse er sluttet, og stillbillederne er gemt på "Memory Stick Duo"-en.
- Blitzten kan ikke bruges ved Dual Rec.

💡 Tips

- Når POWER-kontakten er indstillet på  (Film), bliver stillbilledets størrelse  4.6M (16:9 bredformat) eller 3.4M (4:3) (DCR-DVD506E/ DVD508E/DVD908E).
- Når POWER-kontakten er indstillet på  (Film), bliver stillbilledets størrelse  2.3M (16:9 bredformat) eller 1.7M (4:3) (DCR-DVD406E/ DVD408E/DVD808E).
- Du kan optage stillbilleder ved optagestandby på samme måde, som når POWER-kontakten er indstillet på  (Stillbillede). Du kan også optage med blitzten.

Optagelse i mørke omgivelser (NightShot)

Infrarød port



Indstil NIGHTSHOT-kontakten på ON. (📺 vises.)

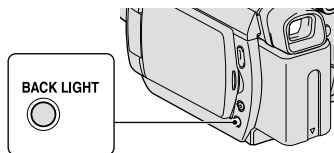
⚠ Bemærkninger

- Funktionerne NightShot og Super NightShot bruger infrarød lys. Den infrarøde port må derfor ikke tildækkes af dine fingre eller andre genstande. Tag teleobjektivet (ekstraudstyr) af.
- Juster fokus manuelt ([FOCUS], side 76), når det er svært at fokusere automatisk.
- Brug ikke funktionerne NightShot og Super NightShot i lyse omgivelser. Det kan forårsage funktionsfejl.

💡 Tips

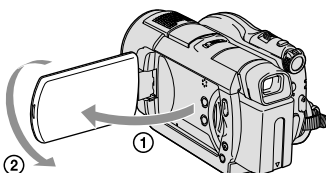
- Brug [SUPER NIGHTSHOT] -funktionen (side 79) til at lave en lysere optagelse af et billede. Brug [COLOR SLOW SHTR] -funktionen (side 79) til at optage et billede med farver, der er tættere på de originale.

Justere eksponeringen for motiver i modlys



For at justere eksponeringen for motiver i modlys skal du trykke på BACK LIGHT, så 📺 vises. Tryk på BACK LIGHT igen for at annullere modlysfunktionen.

Optagelse i spejlstilling



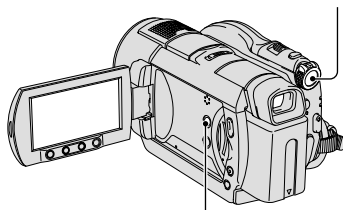
Åbn LCD-panelet 90 grader i forhold til camcorderen (①), og drej det derefter 180 grader til objektivsiden (②).

💡 Tips

- Der vises et spejlbillede af motivet på LCD-skærmen, men billedet bliver normalt, når det optages.

Vælg billedformatet (16:9 eller 4:3)

POWER -kontakt



WIDE SELECT

Sådan vælges billedformatet for film


Drej POWER-kontakten, indtil 📺 (Film) -lampen tændes, og tryk gentagne gange på WIDE SELECT for at vælge det ønskede skærmformat.

💡 Tips



- Forskelle i synsvinkel mellem 16:9 (bredformat) og 4:3 varierer afhængigt af zoompositionen.
- Når du fremviser filmen på et tv, skal du indstille [TV TYPE] til [16:9] eller [4:3] alt efter dit tv (16:9/4:3) (side 42).

- Når du fremviser 16:9 (bredformat) billeder med [TV TYPE] indstillet på [4:3], kan billederne se grove ud afhængigt af motiverne.

Sådan vælges billedformatet for stillbilleder

- ① Drej POWER-kontakten, indtil  (Stillbillede) -lampen tændes.
- ② Tryk gentagne gange på WIDE SELECT for at vælge det ønskede skærmformat.

Bemærkninger

- Størrelsen på stillbilleder er  [3.0M] (16:9 bredformat) eller maksimalt [4.0M] (4:3) (DCR-DVD406E/ DVD408E/DVD808E).
- Størrelsen på stillbilleder er  [4.6M] (16:9 bredformat) eller maksimalt [6.1M] (4:3) (DCR-DVD506E/ DVD508E/DVD908E).

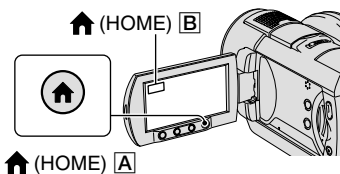
Tips

- Se side 67 vedrørende det antal stillbilleder, der kan optages.





Optage hurtig bevægelse i slowmotion (SMTH SLW REC)

Motiver i hurtig bevægelse og handlinger, som ikke kan tages under de almindelige optageforhold, kan optages i jævnt bevægende slowmotion i ca. 3 sekunder.

Det er en praktisk funktion til optagelse af hurtige bevægelser som f.eks. golf- eller tennisslag.



- ① Drej POWER-kontakten for at tænde camcorderen.


- ② Tryk på  (HOME)  (eller ) for at vise HOME MENU.
- ③ Tryk på  (CAMERA).
- ④ Tryk på [SMTH SLW REC].





- ⑤ Tryk på START/STOP.

En film på ca. 3 sekunder optages som en film i slowmotion på 12 sekunder.

Når [Recording...] forsvinder, er optagelse sluttet.

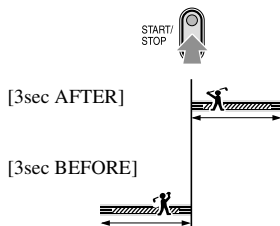
Tryk på  for at annullere jævn langsom optagelse.

Sådan ændres indstillingen


Tryk på  (OPTION) → , og vælg derefter den indstilling, du vil ændre.

- [TIMING]

Vælg optagelsens startpunkt, efter der er trykket på START/STOP. Standardindstillingen er [3sec AFTER].



- [RECORD SOUND]

Vælg [ON] () for at lægge lyde, f.eks. samtaler, over slowmotion-billeder.

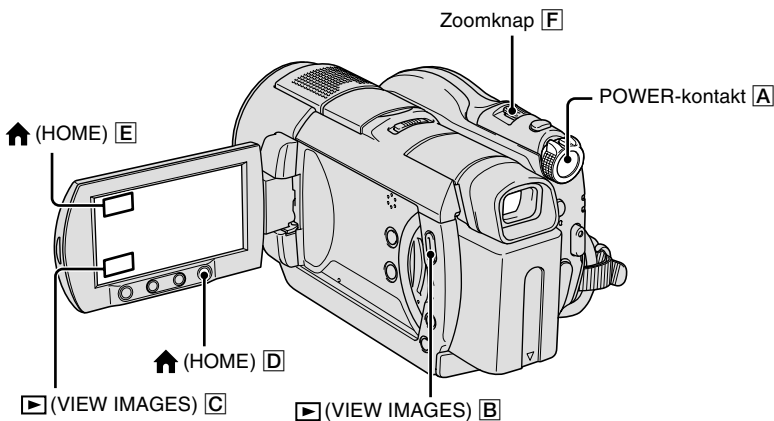
(Standardindstillingen er [OFF].) Camcorderen optager lyde i ca. 12 sekunder, mens [Recording...] vises i trin ⑤.

Optagelse (Fortsat)

Bemærkninger

- Der optages ikke lyde i løbet af filmoptagelsen på ca. 3 sekunder.
- Billedkvaliteten for [SMTH SLW REC] er ikke så god som for normal optagelse.

Afspilning



1 Drej POWER-kontakten **A** for at tænde camcorderen.

2 Tryk på **VIEW IMAGES B** (eller **C**).

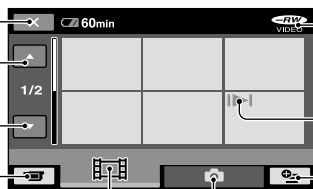
VISUAL INDEX-skærbilledet vises på LCD-skærmen. (Det kan tage nogen tid at vise VISUAL INDEX-skærbilledet.)

Vender tilbage til optageskærbilledet

Føregående
6 billeder

Næste
6 billeder

Vender tilbage til optageskærbilledet



Disktype

Vises med billedet på hvert af de faneblade, der sidst blev afspillet/optaget (▶ for stillbilledet).

(OPTION)

Viser filmene

Viser stillbillederne

Tips

- Hvis zoomknappen **F** bevæges, kan du vælge, om der skal vises 6 eller 12 billeder på VISUAL INDEX-skærbilledet. For at fastsætte dette antal skal du trykke på **SETTINGS** i HOME MENU → **VIEW IMAGES SET** → **DISPLAY** (s. 69).

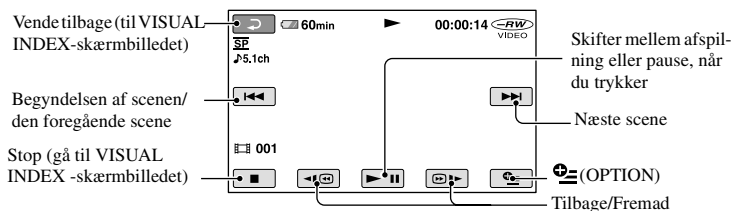
3 Start afspilning

Film



Tryk på -fanebladet og den film, der skal afspilles.

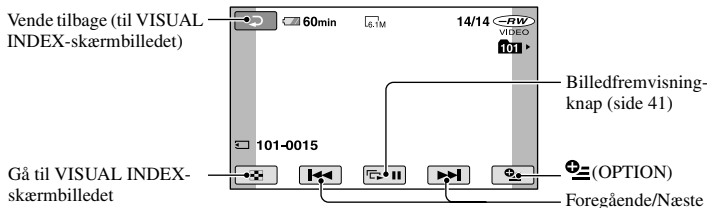
VISUAL INDEX-skærbilledet vises igen, når afspilning fra den valgte film, indtil den sidste film er gennemført.



Stilbilleder



Tryk på -fanebladet og det stilbillede, der skal afspilles.



Sådan skiftes til afspilningsindstillingen med (HOME)-knappen **[D]** (eller **[E]**)

Tryk på (VIEW IMAGES) → [VISUAL INDEX]

Sådan justeres filmens lydstyrke

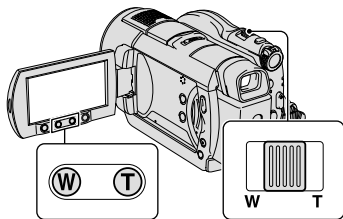
Tryk på (OPTION) → -fanebladet → [VOLUME], og juster den derefter med / .

Tips


- Tryk på / ved pause for at afspille film langsomt.
- Et tryk gør tilbage/fremrykning ca. 5 gange hurtigere, to tryk gør det ca. 10 gange* hurtigere.
- * Ca. 8 gange hurtigere med brug af DVD+RW

Brug af PB zoom

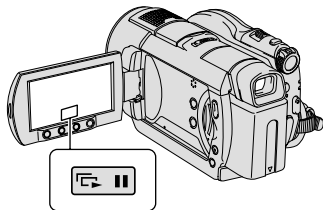
Du kan forstørre stillbilleder fra ca. 1,1 til 5 gange den originale størrelse. Forstørrelse kan justeres med motorzoom-knappen eller zoomknapperne på LCD-rammen.




- 1 Afspil de stillbilleder, du vil forstørre.
- 2 Forstør billedet med T (Telefoto)
Der vises en ramme på skærmen.
- 3 Tryk på skærmen på den del, du vil vise, midt på den viste ramme.
- 4 Juster forstørrelsen med W (Vidvinkel)/ T (Telefoto).



Tryk på  for at annullere.

Afspille en serie stillbilleder (Billedfremvisning)



Tryk på  på skærbilledet til afspilning af stillbilleder.



Billedfremvisningen begynder fra det valgte billede.

Tryk på  for at standse billedfremvisningen. Tryk på  igen for at genstarte.

Bemærkninger

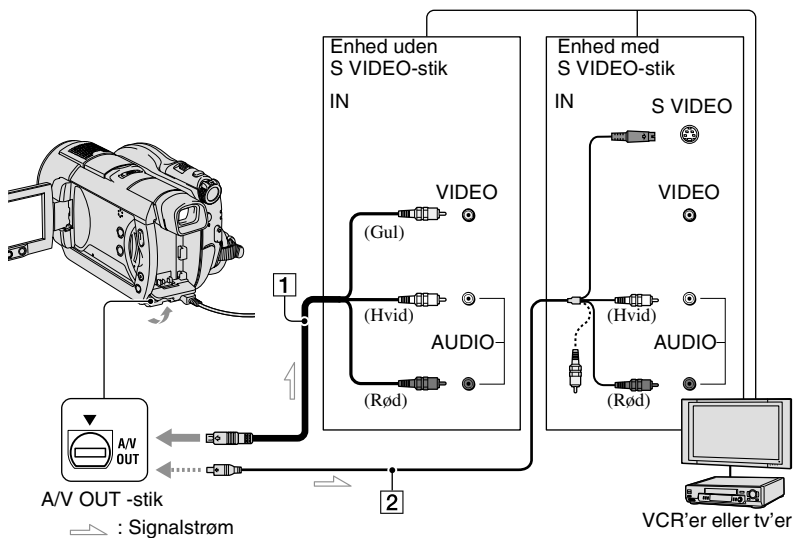
- Du kan ikke betjene afspilningszoom ved billedfremvisning.

Tips

- Du kan indstille uafbrudt afspilning af billedfremvisning med [SLIDE SHOW SET] på  (OPTION) →  -fanebladet. Standardindstillingen er [ON] (uafbrudt afspilning).

Afspille billedet på et tv

Tilslut camcorderen til indgangsstikket på et tv eller en videobåndoptager vha. A/V-tilslutningskablet [1] eller A/V -tilslutningskablet med S VIDEO [2]. Tilslut camcorderen til stikkontakten med den medfølgende lysnetadapter ved denne betjening (side 20). Se også betjeningsvejledningen til de enheder, der skal tilsluttes.



1 A/V-tilslutningskabel (medfølger)

Tilslut til indgangsstikket på den anden enhed.

2 A/V-tilslutningskabel med S VIDEO (ekstraudstyr)

Når der tilsluttes til en anden enhed via S VIDEO-stikket med brug af et A/V-tilslutningskabel med et S VIDEO-kabel (ekstraudstyr), bliver billedkvaliteten højere end med et A/V-tilslutningskabel. Forbind det hvide og røde stik (venstre/højre lyd) og S VIDEO-stikket (S VIDEO-kanal) på A/V-tilslutningskablet med et S VIDEO-kabel (ekstraudstyr). Den gule stiktilslutning er ikke nødvendig. Hvis der kun foretages S VIDEO-tilslutning, kommer der ingen lyd.

Når tv'et er tilsluttet til en videobåndoptager

Tilslut camcorderen til LINE IN-indgangen på videobåndoptageren. Stil indgangsvælgeren på videobåndoptageren på LINE

(VIDEO 1, VIDEO 2 osv.), hvis videobåndoptageren har en indgangsvælger.

Sådan indstilles billedformatet i overensstemmelse med det tilsluttede tv (16:9/4:3)

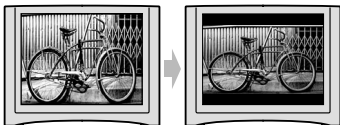
Skift indstillingen i overensstemmelse med skærmformatet på det tv, som du vil fremvise billeder på.

- 1 Drej POWER-kontakten for at tænde camcorderen.
- 2 Tryk på (HOME) → (SETTINGS) → [OUTPUT SETTINGS] → [TV TYPE] → [16:9] eller [4:3] → [OK].

⚠ Bemærkninger

- Når du indstiller [TV TYPE] på [4:3], kan billedkvaliteten forringes. Når det optagede billedes format skifter mellem 16:9 (bredformat) og 4:3, kan billedet ryste.

- Når du afspiller et billede optaget med 16:9 (bredformat) -billedformat på et 4:3-tv, der ikke er kompatibelt med 16:9 (bredformat)-signalet, skal du indstille [TV TYPE] på [4:3].



Hvis dit tv er af mono-typen (når dit tv kun har ét lydindgangsstik)

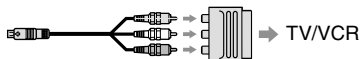
Tilslut A/V-tilslutningskablets gule stik til video-indgangsstikket, og tilslut det hvide (venstre kanal) eller det røde (højre kanal) stik til lyd-indgangsstikket på dit tv eller din videobåndoptager.

☞ Tips

- Du kan vise tælleren på tv-skærmen ved at indstille [DISP OUTPUT] på [V-OUT/PANEL] (side 72).

Hvis dit tv/videobåndoptager har en 21-bens adapter (EUROCONNECTOR)

Brug en 21-bens adapter (ekstraudstyr) til at fremvise afspilningsbilleder.



Gøre disken kompatibel med afspilning på andre enheder eller DVD-drev (Færdiggørelse)

Færdiggørelse gør den optagede disk kompatibel til afspilning med andre enheder og DVD-drev på computere.

Før færdiggørelse kan du vælge stilen for den DVD-menu, der viser billedlisten (side 47).

Det afhænger af disktypen, om færdiggørelse er nødvendig.

DVD-RW/DVD-R/DVD+R DL skal færdiggøres.

DVD+RW skal ikke færdiggøres, undtagen i følgende tilfælde:

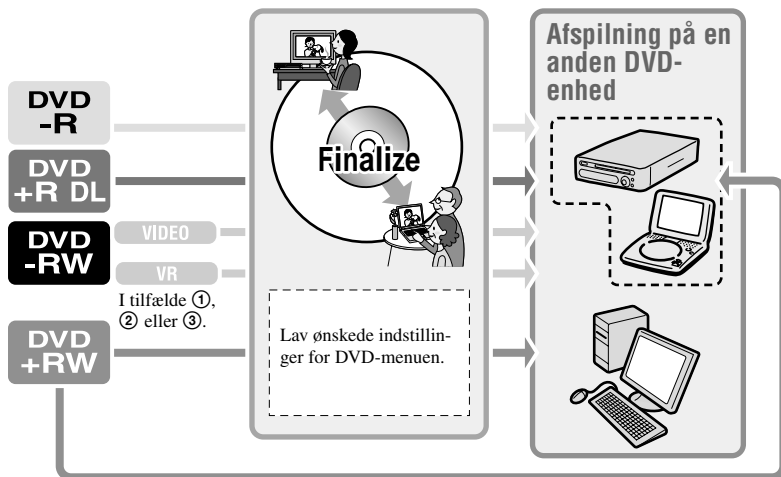
- ① For at lave en DVD-menu
- ② For at afspille på en computers DVD-drev
- ③ Hvis disken har en kort samlet optagetid (mindre end 5 min. i HQ-indstilling, 8 min. i SP-indstilling eller 15 min. i LP-indstilling)

⚠ Bemærkninger

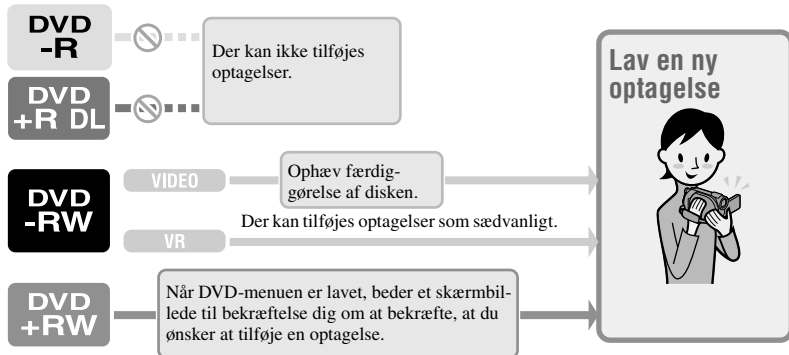
- Afspilningskompatibilitet med alle enheder garanteres ikke.
- Der laves ingen DVD-menu for DVD-RW (VR-indstilling).

Betjeningsforløb

🎞 Sådan afspilles en disk i en DVD-enhed for første gang (side 46)



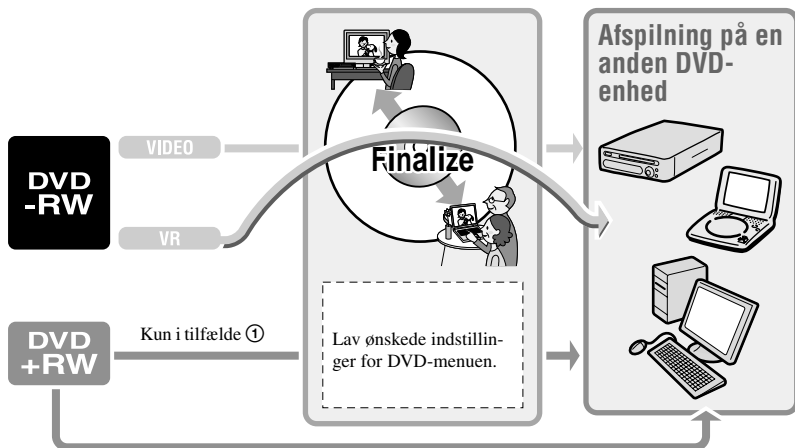
📀 Sådan tilføjes optagelser til en færdiggjort disk (side 60)



⚡ Bemærkninger

- Selv om du bruger en DVD-RW eller DVD+RW, kan du ikke optage yderligere film på disken, når du har færdiggjort disken ved Easy Handycam-betjening. For at gøre det skal du annullere Easy Handycam-betjening (side 31).

📀 Sådan afspilles en disk i en DVD-enhed efter tilføjelse af en optagelse (side 46)



Gøre disken kompatibel med afspilning på andre enheder eller DVD-drev (Færdiggørelse) (Fortsat)

Færdiggørelse af en disk

⚙ Bemærkninger

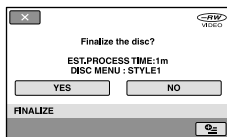
- Det tager fra et minut til maksimalt flere timer at færdiggøre en disk. Jo kortere mængden af materiale optaget på disken, desto længere tager det at færdiggøre den.
- Brug lysnetadapteren som strømkilde for at undgå, at camcorderen løber tør for strøm ved færdiggørelse.
- Hvis du færdiggør en dobbeltsidet disk, skal du færdiggøre hver side af disken individuelt.


1 Placer camcorderen i en stabil position, og forbind lysnetadapteren til DC IN-stikket på camcorderen.

2 Slå strømmen til ved at dreje POWER-kontakten.

3 Isæt den disk, du vil færdiggøre.

4 Tryk på  (MANAGE DISC/MEMORY) i  (HOME) -menuen → [FINALIZE].



For at vælge en DVD-menustil skal du trykke på  (OPTION) → [DVD MENU] (side 47).





Gå til trin **5**, hvis du vil færdiggøre disken med [STYLE1] (standardindstilling).

5 Tryk på [YES] → [YES].

Færdiggørelse begynder.






6 Når [Completed.] vises, skal du trykke på .

⚙ Bemærkninger

- Udsæt ikke camcorderen for stød eller rystelser, og afbryd ikke lysnetadapteren ved færdiggørelse.
Når du vil afbryde lysnetadapteren, skal du sørge for, at camcorderens strøm er slået fra og afbryde lysnetadapteren, efter  (Film) eller  (Stillebillede) -lampen slukker. Færdiggørelse genstarter, når du tilslutter lysnetadapteren og tænder camcorderen igen.
Du kan ikke tage disken ud, førend færdiggørelsen er gennemført.
- Hvis du bruger andre diske end DVD-RW (VR-indstilling), blinker   på camcorderens optagestandby-skærbillede, efter færdiggørelse er gennemført. Tag disken ud af camcorderen.

💡 Tips

- Når du indstiller for at lave en DVD-menu og færdiggøre disken, vises DVD-menuen i nogle sekunder, mens disken færdiggøres.
- Efter disken er færdiggjort, skifter disktype/optageformat-indikatoren som vist nedenfor:

DVD-RW (VIDEO-indstilling)	
DVD-RW (VR-indstilling)	
DVD+RW	
DVD-R	
DVD+R DL	

Sådan vælges en DVD-menustil



- 1 I trin 4 skal du trykke på (OPTION) → [DVD MENU].
- 2 Vælg den ønskede stil blandt 4 mønstertyper med [←]/[→].



Vælg [NO MENU], hvis du ikke laver en DVD-menu.

- 3 Tryk på [OK].

Bemærkninger

- DVD-menustilen fastsættes til [STYLE1] ved Easy Handycam-betjening.

(OTHERS) -kategori

Med denne kategori kan du redigere eller udskrive billeder på en disk eller "Memory Stick Duo", eller kopiere dem til din computer for at fremvise, redigere eller lave en original DVD.



 (OTHERS) -kategori

Liste over punkter

DELETE

Du kan slette billeder på en disk eller en "Memory Stick Duo" (side 48).

EDIT

Du kan redigere billederne på en disk eller en "Memory Stick Duo" (side 50).

PLAYLIST EDIT

Du kan lave og redigere en afspilningsliste (side 51).

PRINT

Du kan udskrive stillbilleder på en tilsluttet PictBridge-printer (side 55).

COMPUTER

Du kan tilslutte camcorderen til en computer (side 81).

Slette billeder



Du kan slette de billeder, der er optaget på en disk eller en "Memory Stick Duo", med camcorderen.

Sæt en optaget disk eller "Memory Stick Duo" i camcorderen.

Bemærkninger

- Du kan ikke gendanne de slettede billeder.
- Du kan ikke slette film ved Easy Handycam-betjening. Annuller først Easy Handycam-betjeningen.

Tips


- Du kan vælge op til 100 billeder på en gang.
- Du kan slette billeder på afspilningsskærmbilledet fra [DELETE] under  (OPTION) →  -fanebladet.

Slette filmene på disken




1 Tryk på  (OTHERS) i  (HOME) -menuen → [DELETE].


2 Tryk på [] DELETE].



3 Tryk på [] DELETE].

4 Tryk på det billede, som du vil slette.





Det valgte billede markeres med . Tryk på og hold billedet på LCD-skærmen for at bekræfte billedet.

Tryk på  for at vende tilbage til det foregående skærbillede.

5 Tryk på  → [YES] → .




Sådan slettes alle film på disken på en gang



I trin **3** skal du trykke på [] DELETE ALL] → [YES] → [YES] → .

Sådan slettes den senest optagede film



I trin **3** skal du trykke på [] LAST SCENE DEL] →  → [YES] → .

⚠ Bemærkninger


- Undgå at tage batteriet eller lysnetadapteren af camcorderen, mens billeder redigeres. Det kan beskadige disken.
- Hvis den slettede film er inkluderet i afspilningslisten (side 51), slettes filmen også fra afspilningslisten.
- Selv om du sletter unødvendige billeder fra disken, forøges den resterende diskkapacitet ikke altid så meget, at du kan lave yderligere optagelse.
- Formater disken (side 59), hvis du vil slette alle billeder, der er optaget på disken, og gendanne diskens originale kapacitet.

💡 Tips

- Billederne optaget af camcorderen og gemt på en disk kaldes "original".

Slette stillbillederne på "Memory Stick Duo"-en



1 Tryk på  (OTHERS) i  (HOME) -menuen → [DELETE].



2 Tryk på [] DELETE].

3 Tryk på [] DELETE].



4 Tryk på det stillbillede, du vil slette.



Det valgte stillbillede markeres med . Tryk på og hold stillbilledet på LCD-skærmen for at bekræfte stillbilledet. Tryk på  for at vende tilbage til det foregående skærbillede.

5 Tryk på  → [YES] → .

Sådan slettes alle stillbilleder på "Memory Stick Duo"-en

I trin **3** skal du trykke på [] DELETE ALL] → [YES] → [YES] → .

⚠ Bemærkninger

- Du kan ikke slette stillbilleder i følgende tilfælde:
 - "Memory Stick Duo" er skrivebeskyttet.
 - Billederne er blevet skrivebeskyttet på en anden enhed.

💡 Tips

- For at slette alle billeder, der er optaget på "Memory Stick Duo"-en, skal du formatere "Memory Stick Duo"-en (side 60).

Dele billedet



VR

🔍 Bemærkninger

- Du kan ikke dele film ved Easy Handycam-betjening. Annuller først Easy Handycam-betjeningen.

1 Tryk på (OTHERS) i (HOME) -menuen → [EDIT].

2 Tryk på [DIVIDE].

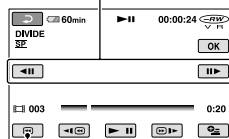
3 Tryk på den film, du vil dele.

Den valgte film begynder afspilning.

4 Tryk på ved punkt, hvor du vil dele filmen ind i scener.

Der holdes pause i filmen.

Justerer delepunktet mere præcist, efter at delepunktet er blevet valgt med .




Vender tilbage til begyndelsen af den valgte film.

Der skiftes mellem afspilning og pause, når du trykker på .

5 Tryk på [OK] → [YES] → [OK].

Lave afspilningslisten

Bemærkninger

- Film kan ikke gendannes, når de først er delt.
- Undgå at tage batteriet eller lysnetadapteren af camcorderen, mens billeder redigeres. Det kan beskadige disken.
- Selv om den delte film er inkluderet i afspilningslisten, deles filmen ikke i afspilningslisten.
- Der kan forekomme en lille forskel fra det punkt, hvor du trykker på , og det faktiske delepunkt, fordi camcorderen vælger delepunktet baseret på spring på ca. et halvt sekund.

DVD
-RW



VR

En afspilningsliste er en liste, der viser miniaturer af de film, som du har udvalgt. De originale scener ændres ikke, selv om du redigerer eller sletter scenerne på afspilningslisten.

Sørg for at sætte en optaget disk i camcorderen.

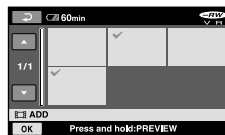
Bemærkninger



- Du kan ikke tilføje eller redigere film ved Easy Handycam-betjening. Annuller først Easy Handycam-betjeningen.

1 Tryk på  (OTHERS) i  (HOME) -menuen → [PLAYLIST EDIT].

2 Tryk på  [ADD].


3 Tryk på den scene, som du vil tilføje til afspilningslisten.



Den valgte scene markeres med . Tryk på og hold billedet på LCD-skærmen for at bekræfte billedet. Tryk på  for at vende tilbage til det foregående skærbillede.

4 Tryk på [OK] → [YES] → [OK].




Sådan tilføjes alle film på disken til afspilningslisten

I trin 2 skal du trykke på [ ADD ALL] → [YES] → [YES] → [OK].

Bemærkninger

- Undgå at tage batteriet eller lysnetadapteren af camcorderen, mens afspilningslisten redigeres. Det kan beskadige disken.

Tips

- Du kan maksimalt tilføje 999 film til afspilningslisten.
- Du kan tilføje en film, når du fremviser den, med [ ADD] på [ (OPTION)] → [] - fanebladet.

Afspilning af afspilningslisten

Sørg for at sætte den disk, hvor afspilningslisten tilføjes, i camcorderen.

1 Tryk på [(VIEW IMAGES)] i [(HOME)]-menuen → [PLAYLIST].



De billeder, der er tilføjet til afspilningslisten, vises på skærmen.



2 Tryk på den scene, som du vil afspille fra.

Afspilningslisten afspilles fra den valgte scene til slutningen, og derefter vender skærbilledet tilbage til afspilningsliste-skærbilledet.


Sådan slettes tilføjede billeder fra afspilningslisten på en gang

- 1 Tryk på [ (OTHERS)] i [ (HOME)]-menuen → [PLAYLIST EDIT].
- 2 Tryk på [ERASE].
For at slette alle billeder på en gang skal du trykke på [ERASE ALL] → [YES] → [YES] → [OK].
- 3 Tryk på det billede, som du vil slette fra afspilningslisten.



Det valgte billede markeres med ✓.

Tryk på og hold billedet på LCD-skærmen for at bekræfte billedet.



Tryk på [] for at vende tilbage til det foregående skærbillede.

- 4 Tryk på [OK] → [YES] → [OK].

Tips

- De originale billeder ændres ikke, selv om du sletter billederne fra afspilningslisten.


Ændre rækkefølgen i afspilningslisten

- 1 Tryk på [ (OTHERS)] i [ (HOME)]-menuen → [PLAYLIST EDIT].
- 2 Tryk på [MOVE].
- 3 Vælg det billede, du vil flytte.



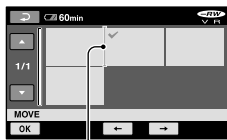
Den valgte scene markeres med ✓.

Tryk på og hold billedet på LCD-skærmen for at bekræfte billedet.

Tryk på [] for at vende tilbage til det foregående skærbillede.

- 4 Tryk på [OK].

- ⑤ Vælg destinationen med [←]/[→].



Destinationslinje

Tryk på og hold billedet på LCD-skærmen for at bekræfte billedet.

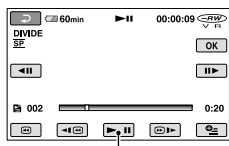
- ⑥ Tryk på [OK] → [YES] → [OK].

💡 Tips

- Når du vælger flere billeder, flyttes billederne efter rækkefølgen vist på afspilningslisten.

Dele en film i afspilningslisten

- Tryk på [OTHERS] i [HOME] - menuen → [PLAYLIST EDIT].
- Tryk på [DIVIDE].
- Vælg den film, du vil dele.
Afspilning af den valgte film begynder.
- Tryk på [PAUSE] ved punkt, hvor du vil dele filmen ind i scener.
Der holdes pause i filmen.



Der skiftes mellem afspilning og pause, når du trykker på [PAUSE].

- ⑤ Tryk på [OK] → [YES] → [OK].

⚠ Bemærkninger

- Der kan forekomme en lille forskel fra det punkt, hvor du trykker på [PAUSE], og det faktiske delepunkt, fordi camcorderen vælger delepunktet baseret på spring på ca. et halvt sekund.

💡 Tips

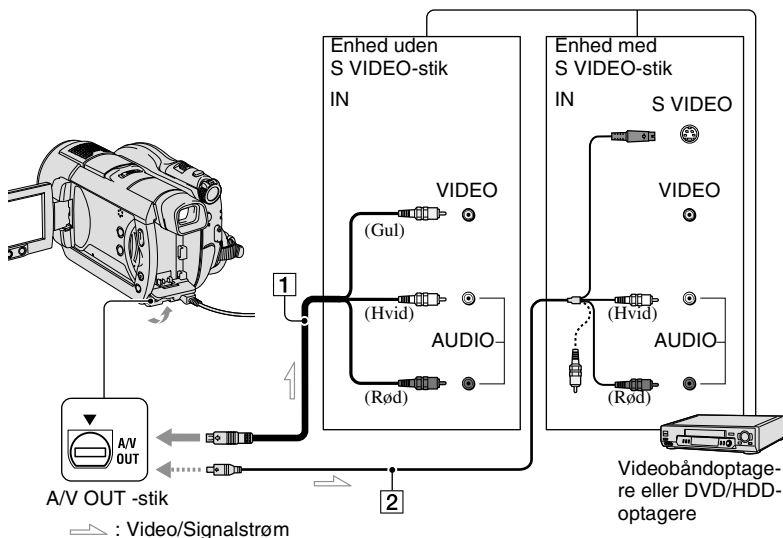
- De originale film ændres ikke, selv om du deler filmen i afspilningslisten.

Kopiering til videobåndoptager eller DVD/HDD-optagere

Du kan kopiere billeder, der afspilles på camcorderen, til andre optageenheder, f.eks. videobåndoptagere eller DVD/HDD-optagere. Tilslut enheden på en af følgende måder. Tilslut camcorderen til stikkontakten med den medfølgende lysnetadapter ved denne betjening (side 20). Se også betjeningsvejledningen til de enheder, der skal tilsluttes.

⚡ Bemærkninger

- Da kopiering udføres via analog dataoverførsel, kan billedkvaliteten forringes.



1 A/V-tilslutningskabel (medfølger)

Tilslut til indgangsstikket på den anden enhed.

2 A/V-tilslutningskabel med S VIDEO (ekstraudstyr)

Når der tilsluttes til en anden enhed via S VIDEO-stikket med brug af et A/V-tilslutningskabel med et S VIDEO-kabel (ekstraudstyr), bliver billedkvaliteten højere end med et A/V-tilslutningskabel. Forbind det hvide og røde stik (venstre/højre lyd) og S VIDEO-stikket (S VIDEO-kanal) på A/V-tilslutningskablet med et S VIDEO-kabel (ekstraudstyr). Den gule stiktilslutning er ikke nødven-

dig. Hvis der kun foretages S VIDEO-tilslutning, kommer der ingen lyd.

⚡ Bemærkninger

- For at skjule skærmindikatorerne (f.eks. en tæller el.lign.) på den tilsluttede skærm, skal du indstille **SETTINGS** → [OUTPUT SETTINGS] → [DISP OUTPUT] → [LCD PANEL] (standardindstillingen) på HOME MENU (side 72).
- For at optage dato/klokkeslæt og data for camcorderindstillinger skal de være vist på skærmen (side 69).
- Når du tilslutter camcorderen til en monoenhed, skal du tilslutte det gule stik på A/V-tilslutningskablet til videoindgangsstikket, og det røde (højre kanal) eller hvide (venstre kanal) stik til lydindgangsstikket på enheden.

1 Sæt den optagede disk i camcorderen.

2 Tænd camcorderen, og tryk på  (VIEW IMAGES).

Indstil [TV TYPE] alt efter den viste enhed (side 42).

3 Sæt optagemediet i optageenheden.

Hvis din optageenhed har en indgangsvælger, skal den indstilles på indgang.

4 Tilslut camcorderen til optageenheden (videobåndoptager eller DVD/HDD-optager) med A/V-tilslutningskablet (medfølger) **1** eller et A/V-tilslutningskabel med S VIDEO (ekstraudstyr) **2**.

Tilslut camcorderen til indgangsstikkene på optageenheden.

5 Begynd afspilning på camcorderen, og optag den på optageenheden.

Se betjeningsvejledningen til optageenheden for nærmere oplysninger.

6 Når kopiering er slut, skal du standse optageenheden, og derefter camcorderen.

Udskrivning af optagede billeder (PictBridge-kompatibel printer)

Du kan udskrive stillbilleder med en PictBridge-kompatibel printer uden at tilslutte camcorderen til en computer.

PictBridge


Tilslut camcorderen til lysnetadapteren for at få strøm fra stikkontakten (side 20). Sæt "Memory Stick Duo"-en med stillbilleder i camcorderen, og tænd printeren.


Tilslutte camcorderen til printeren

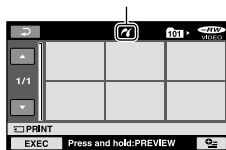
1 Tænd camcorderen.

2 Forbind  (USB) -stikket på camcorderen til printeren med USB-kablet (side 112).

[USB SELECT] vises automatisk på skærmen.

3 Tryk på  [PRINT].

Når tilslutning er gennemført, vises  (PictBridge-tilslutning) på skærmen.



Et af stillbillederne gemt på "Memory Stick Duo"-en bliver vist.

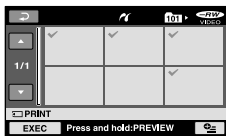
Bemærkninger

- Funktion garanteres kun for modeller, der er PictBridge-kompatible.

Udskrivning af optagede billeder (PictBridge-kompatibel printer) (Fort-sat)


Udskrivning

1 Tryk på det stillbillede, der skal udskrives.



Det valgte billede markeres med ✓.

Tryk på og hold billedet på LCD-skærmen for at bekræfte billedet.

Tryk på  for at vende tilbage til det foregående skærbillede.

2 Tryk på (OPTION), indstil følgende valgmuligheder, og tryk derefter på .

[COPIES]: Indstil det antal kopier af et stillbillede, der skal udskrives. Du kan indstille op til 20 kopier.

[DATE/TIME]: Vælg [DATE], [DAY&TIME] eller [OFF] (dato/klokeslæt udskrives ikke).


[SIZE]: Vælg papirstørrelsen.

Gå til trin 3, hvis du ikke ændrer indstillingen.



3 Tryk på [EXEC] → [YES] → .

Skærbilledet til valg af billede vises igen.


Sådan slutes udskrivning

Tryk på  på skærbilledet til valg af billede.

⚠ Bemærkninger

- Se også betjeningsvejledningen til den printer, der skal bruges.
- Forsøg ikke følgende betjening, når  vises på skærmen. Betjeningen udføres ikke altid korrekt.
 - Betjene POWER-kontakten.
 - Trykke på  (VIEW IMAGES).
 - Afbryde USB-kablet fra printeren.
 - Tage "Memory Stick Duo"-en ud af camcorderen.
- Hvis printeren holder op med at virke, skal du afbryde USB-kablet, slukke printeren og tænde den igen, og starte betjening fra begyndelsen.
- Du kan kun vælge de papirstørrelser, som printeren kan udskrive.
- På nogle printermodeller kan de øvre, nedre, højre og venstre kanter blive beskåret. Hvis du udskriver et stillbillede optaget i et 16:9 (bredformat), kan billedets venstre og højre ender blive skåret af.
- Nogle printermodeller understøtter ikke dato-udskrivningsfunktionen. Se betjeningsvejledningen til printeren for nærmere oplysninger.
- Du vil muligvis ikke kunne udskrive følgende:
 - Billeder, der er redigeret på en computer.
 - Billeder, der er optaget på andre enheder.
 - Billeder på 3 MB eller mere.
 - Billeder, der er større end 2848×2136 pixels.

💡 Tips

- PictBridge er en branchestandard etableret af Camera & Imaging Products Association (CIPA). Du kan udskrive stillbilleder uden at bruge en computer ved at tilslutte en printer direkte til et digitalt videokamera eller digitalt kamera, uanset model eller fabrikant.
- Du kan udskrive et stillbillede, når du fremviser det, med -fanebladet → [PRINT] på  (OPTION).

(MANAGE DISC/MEMORY) -kategori

Med denne kategori kan du bruge en disk eller en "Memory Stick Duo" til forskellige formål.



(MANAGE DISC/MEMORY) - kategori

Liste over punkter

FINALIZE

Du kan gøre det muligt at afspille diske på andre enheder ved at færdiggøre dem (side 44).

DISC SELECT GUIDE

Camcorderen rådgiver dig om den rette disk til dit formål (side 58).

FORMAT

Du kan formatere og bruge disken igen (side 59).

FORMAT

Du kan formatere og bruge "Memory Stick Duo"-en igen (side 60).

UNFINALIZE

Du kan ophæve færdiggørelse af en disk og optage flere billeder på den (side 60).

DISC INFO

Du kan vise diskinformationen.

Afspille en disk på andre enheder

Afspille en disk på andre enheder

Ved at færdiggøre en disk (side 44) kan du fremvise film optaget af camcorderen på andre DVD-enheder. Afspilning på alle afspilningsenheder garanteres dog ikke. DVD+RW skal ikke færdiggøres for at kunne afspilles på andre enheder.

Bemærkninger

- Brug ikke en 8 cm CD-adapter med en 8 cm DVD, da det kan forårsage funktionsfejl.
- Sørg for, at en lodret installeret enhed er placeret i en position, så disken kan placeres vandret.
- Nogle diske kan ikke afspilles eller kan stå stille i et øjeblik mellem scener. Visse funktioner kan være deaktiveret på nogle enheder.

Tips

- Enheder, der understøtter undertekster, kan vise optagedato og -klokkeslæt, hvor underteksterne normalt vises (side 65). Se betjeningsvejledningen til enheden.
- Hvis du har lavet en DVD-menu (side 47), kan du vælge den ønskede scene i menuen.

Afspille en disk på en computer

Du kan afspille en disk på en computer, hvis der er installeret et DVD-afspilningsprogram på computeren. Sæt den færdiggjorte disk i computerens DVD-drev. Afspil disken med et DVD-afspilningsprogram.

Bemærkninger

- Selv om du bruger en DVD+RW, skal du færdiggøre disken (side 44). Ellers kan den forårsage funktionsfejl.
- Kontroller, at computerens DVD-drev kan afspille en 8 cm DVD.
- Brug ikke en 8 cm CD-adapter med en 8 cm DVD, da det kan forårsage funktionsfejl.
- På nogle computere afspilles disken muligvis ikke, eller filmene afspilles muligvis ikke jævnt.
- Film gemt på en disk kan ikke kopieres direkte til en computer til afspilning eller redigering.

Afspille en disk på andre enheder (Fortsat)

💡 Tips

- For nærmere oplysninger om betjening og procedurer, se "First Step Guide" på den medfølgende CD-ROM (side 81).

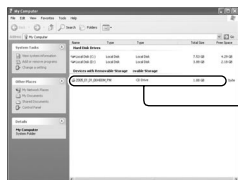
Diskens lageretiket

Den dato, hvor disken blev brugt første gang, optages (standardindstillingen er 1. januar, 2007, kl. 00:00).

<Eksempel>

Hvis disken blev brugt første gang kl. 00.00 den 1. januar 2007:

2007_01_01_00H00M_AM



Lageretiket

💡 Tips

- Billeder på diske gemmes i følgende mapper:
 - DVD-RW (VR-indstilling)
DVD_RTAV-mappe
 - Andre diske og indstillinger
VIDEO_TS-mappe

Finde den rette disk (DISC SELECT GUIDE)

Vælg den valgmulighed, der er rigtig for dig, på skærmen. Så vil du blive informeret om den passende disk til dine formål.

1 Tryk på (MANAGE DISC/MEMORY) i (HOME).



2 Tryk på [DISC SELECT GUIDE].

3 Tryk på den valgmulighed, der er rigtig for dig, på skærmen.

Hvis du besvarer alle spørgsmålene, vil du blive informeret om, hvilken disk der er den rette for dig.

Hvis du isætter den samme type disk som angivet i [DISC SELECT GUIDE], kan du formatere den med dine valgte indstillinger.

Slette alle scener på disken (Formatering)

Formaterer disken



DVD
-RW

DVD
+RW

Formatering sletter alle data optaget på disken, så den optagede disk bliver ny og klar til brug igen. Diskens optagekapacitet retableres ved at formatere den.

En DVD-R/DVD+R DL kan ikke formateres. Udskift den med en ny disk.

Hvis du formaterer en færdiggjort disk




- Færdiggørelse ophæves for en DVD-RW (i VIDEO-indstilling). Disken skal færdiggøres igen for at kunne fremvise dens indhold på andre enheder.
- For en DVD-RW (VR-indstilling)/DVD+RW sletter formatering alle billeder på en færdiggjort disk. En af følgende ikoner,  eller , vises på skærmen, men det er ikke nødvendigt at færdiggøre disken igen, før disken afspilles på andre enheder.*

* For at lave DVD-menuen på en DVD+RW, skal disken færdiggøres igen (side 44).

1 Tilslut lysnetadapteren til DC IN-stikket på camcorderen, og tilslut derefter lysnetledningen til stik-kontakten.


2 Tænd camcorderen.

3 Sæt den disk, som du vil formatere, i camcorderen.


4 Tryk på  (MANAGE DISC/MEMORY) i  (HOME) →  [FORMAT].

- Gå frem som følger, hvis disken er DVD-RW eller DVD+RW.

■ DVD-RW

Vælg [VIDEO] eller [VR] for optageformat (side 12), og tryk derefter på .

■ DVD+RW

Vælg billedformatet for filmen, [16:9 WIDE] eller [4:3], og tryk derefter på .

5 Tryk på [YES].

6 Tryk på , når [Completed.] vises.

Bemærkninger

- Brug lysnetadapteren som strømkilde for at undgå, at camcorderen løber tør for strøm ved formatering.
- Udsæt ikke camcorderen for stød eller rystelser, og afbryd ikke lysnetadapteren ved formatering.
- Når du bruger en dobbeltsidet disk, skal hver side formateres. Du kan formatere hver side i de forskellige optageformater.
- For DVD+RW kan du ikke ændre filbilledformatet midtvejs. Formater disken igen for at ændre billedformatet.
- Du kan ikke formatere en disk, der er beskyttet på andre enheder. Annuller beskyttelsen med den originale enhed, og formater den derefter.

Tips

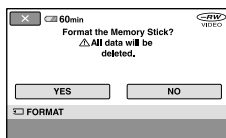
- Når du bruger en DVD-RW, mens Easy Handy-cam-betjening (side 29) er indstillet, fastsættes optageformatet til VIDEO-indstilling.

Slette alle scener på disken (Formatering) (Fortsat)

Formater "Memory Stick Duo"-en

Formatering sletter alle billeder på en "Memory Stick Duo".

- 1 Tænd camcorderen.
- 2 Sæt den "Memory Stick Duo", som du vil formatere, i camcorderen.
- 3 Tryk på  (MANAGE DISC/MEMORY) i  (HOME) → [FORMAT]



- 4 Tryk på [YES] → [YES].
- 5 Når [Completed.] vises, skal du trykke på [OK].

Bemærkninger

- Også stillbilleder, der er beskyttet mod utilsigtet sletning med en anden enhed, slettes.
- Forsøg ikke følgende betjening, når [Executing...] vises på skærmen:
 - Betjene POWER-kontakten eller knapper
 - Tage "Memory Stick Duo"-en ud

Optage yderligere scener efter færdiggørelse



Du kan optage yderligere film på de færdiggjorte DVD-RW'er/ DVD+RW'er efter følgende procedure, hvis der er plads på disken. Når du bruger den færdiggjorte DVD-RW (VR-indstilling), kan du optage yderligere film på disken uden at skulle gøre mere.


Ved brug af en DVD-RW (VIDEO-indstilling) (Ophæve færdiggørelse)

- 1 Tilslut lysnetadapteren til DC IN-stikket på camcorderen, og tilslut derefter lysnetledningen til stik-kontakten.
- 2 Tænd camcorderen.
- 3 Sæt den færdiggjorte disk i camcorderen.
- 4 Tryk på  (MANAGE DISC/MEMORY) i  (HOME) → [UNFINALIZE].
- 5 Tryk på [YES] → [YES], og tryk derefter på [OK], når [Completed.] vises.

Når du bruger DVD+RW

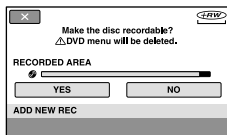
Hvis du lavede en DVD-menu (side 47) ved færdiggørelsen, skal du gå frem som følger forud for optagelse af yderligere film.

1 Tilslut lysnetadapteren til DC IN-stikket på camcorderen, og tilslut derefter lysnetledningen til stik-kontakten.

2 Drej POWER-kontakten for at tænde  (Film) -lampen.

3 Sæt den færdiggjorte disk i camcorderen.

Der vises et skærmbillede til bekræftelse, som beder dig om at bekræfte, at du ønsker at optage yderligere scener.



4 Tryk på [YES] → [YES].

5 Når [Completed.] vises, skal du trykke på .


Bemærkninger

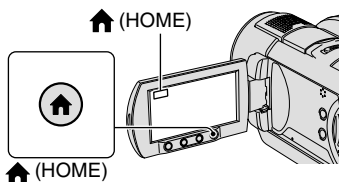
- Brug lysnetadapteren som strømkilde for at undgå, at camcorderen løber tør for strøm ved betjeningen.
- Udsæt ikke camcorderen for stød eller rystelser, og afbryd ikke lysnetadapteren ved betjeningen.
- En DVDmenu, der er lavet ved færdiggørelse, slettes.
- På en dobbeltsidet disk skal du gennemføre denne procedure for hver side af disken.
- Du kan ikke optage yderligere scener på DVD-R'en/ DVD+R DL'en.
- Du kan ikke optage yderligere materiale på disken ved Easy Handycam-betjening. Annuller Easy Handycam-betjeningen.

Det kan du gøre med (SETTINGS) -kategorien i HOME MENU


Du kan ændre optagefunktionerne og betjeningsindstillingerne, så det bliver nemmere for dig.

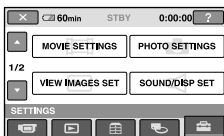
Brug af HOME MENU

- 1 Tænd camcorderen, og tryk derefter på  (HOME).





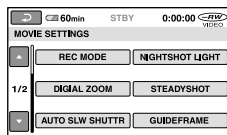
 (SETTINGS) -kategori

- 2 Tryk på  (SETTINGS).





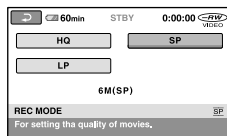
- 3 Tryk på det ønskede opsætningspunkt.


Tryk på / for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.



- 4 Tryk på det ønskede punkt.

Tryk på / for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.



- 5 Nu kan du ændre indstillingen. Tryk derefter på .

Liste over (SETTINGS) - kategoripunkterne

MOVIE SETTINGS (side 64)





Punkter	Side
REC MODE	64
NIGHTSHOT LIGHT	64
DIGITAL ZOOM	64
STEADYSHOT	65
AUTO SLW SHUTTR	65
GUIDEFAME	65
ZEBRA	65
 REMAINING	65
SUB-T DATE	65
FLASH LEVEL	65
REDEYE REDUC	66

PHOTO SETTINGS (side 66)

Punkter	Side
 IMAGE SIZE *2	66
 QUALITY	68
FILE NO.	68
NIGHTSHOT LIGHT	64
STEADYSHOT *1	65
GUIDEFAME	65
ZEBRA	65
FLASH LEVEL	65
REDEYE REDUC	66

VIEW IMAGES SET (side 69)

Punkter	Side
DATA CODE	69
 DISPLAY	69


SOUND/DISP SET*3 (side 70)

Punkter	Side
VOLUME *2	70
BEEP *2	70
LCD BRIGHT	70
LCD BL LEVEL	70
LCD COLOR	71
VF B.LIGHT	71

OUTPUT SETTINGS (side 72)

Punkter	Side
TV TYPE	72
DISP OUTPUT	72

CLOCK/ LANG (side 72)

Punkter	Side
CLOCK SET *2	23
AREA SET	72
SUMMERTIME	72
 LANGUAGE SET *2	72

GENERAL SET (side 73)

Punkter	Side
DEMO MODE	73
CALIBRATION	106
A.SHUT OFF	73
REMOTE CTRL	73

*1 Kun DCR-DVD506E/ DVD508E/ DVD908E

*2 Kan også anvendes ved Easy Handycam-betjening

*3 Kun [SOUND SETTINGS] kan anvendes ved Easy Handycam-betjening.

MOVIE SETTINGS

(Punkter til at optage film)



Tryk på ①, og derefter ②.

Tryk på ▲/▼ for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.

Sådan indstiller du

🏠 (HOME MENU) → side 62

⊕ (OPTION MENU) → side 74

Standardindstillingerne er markeret med ►.

REC MODE (Optageindstilling)

Du kan vælge blandt tre niveauer for billedkvalitet ved optagelse af en film.

Du kan vælge en billedkvalitet for filmen blandt tre niveauer.

HQ

Optager i høj kvalitetsindstilling.
(9M (HQ))

► SP

Optager i standard kvalitetsindstilling.
(6M (SP))

LP

Forlænger optagetiden (Lang afspilning).
(3M (LP))

⚡ Bemærkninger

- Hvis du optager i LP-indstilling, kan kvaliteten af scener blive ringere, eller der kan komme forstyrrelser på scener med hurtige bevægelser, når du afspiller disken.

💡 Tips

- Se side 12 vedrørende den forventede optagetid for hver optageindstilling.

NIGHTSHOT LIGHT



Når du bruger enten NightShot (side 36) eller [SUPER NIGHTSHOT] (side 79) - funktionen til at optage, kan du optage skarpe billeder ved at indstille [NIGHTSHOT LIGHT], der udsender infrarødt lys (usynligt), til [ON] (standardindstillingen).

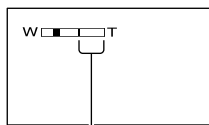
⚡ Bemærkninger

- Undgå at tildække den infrarøde port med dine fingre eller andre genstande (side 113).
- Tag teleobjektivet (ekstraudstyr) af.
- Den maksimale optageafstand med brug af [NIGHTSHOT LIGHT] er ca. 3 meter.

DIGITAL ZOOM



Du kan vælge det maksimale zoomniveau i tilfælde af, at du vil zoome til et større niveau end 10 × (standardindstillingen) ved optagelse. Bemærk, at billedkvaliteten forringes, når du bruger digital zoom.



Feltets højre side viser den digitale zoomfaktor. Zoomzonen vises, når du vælger zoomniveauet.

► OFF

Op til 10 × zoom udføres optisk.

20×

Op til 10 × zoom udføres optisk, og herefter udføres op til 20 × zoom digitalt.

80×

(DCR-DVD406E/ DVD408E/DVD808E)

Op til 10 × zoom udføres optisk, og herefter udføres op til 80 × zoom digitalt.

STEADYSHOT



Du kan korrigere for camcorderrystelse (standardindstillingen er [ON]). Indstil [STEADYSHOT] til [OFF] (🏠), når du bruger et stativ (ekstraudstyr), så bliver billedet naturligt.

AUTO SLW SHUTTR (automatisk lav lukkerhastighed)



Når den indstilles på [ON] (standardindstillingen), formindskes lukkerhastigheden automatisk til 1/25 sekund ved optagelse i mørke omgivelser.

GUIDEFAME



Du kan vise rammen og kontrollere, at motivet er vandret eller lodret, ved at indstille [GUIDEFAME] på [ON]. Rammen optages ikke. Tryk på DISP/BATT INFO for at få rammen til at forsvinde.

💡 Tips

- Hvis motivet anbringes i styrerammens tværpunkt, bliver kompositionen afbalanceret.

ZEBRA



Der ses diagonale striber på de dele af skærmen, hvor lysstyrken er på et forindstillet niveau.

Det er en praktisk vejledning ved justering af lysstyrken. Når du ændrer standardindstillingen, vises 🎚️. Zebamønstret optages ikke.

▶ OFF

Zebamønstret vises ikke.

70

Zebamønstret vises ved et skærmlysniveau på ca. 70 IRE.

100

Zebamønstret vises ved et skærmlysniveau på ca. 100 IRE eller højere.

🔔 Bemærkninger

- Dele af skærmen, hvor lysstyrken er ca. 100 IRE eller derover, kan se overeksponerede ud.

💡 Tips

- IRE angiver skærmlysniveauet.

🕒 REMAINING



▶ AUTO

Viser indikatoren for resterende disk i ca. 8 sekunder i situationer som dem, der er beskrevet nedenfor.

- Når camcorderen genkender den resterende diskcapacitet med POWER-kontakten indstillet på 🎞️ (Film).
- Når du trykker på DISP/BATT INFO for at slå indikatoren fra slukket til tændt med POWER-kontakten indstillet på 🎞️ (Film).
- Når du vælger film-optageindstilling på HOME MENU.

ON

Viser altid indikatoren for resterende disk.

🔔 Bemærkninger

- Når den resterende optagetid for film er mindre end 5 minutter, bliver indikatoren stående på skærmen.

SUB-T DATE



Vælg [ON] (standardindstillingen) for at vise dato og klokkeslæt, når du afspiller en disk på en enhed med funktion til visning af undertekster. Se også betjeningsvejledningen til afspilningsenheden.

FLASH LEVEL



Du kan indstille denne funktion, når du bruger den indbyggede blitz eller en ekstern blitz (ekstraudstyr), der er kompatibel med camcorderen.

HIGH (🔆)

Gør blitzniveauet højere.

▶ NORMAL (🔆)

LOW (⚡)

Gør blitzniveauet lavere.

REDEYE REDUC (Formindskelse af røde øjne)

Du kan indstille denne funktion, når du bruger den indbyggede blitz eller en ekstern blitz (ekstraudstyr), der er kompatibel med camcorderen.

Du kan undgå røde øjne ved at aktivere blitzen før optagelse.

Indstil [REDEYE REDUC] på [ON], og tryk derefter gentagne gange på ⚡ (blitz) (side 34) for at vælge en indstilling.

👁️ (Automatisk formindskelse af røde øjne): Forblinker for at formindske røde øjne, før blitzen blinker automatisk, når der er utilstrækkeligt lys i omgivelserne.



👁️ ⚡ (Tvungen formindskelse af røde øjne): Bruger altid blitz og forblink til formindskelse af røde øjne.



🚫 (Ingen blitz): Optager uden blitzen.

⚡ Bemærkninger

- Formindskelse af røde øjne giver ikke altid den ønskede effekt som følge af individuelle forskelle og andre forhold.

PHOTO SETTINGS

(Punkter til at optage stillbilleder)



Tryk på ①, og derefter ②.
Tryk på ▲/▼ for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.

Sådan indstiller du

🏠 (HOME MENU) → side 62

⚙️ (OPTION MENU) → side 74

Standardindstillingerne er markeret med ►.

🖼️ IMAGE SIZE

🔍 Bemærkninger

- [🖼️ IMAGE SIZE] kan kun indstilles ved optagestandby.

DCR-DVD506E/ DVD508E/DVD908E

▶ 6.1M (6.1M)

Optager skarpe stillbilleder.

3.1M (3.1M)

Giver dig mulighed for at optage flere stillbilleder i relativt skarp kvalitet.

VGA (0.3M) (VGA)

Giver mulighed for at optage det maksimale antal stillbilleder.

🔍 Bemærkninger

- Når billedforholdet ændres til 16:9, ændres billedstørrelsen til [🖼️ 4.6M] (4.6M) (side 37).
- Du kan kun vælge billedstørrelsen for stillbilleder.

DCR-DVD406E/ DVD408E/DVD808E

▶ 4.0M (4.0M)

Optager skarpe stillbilleder.

1.9M (1.9M)

Giver dig mulighed for at optage flere stillbilleder i relativt skarp kvalitet.

VGA (0.3M) (LVGA)

Giver mulighed for at optage det maksimale antal stillbilleder.

Bemærkninger

- Når billedforholdet ændres til 16:9, ændres billedstørrelsen til [3.0M] [3.0M] (side 37).
- Du kan kun vælge billedstørrelsen for stillbilleder.

Kapacitet for "Memory Stick Duo"en (MB) og det antal stillbilleder, der kan optages.

Når POWER-kontakten er [Stillbillede] (Stillbillede) (DCR-DVD506E/ DVD508E/ DVD908E)

	6.1M 2848 ×2136 [6.1M]	4.6M 2048 ×1602 [4.6M]	3.1M 2048 ×1536 [3.1M]	VGA (0.3M) 640 ×480 [LVGA]
64 MB	21 53	28 70	40 100	390 980
128 MB	42 105	56 135	80 205	780 1970
256 MB	76 190	100 250	140 370	1400 3550
512 MB	155 390	205 510	295 760	2850 7200
1 GB	315 800	420 1050	600 1550	5900 14500
2 GB	650 1600	860 2150	1200 3150	12000 30000
4 GB	1250 3200	1700 4250	2400 6300	23500 59000

Når POWER-kontakten er [Film]* (Film)* (DCR-DVD506E/ DVD508E/DVD908E)

	4.6M 2848 ×1602 [4.6M]	3.4M 2136 ×1602 [3.4M]
64 MB	28 70	37 93
128 MB	56 135	74 185
256 MB	100 250	130 335

	4.6M 2848 ×1602 [4.6M]	3.4M 2136 ×1602 [3.4M]
512 MB	205 510	270 690
1 GB	420 1050	550 1400
2 GB	860 2150	1100 2850
4 GB	1700 4250	2250 5700



Når POWER-kontakten er [Stillbillede] (Stillbillede) (DCR-DVD406E/ DVD408E/ DVD808E)

	4.0M 2304 ×1728 [4.0M]	3.0M 2304 ×1296 [3.0M]	1.9M 1600 ×1200 [1.9M]	VGA (0.3M) 640 ×480 [LVGA]
64 MB	32 81	42 105	65 160	390 980
128 MB	64 160	85 215	130 325	780 1970
256 MB	115 295	150 395	235 590	1400 3550
512 MB	235 600	310 800	480 1200	2850 7200
1 GB	480 1200	640 1600	980 2450	5900 14500
2 GB	990 2500	1300 3350	2000 5000	12000 30000
4 GB	1950 4900	2600 6600	3950 9500	23500 59000

Når POWER-kontakten er [Film]* (Film)* (DCR-DVD406E/ DVD408E/DVD808E)


	2.3M 2016 ×1134 [2.3M]	1.7M 1512 ×1134 [1.7M]
64 MB	56 135	72 175
128 MB	110 280	145 355
256 MB	200 500	260 640

PHOTO SETTINGS (Fortsat)

	2.3M 2016 ×1134 	1.7M 1512 ×1134 
512 MB	410 1000	530 1300
1 GB	840 2100	1050 2650
2 GB	1700 4300	2200 5500
4 GB	3400 8500	4400 10500


* Billedstørrelsen fastsættes afhængigt af billedformatet for det billede, der optages:

DCR-DVD506E/DVD508E/DVD908E

–  [4.6M] i billedformat 16:9

– [3.4M] i billedformat 4:3

DCR-DVD406E/DVD408E/DVD808E

–  [2.3M] i billedformat 16:9

– [1.7M] i billedformat 4:3

Bemærkninger

- Alle tal er målt ved følgende indstilling:
Høje: [FINE] vælges som billedkvalitet.
Lave: [STANDARD] vælges som billedkvalitet.
- Alle tal er målt ved brug af en "Memory Stick Duo" fremstillet af Sony Corporation. Antal billeder, der kan optages, varierer afhængigt af optageomgivelserne.
- Stillebilledopløsningen opnås med det imponerende antal pixels i Sony's ClearVid CMOS-sensor og billedbearbejdningssystem (ny Enhanced Imaging Processor).

QUALITY

► FINE (FINE)

Optager stillbilleder med fint billedkvalitetsniveau.

STANDARD (STD)

Optager stillbilleder med standard billedkvalitetsniveau.

FILE NO. (Filnummer)

► SERIES

Tildeler filnumre i rækkefølge, selv om "Memory Stick Duo" en udskiftes med en anden.

RESET

Tildeler filnumre individuelt for hver "Memory Stick Duo".

NIGHTSHOT LIGHT

Se side 64.

STEADYSHOT (DCR-DVD506E/ DVD508E/ DVD908E)

Se side 65.

GUIDEFAME

Se side 65.

ZEBRA

Se side 65.

FLASH LEVEL

Se side 65.

REDEYE REDUC (Formindskelse af røde øjne)

Se side 66.

VIEW IMAGES SET

(Punkter til at tilpasse displayet)



Tryk på ①, og derefter ②.
Tryk på ▲/▼ for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.

Sådan indstiller du

- 🏠 (HOME MENU) → side 62
- ⊕ (OPTION MENU) → side 74

Standardindstillingerne er markeret med ►.

DATA CODE

Viser ved afspilning den information (data-kode), der optages automatisk på optagetidspunktet.

► OFF

Datakode vises ikke.

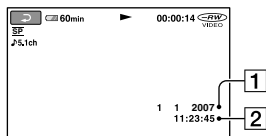
DATE/TIME

Viser dato og klokkeslæt

CAMERADATA (under)

Viser camcorder-indstillingsdata.

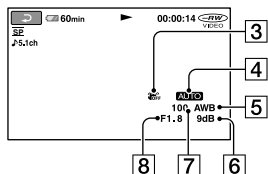
DATE/TIME



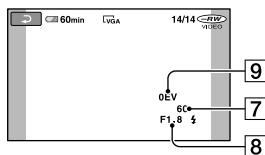
- ① Dato
- ② Klokkeslæt

CAMERADATA

Film



Stillebillede



- ③ SteadyShot fra
- ④ Lysstyrke
- ⑤ Hvidbalance
- ⑥ Forstærkning
- ⑦ Lukkerhastighed
- ⑧ Blænderværdi
- ⑨ Eksponering

💡 Tips

- ⚡ vises for et billede optaget med blitz.
- Datakoden vises på tv-skærmen, hvis du tilslutter camcorderen til et tv.
- Indikatoren skifter gennem følgende sekvenser, når du trykker på DATA CODE på fjernbetjeningen: [DATE/TIME] → [CAMERADATA] → [OFF] (ingen indikation).
- Afhængigt af diskens tilstand, vises der streger [---:---].

DISPLAY

Du kan vælge det antal miniaturer, der vises på VISUAL INDEX-skærmbilledet.

► ZOOM LINK

Antallet af miniaturer (6 eller 12) kan ændres med zoomknappen på camcorderen.*

6IMAGES

Viser miniaturer af 6 billeder.

12IMAGES

Viser miniaturer af 12 billeder.

* Du kan betjene med zoomknapperne på LCD-rammen eller på fjernbetjeningen.

SOUND/DISP SET

(Punkter til at justere bip og skærmen)



Tryk på ①, og derefter ②.

Tryk på ▲/▼ for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.

Sådan indstiller du

🏠 (HOME MENU) → side 62

☰ (OPTION MENU) → side 74

Standardindstillingerne er markeret med ►.

VOLUME

Tryk på / for at justere lydstyrken (side 40).

BEEP**► ON**

Der høres en melodi, når du begynder/standser optagelse eller betjener kontaktpanelet.

OFF

Annullerer melodien og lukkerlyden.

LCD BRIGHT

Du kan justere LCD-skærmens lysstyrke.

① Juster lysstyrken med /.

② Tryk på .

💡 Tips

- Denne justering påvirker ikke de optagede billeder på nogen måde.

LCD BL LEVEL (LCD-baggrundslys niveau)

Du kan justere styrken af LCD-skærmens baggrundsbelysning.

► NORMAL

Standardlysstyrke.

BRIGHT

Gør LCD-skærmen lysere.

⚡ Bemærkninger

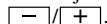
- Når du tilslutter camcorderen til eksterne strømkilder, vælges [BRIGHT] automatisk for indstillingen.
- Når du vælger [BRIGHT], forkortes batterilevetiden lidt ved optagelse.
- Hvis du åbner LCD-panelet 180 grader, så det vender imod skærmen udenfor, og lukker LCD-panelet til camcorderhuset, bliver indstillingen automatisk [NORMAL].

💡 Tips

- Denne justering påvirker ikke de optagede billeder på nogen måde.

LCD COLOR

Du kan justere LCD-skærmens farve med



Lav intensitet

Høj intensitet

💡 Tips

- Denne justering påvirker ikke de optagede billeder på nogen måde.

VF B.LIGHT (Lysstyrke i søger)

Du kan justere søgerens lysstyrke.

► NORMAL

Standardlysstyrke.

BRIGHT

Gør søgeren lysere.

⚡ Bemærkninger

- Når du tilslutter camcorderen til eksterne strømkilder, vælges [BRIGHT] automatisk for indstillingen.
- Når du vælger [BRIGHT], forkortes batterilevetiden lidt ved optagelse.

💡 Tips

- Denne justering påvirker ikke de optagede billeder på nogen måde.

OUTPUT SETTINGS

(Punkter ved tilslutning af andre enheder)



Tryk på ①, og derefter ②.

Tryk på ▲/▼ for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.

Sådan indstiller du

🏠 (HOME MENU) → side 62

⊕ (OPTION MENU) → side 74

Standardindstillingerne er markeret med ►.

TV TYPE



Se side 42.

DISP OUTPUT



► LCD PANEL

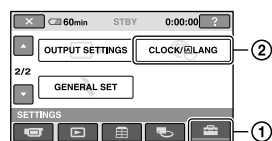
Viser f.eks. tidskode på LCD-skærmen og i søgeren.

V-OUT/PANEL

Viser f.eks. tidskode på tv-skærmen, LCD-skærmen og i søgeren.

CLOCK/ALANG

(Punkter til at indstille ur og sprog)



Tryk på ①, og derefter ②.

Tryk på ▲/▼ for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.

Sådan indstiller du

🏠 (HOME MENU) → side 62

⊕ (OPTION MENU) → side 74

CLOCK SET



Se side 23.

AREA SET



Du kan justere en tidsforskel uden at standse uret.

Indstil dit lokale område med ▲/▼, når du bruger camcorderen i udlandet.

Se "Tidsforskelle i verden" på side 100.

SUMMERTIME



Du kan ændre denne indstilling uden at standse uret.

Indstil på [ON] for at rykke tiden 1 time fremad.

LANGUAGE SET



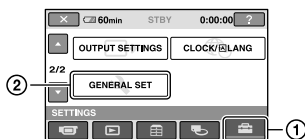
Du kan vælge det sprog, der skal bruges på LCD-skærmen.

💡 Tips

- Camcorderen er udstyret med [ENG[SIMP]] (forenklet engelsk), hvis du ikke kan finde dit modersmål blandt valgmulighederne.

GENERAL SET

(Andre opsætningspunkter)



Tryk på ①, og derefter ②.
Tryk på ▲/▼ for at skifte side, hvis punktet ikke står på skærmen.

Sådan indstiller du

- 🏠 (HOME MENU) → side 62
- ☰ (OPTION MENU) → side 74

Standardindstillingerne er markeret med ►.

DEMO MODE



Standardindstillingen er [ON], så du kan fremvise demonstrationen i ca. 10 minutter, efter du har drejet POWER-kontakten til (Film).

💡 Tips

- Demonstrationen bliver midlertidigt afbrudt i situationer som dem, der er beskrevet nedenfor.
 - Når du trykker på START/STOP eller PHOTO.
 - Når du trykker på skærmen ved demonstrationen. (Demonstrationen begynder igen efter ca. 10 minutter.)
 - Når du skyder til OPEN-kontakten til disk-dækslet.
 - Når du udtager eller isætter en "Memory Stick Duo".
 - Når du indstiller POWER-kontakten på (Stillbillede).
 - Når du trykker på 🏠 (HOME)/ (VIEW IMAGES).

CALIBRATION



Se side 106.

A.SHUT OFF (Automatisk slukning)



► 5min

Camcorderen slukkes automatisk, når du ikke betjener camcorderen i mere end ca. 5 minutter.

NEVER

Camcorderen slukkes ikke automatisk.

🔔 Bemærkninger

- Når du tilslutter camcorderen til en stikkontakt, indstilles [A.SHUT OFF] automatisk på [NEVER].

REMOTE CTRL (Fjernbetjening)



Standardindstillingen er [ON], så du kan bruge den medfølgende fjernbetjening (side 115).


💡 Tips

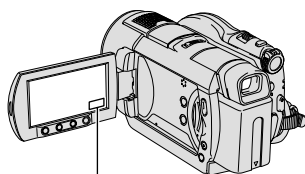
- Indstil på [OFF] for at undgå, at camcorderen reagerer på en kommando sendt fra en anden videobåndoptagers fjernbetjening.

Aktivere funktioner vha. OPTION MENU

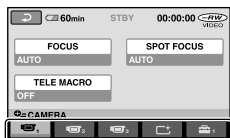
OPTION MENU kommer frem, præcis som det pop op-vindue, der vises, når du højreklikker på musen på en computer. Forskellige funktioner vises i sammenhæng med betjeningen.

Brug af OPTION MENU

- 1 Når du bruger camcorderen, skal du trykke på  (OPTION) på skærmen.



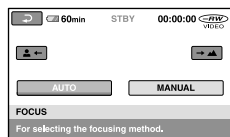
 (OPTION)




Tap

- 2 Tryk på det ønskede punkt.

Hvis du ikke kan finde det ønskede punkt, skal du trykke på et andet faneblad for at skifte side.



- 3 Nu kan du ændre indstillingen. Tryk derefter på .

Når det ønskede punkt ikke er på skærbilledet





Tryk på et andet faneblad. Hvis du ikke kan finde punktet, virker funktionen ikke i denne situation.

Bemærkninger

- De faneblade og punkter, der vises på skærbilledet, afhænger af camcorderens optage/afspilningsstatus på det tidspunkt.
- Nogle punkter vises uden et faneblad.
- OPTION MENU kan ikke bruges ved Easy Handycam-betjening.

Optagepunkter på OPTION MENU








Se side 74 vedrørende indstilling.

Punkter	 *	Side
 -faneblad		
FOCUS	-	76
SPOT FOCUS	-	76
TELE MACRO	-	76
EXPOSURE	-	77
SPOT METER	-	77
SCENE SELECTION	-	77
WHITE BAL.	-	78
COLOR SLOW SHTR	-	79
SUPER NIGHTSHOT	-	79
<hr/>		
 -faneblad		
FADER	-	79
D.EFFECT	-	80
PICT.EFFECT	-	80
<hr/>		
 -faneblad		
REC MODE	<input type="radio"/>	64
MICREF LEVEL	-	80
IMAGE SIZE	<input type="radio"/>	66
QUALITY	<input type="radio"/>	68
SELF-TIMER	-	80
TIMING	-	37
RECORD SOUND	-	37

* Punkter der også er inkluderet i HOME MENU.

Se punkter på OPTION MENU

Se side 74 vedrørende indstilling.

Punkter	 *	Side
 -faneblad		
DELETE	<input type="radio"/>	48
DELETE ALL	<input type="radio"/>	49
<hr/>		
 -faneblad		
DIVIDE	<input type="radio"/>	50
ERASE	<input type="radio"/>	52
ERASE ALL	<input type="radio"/>	52
MOVE	<input type="radio"/>	52
<hr/>		
-- (Et faneblad afhænger af situationen)		
 ADD	<input type="radio"/>	52
 ADD ALL	<input type="radio"/>	52
PRINT	<input type="radio"/>	55
SLIDE SHOW	-	41
VOLUME	<input type="radio"/>	70
DATA CODE	<input type="radio"/>	69
SLIDE SHOW SET	-	41
 ADD	<input type="radio"/>	51
 ADD ALL	<input type="radio"/>	52
<hr/>		
-- (Intet faneblad)		
COPIES	-	56
DATE/TIME	-	56
SIZE	-	56
DVD MENU	-	47

* Punkter der også er inkluderet i HOME MENU.

Funktioner indstillet i OPTION MENU

Punkter, du kun kan indstille på OPTION MENU, bliver beskrevet nedenfor.

Sådan indstiller du

🏠 (HOME MENU) → side 62

⚙️ (OPTION MENU) → side 74

Standardindstillingerne er markeret med ▶.

FOCUS

Du kan justere fokus manuelt. Du kan også vælge denne funktion, når du bevidst vil fokusere på et bestemt motiv.



- 1 Tryk på [MANUAL].
📷 vises.
- 2 Tryk på [↔️] (fokusering på motiver på nært hold) / [↔️] (fokusering på fjerne motiver), så fokuseringen bliver skarp. 👤 vises, når fokus ikke kan justeres tættere på. ▲ vises, når fokus ikke kan justeres længere væk.
- 3 Tryk på [OK].

Tryk på [AUTO] → [OK] i trin 1 for at justere fokus automatisk.

⚡ Bemærkninger

- Den minimale afstand mellem camcorderen og motivet, der er nødvendig for at opretholde en skarp fokus, er ca. 1 cm for vidvinkel og ca. 80 cm for telefoto.

💡 Tips

- Det er nemmere at fokusere på motivet, hvis motorzoomknappen bevæges mod T (telefoto), så fokus justeres, og derefter mod W (vidvinkel), så zoom til optagelse justeres. Når du vil optage et motiv på nært hold, skal du bevæge motorzoomknappen til W (vidvinkel), og derefter justere fokus.
- Brændviddeinformationen (den afstand, hvor der fokuseres på motivet - til når det er mørkt og vanskeligt at justere fokus) vises i nogle få sekunder i følgende tilfælde. (Den bliver ikke

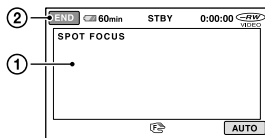
vist korrekt, hvis du bruger et teleobjektiv (ekstraudstyr).

- Når fokusindstilling skiftes fra automatisk til manuel.
- Når du indstiller fokus manuelt

SPOT FOCUS



Du kan vælge og justere brændpunktet for at rette det mod et motiv, der ikke er midt på skærmen.



- 1 Tryk på motivet på skærmen.
📷 vises.
- 2 Tryk på [END].

Tryk på [AUTO] → [END] i trin 1 for at justere fokus automatisk.

⚡ Bemærkninger

- Hvis du indstiller [SPOT FOCUS], indstilles [FOCUS] automatisk på [MANUAL].

TELE MACRO



Det er praktisk ved optagelse af små motiver som f.eks. blomster eller insekter. Du kan sløre baggrunden, så motivet fremstår mere skarpt.

Når du indstiller [TELE MACRO] på [ON] (T), bevæges zoom (side 34) automatisk til øverst på T (telefoto) -siden, så motiver kan optages på nært hold, ned til ca. 45 cm*.

* DCR-DVD406E/DVD408E/ DVD808E: ca. 37 cm



For at annullere skal du trykke på [OFF] eller zome til vidvinkel (W-side).

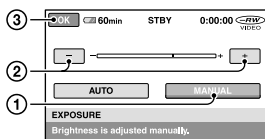
⚙ Bemærkninger

- Når du optager et fjernt motiv, kan fokusering være vanskelig og kan tage nogen tid.
- Juster fokus manuelt ([FOCUS], side 76), når det er svært at fokusere automatisk.

EXPOSURE



Du kan fastsætte lysstyrken for et billede manuelt. Juster [EXPOSURE], når motivet er for lyst eller for mørkt i forhold til baggrunden.



- 1 Tryk på [MANUAL].

← → vises.

- 2 Juster eksponeringen ved at trykke på

[-] / [+] .

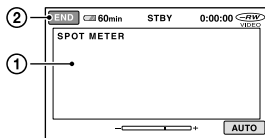
- 3 Tryk på [OK].

Tryk på [AUTO] → [OK] i trin ① for at stille tilbage på automatisk eksponering.

SPOT METER (Fleksibel punktmåler)



Du kan justere og fastsætte eksponeringen for motivet, så det optages i passende lysstyrke, selv om der er stærk kontrast mellem motivet og baggrunden, f.eks. motiver i projektørlys på en scene.



- 1 Tryk på det punkt, hvor du vil fastsætte og justere eksponeringen på skærmen.

← → vises.

- 2 Tryk på [END].

Tryk på [AUTO] → [END] i trin ① for at stille tilbage på automatisk eksponering.

⚙ Bemærkninger

- Hvis du indstiller [SPOT METER], indstilles [EXPOSURE] automatisk på [MANUAL].

SCENE SELECTION



Med [SCENE SELECTION] -funktionen kan du optage billeder effektivt i forskellige situationer.

▶ AUTO

Vælges for automatisk at optage billeder effektivt uden [SCENE SELECTION] -funktionen.

TWILIGHT* (☾)

Vælg denne for at tage natoptagelser uden at miste atmosfæren.



TWILIGHT PORT. (👤)



Vælg denne for at tage motivet i forgrunden på natoptagelser.

CANDLE (🕯)



Vælg denne for at tage scenen uden at miste atmosfæren med levende lys.

SUNRISE&SUNSET* (☀)



Vælg denne for at tage solskin eller solnedgang i flotte farver.

FIREWORKS* (💣)



Vælg denne for at tage smukke optagelser af fyrværkeri.

LANDSCAPE* (🏞️)



Vælges for at lave skarpe optagelser af fjerne motiver. Denne indstilling forhindrer også, at camcorderen fokuserer på glas eller metalgitter i vinduer mellem camcorderen og motivet.

PORTRAIT (👤)



Vælges for at fremhæve motivet, og giver en blød baggrund til motiver som f.eks. mennesker eller blomster.

SPOTLIGHT** (🎤)



Vælges for at undgå, at ansigter bliver for hvide, når motiver er oplyst af stærkt lys.

BEACH** (🏖️)



Vælges for at optage havets eller en søs blå farve.

SNOW** (❄️)



Vælges for at tage klare billeder af et hvidt landskab.

*Camcorderen er indstillet til kun at fokusere på fjerne motiver.

**Camcorderen er indstillet til ikke at fokusere på motiver i nærheden.

🔔 Bemærkninger

- Indstillingen [WHITE BAL.] slettes, når du indstiller [SCENE SELECTION].

WHITE BAL. (Hvidbalance)



Du kan justere farvebalancen efter lysstyrken i optageomgivelserne.

▶ AUTO

Hvidbalancen justeres automatisk.

OUTDOOR (☀️)

Hvidbalancen justeres, så den passer til følgende optageforhold:

- Udendørs
- Natoptagelser, neonreklamer og fyrværkeri
- Solopgang eller solnedgang
- I belysning fra lysstofrør til dagslys

INDOOR (💡)

Hvidbalancen justeres, så den passer til følgende optageforhold:

- Indendørs
- Ved festsener eller i studier, hvor lysforholdene ændres hurtigt.
- Ved belysning fra videolamper i et studie, eller natriumlamper eller glødelignende farvelamper.


ONE PUSH (📷)

Hvidbalancen bliver justeret alt efter lyset i omgivelserne.

- ① Tryk på [ONE PUSH].
- ② Indfang et hvidt motiv, f.eks. et stykke papir, der udfylder skærmen under de samme lysforhold, som du vil optage motivet.
- ③ Tryk på [📷].
📷 blinker hurtigt. Når hvidbalancen er justeret og gemt i hukommelsen, holder indikatoren op med at blinke.

🔔 Bemærkninger

- Indstil [WHITE BAL.] på [AUTO], eller juster farven i [ONE PUSH] i belysning fra hvide eller kolde hvide lysstofrør.
- Mens 📷 blinker hurtigt ved [ONE PUSH] - indstilling, skal du fortsætte med at indfange et hvidt motiv, indtil 📷 holder op med at blinke.
- 📷 blinker langsomt, hvis [ONE PUSH] ikke kunne indstilles.


- Når [ONE PUSH] er valgt, og  bliver ved med at blinke, efter du har trykket på [OK], skal du indstille [WHITE BAL.] på [AUTO].
- Hvis du indstiller [WHITE BAL.], indstilles [SCENE SELECTION] automatisk på [AUTO].

Tips

- Hvis du skifter batteriet med [AUTO] valgt, eller tager camcorderen med udendørs efter indendørs brug (eller omvendt), skal du vælge [AUTO] og rette camcorderen mod et hvidt motiv i nærheden i ca. 10 sekunder for at få bedre justering af farvebalancen.
- Hvis du ændrer indstillingerne af [SCENE SELECTION], eller flytter camcorderen med udendørs, mens hvidbalancen indstilles med [ONE PUSH], skal du gentage [ONE PUSH] -betjeningen.

COLOR SLOW SHTR (Color Slow Shutter)



Når du indstiller [COLOR SLOW SHTR] på [ON], kan du optage et billede med stærkere farver, selv i mørke omgivelser.  vises på skærmen.


For at annullere [COLOR SLOW SHTR] skal du trykke på [OFF].

Bemærkninger

- Juster fokus manuelt ([FOCUS], side 76), når det er svært at fokusere automatisk.
- Camcorderens lukkerhastighed ændres afhængigt af lysstyrken, hvilket kan gøre billedets bevægelse langsommere.

SUPER NIGHTSHOT



Billedet optages med maksimalt 16 gange følsomheden for NightShot-optagelse, hvis du indstiller [SUPER NIGHTSHOT] på [ON], mens NIGHTSHOT-kontakten (side 36) også er indstillet på ON.  vises på skærmen.

Indstil [SUPER NIGHTSHOT] på [OFF] for at vende tilbage til den normale indstilling.

Bemærkninger

- Brug ikke [SUPER NIGHTSHOT] i lyse omgivelser. Det kan forårsage funktionsfejl.
- Undgå at tildække den infrarøde port med dine fingre eller andre genstande (side 113).
- Tag teleobjektivet (ekstraudstyr) af.
- Juster fokus manuelt ([FOCUS], side 76), når det er svært at fokusere automatisk.
- Camcorderens lukkerhastighed ændres afhængigt af lysstyrken, hvilket kan gøre billedets bevægelse langsommere.

FADER



Du kan optage en overgang med følgende effekter som tilføjelse til intervallet mellem scener.

- 1 Væg den ønskede effekt i [STBY] (ved fade ind) eller [REC] (ved fade ud) -indstilling, og tryk derefter på [OK].
- 2 Tryk på START/STOP.
Fader-indikatoren holder op med at blinke og forsvinder, når fade-funktionen er gennemført.

For at annullere faderen, før du begynder betjening, skal du trykke på [OFF] i trin ①. Hvis du trykker på START/STOP, annulleres indstillingen.



WHITE FADER




BLACK FADER



Funktioner indstillet i OPTION MENU (Fortsat)

D.EFFECT (Digitaleffekt)




Når [OLD MOVIE] er valgt, vises  på skærmen, og du kan give dine optagelser en effekt som i gamle film.

For at annullere [D.EFFECT] skal du trykke på [OFF].

PICT.EFFECT (Billedeffekt)



Du kan tilføje specialeffekter til et billede ved optagelse.  vises.

► OFF

Brug ikke [PICT.EFFECT] -indstilling.

SEPIA

Billeder vises sepiafarvede (brune).

B&W

Billeder vises i sort-hvid.

PASTEL



Billeder ligner en lys pasteltegning.

MICREF LEVEL



Du kan vælge mikrofonniveauet for optagelyden.

Vælg [LOW], når du vil optage flot og kraftfuld lyd i en koncertsal el.lign.

► NORMAL

Optager forskellige typer surroundsound, og omsætter dem til det bestemte niveau.


LOW (⇆)

Optager surroundsound virkelighedstro. Denne indstilling er ikke egnet til at optage samtaler.

SELF-TIMER



Selvudløseren optager et stillbillede ca. 10 sekunder, efter den er indstillet.

Tryk på PHOTO for at optage stillbilleder, når [SELF-TIMER] er indstillet på [ON], og  vises.

Tryk på [RESET] for at annullere nedtællingen.

Vælg [OFF] for at annullere selvudløseren.

Tips

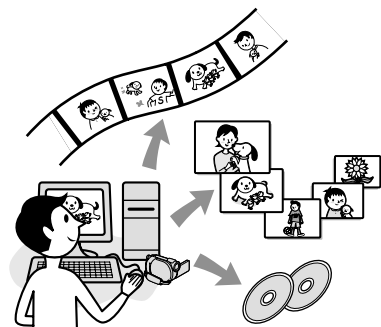
- Du kan også betjene ved at trykke på PHOTO på fjernbetjeningen (side 115).

Det kan du gøre med en Windows-computer

Når du installerer "Picture Motion Browser" på en Windows-computer fra den medfølgende CD-ROM, kan du bruge følgende betjening.

Tips

- Se side 85, hvis du bruger en Macintosh-computer.



Vigtigste funktioner


- **Importere film, der er taget med camcorderen**
- **Fremvise film, der er importeret til en computer**
Du kan organisere film og stillbilleder efter optagedato og -klokkeslæt, og vælge film eller stillbilleder, som du vil fremvise som miniaturer. Disse miniaturer kan forstørres og afspilles i en billedfremvisning.
- **Redigere billeder, der er importeret til en computer**
- **Lave en original DVD**
Du kan lave en original DVD fra billed-data, der er importeret fra camcorderen.
- **Kopiere en disk**
→ **Video Disc Copier**
Du kan kopiere alle de billeder på en disk, som er taget med camcorderen.

Om "First Step Guide"

"First Step Guide" er en betjeningsvejledning, som du kan referere til på din computer. Den beskriver grundlæggende betjening fra den første tilslutning af camcorderen og computeren og udførelse af indstillinger til generel betjening, den første gang du bruger softwaren "Picture Motion Browser", som er gemt på CD-ROM'en (medfølger). Start "First Step Guide" efter vejledningen i "Installere "First Step Guide"" (side 83), og følg derefter instruktionerne.

Om softwarens hjælp-funktion

Hjælp-vejledningen forklarer alle funktionerne i alle softwareapplikationer. Se hjælp-vejledningen for nærmere oplysninger om betjening, når du har læst "First Step Guide" grundigt.

For at vise hjælp-vejledningen skal du klikke på -mærket på skærmen.

Systemkrav

Når du bruger "Picture Motion Browser"

Operativsystem: Microsoft Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition, Windows XP Professional eller Windows XP Media Center Edition
Standardinstallation kræves.

Funktion garanteres ikke, hvis ovenstående operativsystem er blevet opgraderet, eller i et multiboot-miljø.

CPU: Intel Pentium III 1 GHz eller hurtigere.

Program: DirectX 9.0c eller nyere (Dette produkt er baseret på DirectX-teknologi. Det er nødvendigt at have DirectX installeret.)

Lydsystem: Direct Sound-kompatibelt lyd-kort

Hukommelse: 256 MB eller mere

Det kan du gøre med en Windows-computer (Fortsat)

Harddisk:

Diskplads nødvendig til installation: Ca. 600 MB (5 GB eller mere kan være nødvendig, når du laver DVD-videoer.)

Display: DirectX 7 eller nyere -kompatibelt videokort. Minimalt 1024 × 768 prikker, High Color (16 bit farve)

Andet: ⚡ USB -port (skal være standardudstyr), Hi-Speed USB (USB 2.0-kompatibel) anbefales. Diskdrev, der kan brænde DVD'er (CD-ROM-drev nødvendigt til softwareinstallation)

Ved afspilning af stillbilleder, der er optaget på en "Memory Stick Duo", på en computer

Operativsystem: Microsoft Windows 2000 Professional, Windows XP Home Edition, Windows XP Professional eller Windows XP Media Center Edition
Standardinstallation kræves.

Funktion garanteres ikke, hvis ovenstående operativsystem er blevet opgraderet.

CPU: MMX Pentium 200 MHz eller hurtigere

Andet: ⚡ USB-port (skal være standardudstyr)

⚡ Bemærk

- Selv i et computersystem, hvor funktion garanteres, kan enkeltbilleder blive udeladt fra film, så afspilningen bliver ujævn. Importerede billeder og billeder på diske, der laves efterfølgende, påvirkes dog ikke.
- Funktion kan ikke garanteres, selv på computere, der opfylder ovenstående systemkrav.
- Picture Motion Browser understøtter ikke 5.1-kanals gengivelse af surroundsound. Lyden gengives i 2-kanals lyd.
- Nogle computere understøtter ikke 8 cm diske (f.eks. DVD+R DL (dobbeltlags)).
- Hvis du bruger en bærbar pc, skal du tilslutte den til lysnetadapteren som strømkilde. Ellers virker softwaren ikke korrekt som følge af pc'ens strømsparefunktion.

💡 Tips

- Hvis din computer har en Memory Stick-slot, kan du sætte en "Memory Stick Duo" med optagede stillbilleder i Memory Stick Duo-adapteren (ekstraudstyr), og derefter sætte den ind i Memory Stick-slotten på computeren for at kopiere stillbilleder til computeren.
- Hvis du bruger en "Memory Stick PRO Duo", og din computer ikke er kompatibel med den, skal du forbinde camcorderen med USB-kablet i stedet for at bruge Memory Stick-slotten på computeren.

Installere "First Step Guide" og software

Du skal installere "First Step Guide" og software på din Windows-computer, **før camcorderen tilsluttes til computeren**. Installationen er kun nødvendig den første gang.

Det indhold, der skal installeres, og fremgangsmåden, er forskellig afhængigt af dit operativsystem.

💡 Tips

- Se side 85, hvis du bruger en Macintosh-computer.

Installere "First Step Guide"

1 Kontroller, at camcorderen ikke er tilsluttet til computeren.

2 Tænd computeren.

⚠ Bemærkninger

- Log ind som administrator for at installere.
- Luk alle programmer, der kører på computeren, før softwaren installeres.

3 Læg den medfølgende CD-ROM i din computers diskdrev.

Installationsskærbilledet vises.



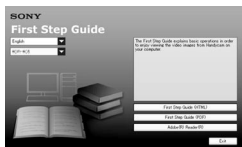
Hvis skærbilledet ikke vises

- ① Klik på [Start], og klik derefter på [My Computer]. (For Windows 2000 skal du dobbeltklikke på [My Computer].)
- ② Dobbeltklik på [SONYPICTUTIL (E:)] (CD-ROM) (diskdrev).*

* Drevnavne (f.eks. (E:)) kan variere, afhængigt af computeren.

4 Klik på [FirstStepGuide].

5 Vælg det ønskede sprog og din camcorders modelbetegnelse fra rullegardinmenuen.



6 Klik på [FirstStepGuide(HTML)].

Installationen begynder.

Når [Save is complete] vises, skal du klikke på [OK] for at slutte installationen.

Sådan installeres "First Step Guide" i PDF

I trin **6** skal du klikke på [FirstStepGuide(PDF)].

Sådan installeres softwaren "Adobe Reader" til at vise PDF-filen

I trin **6** skal du klikke på [Adobe(R) Reader(R)].

Installation af softwaren

1 Udfør trin 1 til 3 i "Installere "First Step Guide"" (side 83).

2 Klik på [Install].

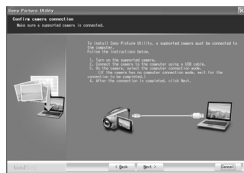
3 Vælg sproget for det program, der skal installeres, og klik derefter på [Next].

4 Afkryds dit område og land/ region, og klik derefter på [Next].

Softwareen sættes op til dit valgte land/
region.

5 Læs [License Agreement], vælg [I accept the terms of the license agreement], hvis du accepterer, og klik derefter på [Next].

6 Forbind camcorderen til compu- teren via et USB-kabel, og klik derefter på [Next] på skærbille- det til bekræftelse af tilslutning.



⚡ Bemærkninger

Selv om der vises et skærbillede, som beder dig om at genstarte computeren, er det ikke nødvendigt at genstarte den på dette tidspunkt. Genstart computeren, når installationen er gennemført.

7 Følg vejledningen på skærmen for at installere softwaren.

Afhængigt af computeren kan det være nødvendigt at installere tredjeparts-software (vist nedenfor). Hvis installations-skærbilledet vises, skal du følge vejledningen for at installere softwaren.

■ Sonic UDF Reader

Software, der er nødvendig for at genkende en DVD-RW (VR-indstilling)


■ Windows Media Format 9 Series Runtime (kun Windows 2000)

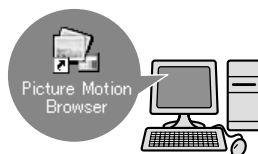
Software, der er nødvendig for at lave en DVD

■ Microsoft DirectX 9.0c

Software, der er nødvendig for at behandle film

Hvis det er nødvendigt, genstartes computeren for at gennemføre installationen.

Genvejsikoner, f.eks. [] (Picture Motion Browser), vises på skrivebordet.



8 Tag CD-ROM'en ud af compu- terens diskdrev.

💡 Tips

Se "First Step Guide" vedrørende afbrydelse af USB-kablet.



Efter du har installeret softwaren, laves der en genvejsikon til kunderegistreringswebsiten på skrivebordet.

- Når du har registreret dig på websiten, kan du få pålidelig og nyttig kundesupport
<http://www.sony.net/registration/di/>

- Du kan få information om Picture Motion Browser på følgende URL:
<http://www.sony.net/support-disoft/>

Se "First Step Guide"

💡 Tips

- Se side 85, hvis du bruger en Macintosh-computer.

For at se "First Step Guide" på din computer, anbefales Microsoft Internet Explorer Ver.6.0 eller nyere.

Dobbeltklik på genvejen for "First Step Guide" på skrivebordet.

💡 Tips

- Du kan også starte dette program ved at vælge [Start] → [Programs] ([All Programs] for Windows XP) → [Sony Picture Utility] → [First Step Guide] → -mappen med modelbetegnelsen for din camcorder → HTML version af "First Step Guide".
- For at se "First Step Guide" i HTML uden at installere skal du kopiere den ønskede sprogmappe fra [FirstStepGuide] -mappen på CD-ROM'en, og derefter dobbeltklikke på [Index.html].
- Se PDF-versionen af "First Step Guide" i følgende tilfælde:
 - Ved udskrivning af de ønskede emner i "First Step Guide"
 - Når "First Step Guide" som følge af browserindstillingen ikke vises korrekt, selv i et anbefalet system.
 - Når HTML-versionen af "First Step Guide" ikke kan installeres.

Brug af en Macintosh-computer

Du kan kopiere stillbillederne fra "Memory Stick Duo" en til Macintosh-computeren. Installer "First Step Guide" fra den medfølgende CD-ROM.

🔍 Bemærkninger

- Den medfølgende software "Picture Motion Browser" virker ikke på Mac OS.
- Se "First Step Guide" for nærmere oplysninger om tilslutning af camcorderen til computeren og kopiering af stillbillederne.

Systemkrav

Sådan kopieres stillbilleder fra en "Memory Stick Duo"

Operativsystem: Mac OS 9.1/9.2 eller Mac OS X (v10.1/v10.2/v10.3/v10.4).

Andet: 🗑️ USB-port (skal være standardudstyr)

Om "First Step Guide"

"First Step Guide" er en betjeningsvejledning, som du kan referere til på din computer. Den beskriver grundlæggende betjening fra den første tilslutning af camcorderen og computeren og udførelse af indstilling. Se "Installere "First Step Guide"", start "First Step Guide", og følg derefter vejledningen.

Installere "First Step Guide"

Kopier "FirstStepGuide(PDF)", der er gemt på det ønskede sprog i [FirstStepGuide] -mappen, til din computer.

Se "First Step Guide"

Dobbeltklik på "FirstStepGuide(PDF)".

Hvis der ikke er installeret software til at se PDF-filer på din computer, kan du downloade Adobe Reader fra følgende hjemmeside:

<http://www.adobe.com/>

Fejlsøgning

Hvis der opstår problemer ved brug af camcorderen, kan du bruge følgende tabel til at løse problemet. Afbryd strømkilden og kontakt en Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

• Generel betjening/Easy Handycam -betjening/Fjernbetjening	86
• Batterier/Strømkilder	87
• LCD-skærm/søger	88
• Diskte/"Memory Stick Duo"	88
• Optagelse	89
• Afspilning på camcorderen	91
• Afspille en disk på andre enheder	92
• Redigering af film på disken	92
• Kopiering/redigering/tilslutning til andre enheder	93
• Tilslutning til en computer	93
• Funktioner der ikke kan bruges på samme tid	94

Generel betjening/ Easy Handycam-betjening/Fjernbetjening

Strømmen slås ikke til.

- Sæt et opladet batteri på camcorderen (side 20).
- Forbind lysnetadapterens stik forsvarligt til stikkontakten (side 20).

Camcorderen virker ikke, selv om strømmen er slået til.

- Det tager nogle sekunder, før camcorderen er klar til at optage, efter strømmen er slået til. Det er ikke en funktionsfejl.
- Afbryd lysnetadapteren fra stikkontakten eller tag batteriet ud, og tilslut det derefter igen efter ca. et minut. Hvis funktionerne stadig ikke virker, skal du trykke på RESET-knappen (side 114) med en spids genstand. (Hvis du trykker på RESET-knappen, nulstilles alle indstillinger, herunder indstilling af uret.)
- Camcorderens temperatur er meget høj. Sluk camcorderen og lad den stå et stykke tid i kølige omgivelser.


Knapper virker ikke.

- Ved Easy Handycam-betjening kan følgende knapper/funktioner ikke bruges.
 - BACK LIGHT-knap (side 36)
 - Afspilningszoom (side 41)
 - Slå LCD-baggrundsbelysningen til og fra (tryk på og hold DISP BATT/INFO-knappen i nogle få sekunder) (side 25)

☰ (OPTION) -knappen vises ikke.

- OPTION MENU kan ikke bruges ved Easy Handycam-betjening.

Menuindstillingerne er blevet ændret.

- De fleste af menupunkterne vender automatisk tilbage til deres standardindstillinger ved Easy Handycam-betjening.
- Følgende menupunkter er faste ved Easy Handycam-betjening:
 - Film-optageindstilling: [SP]
 - [] QUALITY] for stillbilleder: [FINE]
 - [DATA CODE]: [DATE/TIME]
 - Optageformat for DVD-RW: [VIDEO]
- Følgende menupunkter vender tilbage til deres standardindstillinger, hvis POWER-kontakten er indstillet på OFF (CHG) i mere end 12 timer:
 - [FOCUS]
 - [SPOT FOCUS]
 - [EXPOSURE]
 - [SPOT METER]
 - [SCENE SELECTION]
 - [WHITE BAL.]
 - [MICREF LEVEL]

Selv om du trykker på EASY, skifter menuindstillingerne ikke automatisk til deres standardindstillinger.

- Følgende menuindstillinger forbliver uændrede, også ved Easy Handycam-betjening.
 - [FILE NO.]
 - [VOLUME]
 - [TV TYPE]
 - [DISP. DISPLAY]
 - [BEEP]
 - [SUB-T DATE]
 - [CLOCK SET]
 - [AREA SET]
 - [SUMMERTIME]
 - [DEMO MODE]
 - [LANGUAGE SET]

Camcorderen ryster.

- Der forekommer rystelser, afhængigt af disken. Det er ikke en funktionsfejl.

Du føler en rystelse i hånden, eller der høres en svag lyd ved betjening.

- Det er ikke en funktionsfejl.

Der høres en motorlyd i camcorderen, når diskdækslet er lukket uden en disk.

- Camcorderen forsøger at genkende disken. Det er ikke en funktionsfejl.

Camcorderen bliver varm.

- Det skyldes, at strømmen har været slået til i lang tid. Det er ikke en funktionsfejl. Sluk camcorderen og lad den stå et stykke tid i kølige omgivelser.

Den medfølgende fjernbetjening virker ikke.

- Indstil [REMOTE CTRL] på [ON] (side 73).
- Sæt et batteri i batteriholderen med +/- polerne korrekt vendt i forhold til +/- mærkerne (side 115).
- Fjern eventuelle forhindringer mellem fjernbetjeningen og fjernbetjeningssensoren.
- Undgå at rette fjernbetjeningssensoren mod stærkt lys, f.eks. direkte sollys eller ovenlys, da fjernbetjeningen ellers ikke kan fungere korrekt.

Der er funktionsfejl på en anden DVD-enhed, når du bruger den medfølgende fjernbetjening.

- Vælg en anden fjernbetjeningssindstilling end DVD 2 for din DVD-enhed, eller dæk sensoren på din DVD-enhed med sort papir.

Batterier/Strømkilder

Strømmen slår pludselig fra.

- Når du ikke har betjent camcorderen i ca. 5 minutter, slukkes camcorderen automatisk (A.SHUT OFF). Indstillingen af [A.SHUT OFF] (side 73) skal ændres. Eller slå strømmen til igen eller brug lysnetadapteren.
- Oplad batteriet (side 20).

CHG (oplade) -lampen tændes ikke, mens batteriet oplades.

- Drej POWER-kontakten til OFF (CHG) (side 20).
- Sæt batteriet korrekt på camcorderen (side 20).
- Tilslut lysnetledningen korrekt til stikkontakten.
- Batteriopladningen er gennemført (side 20).

CHG (charge) -lampen blinker, mens batteriet oplades.

- Sæt batteriet korrekt på camcorderen (side 20). Hvis problemet ikke kan løses, skal du tage lysnetadapteren ud af stikkontakten og kontakte en Sony-forhandler. Batteriet kan være beskadiget.

Indikatoren for resterende batteritid viser ikke den korrekte tid.

- Temperaturen i omgivelserne er for høj eller for lav. Det er ikke en funktionsfejl.
- Batteriet er ikke opladet tilstrækkeligt. Lad batteriet helt op igen. Hvis problemet ikke kan løses, skal batteriet udskiftes med et nyt (side 20).
- Den angivne tid er ikke altid korrekt, afhængigt af brugsforholdene.

Batteriet aflades hurtigt.

- Temperaturen i omgivelserne er for høj eller lav. Det er ikke en funktionsfejl.
- Batteriet er ikke opladet tilstrækkeligt. Lad batteriet helt op igen. Hvis problemet ikke kan løses, skal batteriet udskiftes med et nyt (side 20).

LCD-skærm/søger

Knapperne vises ikke på kontaktpanelet.

- Tryk let på LCD-skærmen.
- Tryk på DISP/BATT INFO på camcorderen (eller DISPLAY på fjernbetjeningen) (side 25).

Knapperne på kontaktpanelet virker ikke korrekt, eller virker slet ikke.

- Juster kontaktpanelet ([CALIBRATION]) (side 106).

Menupunkterne bliver grå.

- Du kan ikke vælge punkter, der er grå, i den aktuelle optage/afspilningsstatus.
- Nogle funktioner der ikke kan bruges på samme tid (side 94).

Billedet i søgeren er ikke skarpt.

- Bevæg justeringsknappen til søgerobjektivet, indtil billedet står skarpt (side 25).

Billedet i søgeren er forsvundet.

- Luk LCD-panelet. Der vises ikke noget billede i søgeren, når LCD-panelet er åbent (side 25).

Diske/"Memory Stick Duo"

Disken kan ikke tages ud.

- Sørg for, at strømkilden (batteri eller lysnetadapter) er sluttet korrekt til (side 20).
- Disken er beskadiget eller er smudset til af fingeraftryk el.lign. I så fald kan det tage op til 10 minutter at tage en disk ud.
- Camcorderens temperatur er meget høj. Sluk camcorderen og lad den stå et stykke tid i kølige omgivelser.
- Færdiggørelse afbrydes ved at slukke camcorderen. Tænd camcorderen og tag disken ud, efter færdiggørelse er gennemført (side 46).

Billeder kan ikke slettes.

- Det maksimale antal billeder, som du kan slette på indeksskærbilledet på en gang, er 100.
- Billeder kan ikke slettes afhængigt af type og optageformat for en disk (side 13, 48).

Indikatoren for resterende diskplads vises ikke.

- Indstil [REMAINING] på [ON] for altid at vise indikatoren for resterende diskplads (side 65).

Indikatorerne for disktype og optageformat på LCD-skærmen bliver grå.

- Disken kan være lavet på en anden enhed end camcorderen. Du kan afspille med camcorderen, men du kan ikke optage yderligere scener.

Du kan ikke betjene funktioner med brug af "Memory Stick Duo"-en.

- Hvis du bruger en "Memory Stick Duo", der er formateret på en computer, skal du formatere den igen på camcorderen (side 60).

Du kan ikke slette eller formatere "Memory Stick Duo"-en.

- Det maksimale antal billeder, som du kan slette på indeksskærbilledet på en gang, er 100.
- Du kan ikke slette stillbilleder, som er skrivebeskyttet på en anden enhed.

Datafilnavnet vises forkert, eller blinker.

- Filen kan være beskadiget.
- Filformatet understøttes muligvis ikke af camcorderen. Brug et filformat, der understøttes (side 102).

Optagelse

Se også "Diske/"Memory Stick Duo"" (side 88).

Der optages ikke film på disken, når der trykkes på START/STOP.

- Afspilningsskærbilledet vises. Indstil camcorderen på optagestandby (side 33).
- Camcorderen optager den scene, du netop har optaget, på disken.
- Der er ikke mere plads på disken. Brug en ny disk eller formater disken (kun DVD-RW/DVD+RW, side 59). Eller slet unødvendige billeder (side 48).
- Når du bruger en af følgende diske efter at have færdiggjort den, skal du gøre det muligt at optage yderligere scener på disken (side 60). Eller brug en ny disk.
 - DVD-RW (VIDEO-indstilling)
 - DVD+RW
- Camcorderens temperatur er meget høj. Sluk camcorderen og lad den stå et stykke tid i kølige omgivelser.
- Der er kondensvand i camcorderen. Sluk camcorderen og lad den stå i ca. en time kølige omgivelser (side 105).

Du kan ikke optage et stillbillede.

- Afspilningsskærbilledet vises. Indstil camcorderen på optagestandby (side 33).
- Der er ikke mere plads på "Memory Stick Duo"-en. Brug en ny "Memory Stick Duo" eller formater "Memory Stick Duo"-en (side 60). Eller slet unødvendige billeder (side 49).
- Du kan ikke optage et stillbillede sammen med:
 - [SMTH SLW REC]
 - [FADER]
 - [D.EFFECT]
 - [PICT.EFFECT]
- Du kan ikke optage et stillbillede på en disk på camcorderen.


ACCESS-lampen er tændt, selv om du har standset optagelse.

- Camcorderen optager den scene, du netop har optaget, på disken.

Optagevinklen ser forskellig ud.

- Optagevinklen kan se forskellig ud, afhængigt af camcorderens indstilling. Det er ikke en funktionsfejl.

Blitzen virker ikke.

- Du kan ikke optage med blitzen med:
 - Tage stillbilleder ved optagelse af en film
 - Teleobjektivet (ekstraudstyr) monteret
- Selv om automatisk blitz eller  (Automatisk formindskelse af røde øjne) er valgt, kan du ikke bruge den indbyggede blitz med:
 - NightShot
 - [SUPER NIGHTSHOT]
 - [TWILIGHT], [CANDLE], [SUNRISE&SUNSET], [FIREWORKS], [LANDSCAPE], [SPOTLIGHT], [BEACH] eller [SNOW] i [SCENE SELECTION]
 - [MANUAL] i [EXPOSURE]
 - [SPOT METER]

Den faktiske optagetid for film er mindre end den forventede omtrentlige optagetid for en disk.

- Afhængigt af motivet, f.eks. et motiv i hurtig bevægelse, kan tiden til rådighed for optagelse blive kortere (side 12).

Optagelse standser.

- Camcorderens temperatur er meget høj. Sluk camcorderen og lad den stå et stykke tid i kølige omgivelser.
- Der er kondensvand i camcorderen. Sluk camcorderen og lad den stå i ca. en time kølige omgivelser (side 105).

Der er en tidsforskel mellem det punkt, hvor du trykker på START/STOP, og det punkt, hvor den optagede film begynder/standser.

- På camcorderen kan der være en mindre tidsforskel mellem det punkt, hvor du trykker på START/STOP, og det faktiske punkt, hvor den optagede film begynder/standser. Det er ikke en funktionsfejl.

Filmbilledformatet (16:9/4:3) kan ikke ændres.

- Du kan ikke ændre filmbilledformatet, hvis disken er DVD+RW.

Automatisk fokus virker ikke.

- Indstil [FOCUS] på [AUTO] (side 76).
- Optageforholdene er uegnede til automatisk fokus. Juster fokus manuelt (side 76).

[STEADYSHOT] virker ikke.

- Indstil [STEADYSHOT] på [ON] (side 65).
- [STEADYSHOT] kan ikke altid korrigere for kraftige rystelser.

BACK LIGHT-funktionen virker ikke.

- BACK LIGHT-funktionen kan ikke bruges ved Easy Handycam-betjening.

De motiver, der passerer meget hurtigt forbi rammen, ser krumme ud.

- Dette fænomen kaldes brændplan. Det er ikke en funktionsfejl. På grund af den måde, som billedenheden (CMOS-sensor) udlæser billedsignaler, kan de motiver, der passerer hurtigt forbi rammen, se krumme ud, afhængigt af optageforholdene.

Der ses små hvide, røde, blå eller grønne pletter på skærmen.

- Pletterne vises, når du optager med [SUPER NIGHTSHOT] eller [COLOR SLOW SHTR]. Det er ikke en funktionsfejl.

Billedets farve vises ikke korrekt.

- Indstil NIGHTSHOT-kontakten på OFF (side 36).

Billedet ser lyst ud på skærmen, og motivet vises ikke på skærmen.

- Indstil NIGHTSHOT-kontakten på OFF (side 36).

Billedet ser mørkt ud på skærmen, og motivet vises ikke på skærmen.

- Tryk på DISP/BATT INFO og hold i nogle sekunder for at slå baggrundsbelysningen til (side 25).

Der ses vandrette striber på billedet.

- Det sker ved optagelse af billeder i belysning fra lysstofrør, natriumlamper eller kviksølv-lamper. Det er ikke en funktionsfejl.

Der kommer sorte bånd, når du optager en tv- eller computerskærm.

- Indstil [STEADYSHOT] på [OFF] (side 65) (DCR-DVD406E/DVD408E/DVD808E).

[SUPER NIGHTSHOT] kan ikke betjenes.

- Indstil NIGHTSHOT-kontakten på ON.

[COLOR SLOW SHTR] virker ikke korrekt.



- [COLOR SLOW SHTR] virker ikke altid korrekt i fuldstændigt mørke. Brug Super NightShot eller [SUPER NIGHTSHOT].

Du kan ikke justere [LCD BL LEVEL].

- Du kan ikke justere [LCD BL LEVEL], når:
 - LCD-panelet er lukket på camcorderen med LCD-skærmen vendende udad.
 - Der strømforsynes fra lysnetadapteren.

Afspilning på camcorderen

Du kan ikke afspille en disk.

- Drej POWER-kontakten for at tænde camcorderen, og tryk på  (VIEW IMAGES).
- På HOME MENU skal du trykke på  (VIEW IMAGES), og derefter [VISUAL INDEX].
- Kontroller diskkompatibiliteten (side 12).
- Isæt en disk med optagesiden vendende mod camcorderen (side 26).
- En disk, der er optaget, formateret eller færdiggjort på andre enheder, kan ikke altid afspilles på camcorderen.

Der er forstyrrelser på afspilningsbilledet.

- Rens disken med en blød klud (side 102).

Stillebilleder gemt på en "Memory Stick Duo" kan ikke afspilles.

- Stillebilleder kan ikke afspilles, hvis du har ændret filer eller mapper, eller har redigeret dataene på en computer. (Filnavnet blinker i så fald.) Det er ikke en funktionsfejl (side 103).
- Stillebilleder optaget på andre enheder kan ikke altid afspilles. Det er ikke en funktionsfejl (side 103).

"" er angivet på et billede på VISUAL INDEX-skærbilledet.

- Indlæsning af dataene kan være mislykket. Det kan blive angivet korrekt, hvis du slår strømmen fra og derefter slår den til igen, eller tager "Memory Stick Duo" en ud og sætter den i igen et par gange.

Fejlsøgning (Fortsat)

- Den kan blive vist på stillbilleder, der er optaget på andre enheder, redigeret på en computer o.lign.

Der høres ingen lyd, eller kun lyd på et lavt niveau, ved afspilning af en disk.

- Skru op for lydstyrken (side 40).
- Der kommer ingen lyd, når LCD-skærmen er lukket. Åbn LCD-skærmen.
- Når du optager lyd med [MICREF LEVEL] (side 80) indstillet på [LOW], kan det være vanskeligt at høre den optagede lyd.
- For [SMTH SLW REC], kan du ikke optage lyde ved optagelse (ca. 3 sekunder).

Afspille en disk på andre enheder

Du kan ikke afspille disken, eller disken genkendes ikke.

- Rens disken med en blød klud (side 102).
- Færdiggør disken (side 44).
- En disk optaget i VR-indstilling kan ikke afspilles på en enhed, der ikke understøtter VR-indstilling. Kontroller kompatibiliteten i betjeningsvejledningen til afspilningsenheden.

Der er forstyrrelser på afspilningsbilledet.

- Rens disken med en blød klud (side 102).

"[?]" er angivet på et billede på DVD-skærm billedet.

- Indlæsning af dataene kan være mislykket, da disken blev færdiggjort. For følgende diske skal du gøre det muligt at lave yderligere optagelse på disken (side 60), og derefter lave DVD-menuen om ved at færdiggøre disken igen (side 48). DVD-menuen kan vises korrekt.
 - DVD-RW (VIDEO-indstilling)
 - DVD+RW

Afspilning står stille i et øjeblik mellem scener.

- Billedet kan stå stille i et øjeblik mellem scener, afhængigt af den enhed der bruges. Det er ikke en funktionsfejl.
- For en DVD+R DL kan billedet stå stille i et øjeblik, når der skiftes optagelag. Det er ikke en funktionsfejl.

Afspilning går ikke til den foregående scene, når du trykker på ◀◀.

- Hvis afspilning krydser 2 titler, der laves automatisk af camcorderen, når der trykkes på ◀◀, kan afspilning ikke gå til den foregående scene. Vælg den ønskede scene fra menuskærm billedet. Se betjeningsvejledningen til afspilningsenheden for flere informationer.

Redigering af film på disken

Der kan ikke redigeres.

- Disken er muligvis ikke konfigureret til at redigere data.
- Der er ikke optaget nogen billeder på disken.
- Der kan ikke redigeres på grund af billedets tilstand.
- Du kan ikke redigere et billede, der er beskyttet på en anden enhed
- Du kan ikke kopiere eller flytte billederne mellem en disk og en "Memory Stick Duo".

Der kan ikke tilføjes scener på afspilningslisten.

- Disken er fyldt op, eller der er mere end 999 tilføjede scener. Slet unødvendige scener (side 52).
- Du kan ikke tilføje stillbilleder på afspilningslisten.

En film kan ikke deles.

- En film, der er for kort, kan ikke deles.
- En film, der er beskyttet på en anden enhed, kan ikke deles.

En scene kan ikke slettes.

- Disken er muligvis ikke konfigureret til at slette data (side 13).
- Du kan ikke slette film ved Easy Handycam-betjening.
- En scene, der er beskyttet på en anden enhed, kan ikke slettes.

Ude af stand til at kopiere billederne fra en disk til en "Memory Stick Duo".

- Du kan ikke kopiere en film fra en disk til en "Memory Stick Duo" som et stillbillede ved afspilning på camcorderen.

Ude af stand til at færdiggøre.

- Batteriet er ved at løbe tørt ved færdiggørelse. Brug lysnetadapteren.
- Disken er allerede færdiggjort. For følgende diske skal du følge den krævede procedure for at optage yderligere materiale (side 60):
 - DVD-RW (VIDEO-indstilling)
 - DVD+RW

Ude af stand til [UNFINALIZE].

- [UNFINALIZE] er ikke til rådighed for følgende typer diske:
 - DVD-RW (VR-indstilling)
 - DVD+RW
 - DVD-R
 - DVD+R DL

Du kan ikke redigere eller optage yderligere materiale på en disk med andre enheder.

- Du vil muligvis ikke kunne redigere en disk, der er optaget med camcorderen, med andre enheder.

Kopiering/redigering/tilslutning til andre enheder**Du kan ikke høre lyden.**

- Når du bruger S VIDEO-stikket, skal du sørge for, at A/V-tilslutningskablets røde og hvide stik er tilsluttet (side 42).

Afspilningens billedformat er ikke korrekt, når camcorderen tilsluttes til tv'et.

- Indstil [TV TYPE] afhængigt af tv'et (side 42).

Du kan ikke kopiere korrekt.

- A/V-tilslutningskablet er ikke tilsluttet korrekt. Kontroller, at A/V-tilslutningskablet er tilsluttet til det korrekte stik, dvs. til indgangsstikket på en anden enhed ved kopiering af et billede fra camcorderen (side 54).

Tilslutning til en computer**Når du bruger filmene på en disk, genkender en computer ikke camcorderen.**

- Installer Picture Motion Browser (side 83).
- Afbryd andre USB-enheder end tastaturet, musen og camcorderen fra computeren.
- Afbryd kablet fra computeren og camcorderen, genstart computeren, og tilslut dem derefter korrekt igen.

Kan ikke bruge den medfølgende software, Picture Motion Browser, på en Macintosh-computer.

- Du kan ikke bruge Picture Motion Browser på en Macintosh-computer.

Funktioner der ikke kan bruges på samme tid

- Den følgende liste viser eksempler på kombinationer af funktioner og menupunkter, som ikke fungerer.

Kan ikke bruge	På grund af følgende indstillinger
BACK LIGHT	[SPOT METER], [FIREWORKS], [MANUAL] i [EXPOSURE]
WIDE SELECT	[OLD MOVIE]
[SCENE SELECTION]	NightShot, [SUPER NIGHTSHOT], [COLOR SLOW SHTR], [OLD MOVIE], [TELE MACRO], [FADER]
[SPOT FOCUS]	[SCENE SELECTION]
[SPOT METER]	NightShot, [SUPER NIGHTSHOT]
[EXPOSURE]	NightShot, [SUPER NIGHTSHOT]
[WHITE BAL.]	NightShot, [SUPER NIGHTSHOT]
[ONE PUSH] i [WHITE BAL.]	[SMTH SLW REC]
[SUPER NIGHTSHOT]	[FADER], [D.EFFECT]
[COLOR SLOW SHTR]	[FADER], [D.EFFECT], [SCENE SELECTION]
[FADER]	[SUPER NIGHTSHOT], [COLOR SLOW SHTR], [D.EFFECT], [CANDLE], [FIREWORKS]
[D.EFFECT]	[SUPER NIGHTSHOT], [COLOR SLOW SHTR], [FADER]
[OLD MOVIE]	[SCENE SELECTION], [PICT.EFFECT]
[PICT.EFFECT]	[OLD MOVIE]
TELE MACRO]	[SCENE SELECTION]

Kan ikke bruge	På grund af følgende indstillinger
[AUTO SLW SHUTTR]	[SUPER NIGHTSHOT], [SCENE SELECTION], [COLOR SLOW SHTR], [D.EFFECT], [SMTH SLW REC]
[STEADYSHOT]	[SMTH SLW REC]*

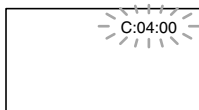
* DCR-DVD406E/DVD408E/DVD808E

Advarselsindikatorer og meddelelser

Selvdiagnosedisplay/ Advarselsindikatorer

Kontroller følgende, hvis der vises indikatorer på LCD-skærmen eller i søgeren.

Nogle problemer kan du selv løse. Henvend dig til en Sony-forhandler eller en lokal autoriseret Sony-reparatør, hvis problemet ikke kan løses, selv om du har forsøgt et par gange.



C:(eller E:) □□: □□ (Selvdiagnosedisplay)

C:04: □□

- Batteriet er ikke et "InfoLITHIUM" -batteri. Brug et "InfoLITHIUM" -batteri (side 104).
- Forbind lysnetadapterens DC-stik forsvarligt til DC IN-stikket på camcorderen (side 20).

C:13: □□

- Disken er fejlagtig. Brug en kompatibel disk med camcorderen (side 12).
- Disken er beskadiget eller ridset. Rens disken med den medfølgende rengøringsklud (side 102).

C:32: □□

- Der er opstået andre problemer, end dem, som er beskrevet ovenfor. Tag disken ud og sæt den i igen, og betjen derefter camcorderen igen.
- Fjern strømkilden. Tilslut den igen, og betjen derefter camcorderen.
- Tænd camcorderen igen.

E:20: □□ /E:31: □□ /E:61: □□
/E:62: □□ /E:91: □□ /E:94: □□

- Der er opstået en funktionsfejl, som du ikke selv kan afhjælpe. Henvend dig til en Sony-forhandler eller en lokal autoriseret Sony-reparatør. Oplys dem om den femcifrede kode, der begynder med "E".

101-0001 (Advarselsindikator vedrørende filer)

Langsomt blinkende


- Filen er beskadiget.
- Filen er ulæselig.

(Advarselsindikator vedrørende diske)

Langsomt blinkende

- Der er ikke isat en disk.*
- Der er mindre end 5 minutter tilbage til at optage film.
- Der er isat en disk, som ikke kan læses eller skrives, f.eks. en enkelsidet disk, der er isat omvendt.

Hurtigt blinkende

- Der er isat en disk, som ikke kan genkendes.*
- Der er sat en færdiggjort DVD-RW (VIDEO-indstilling)/DVD+RW i camcorderen ved optagestandby.
- Disken er fyldt op med optagelser.*
- Der er isat en disk optaget i et andet tv-farvesystem end camcorderens, mens  (Film) er valgt.*


(Du skal tage disken ud)*

Hurtigt blinkende

- Der er isat en disk, som ikke kan genkendes.
- Disken er fyldt op med optagelser.
- Der kan være sket en fejl med diskdrevet i camcorderen.
- Der er isat en færdiggjort disk.

(Advarsel vedrørende batteri-niveau)

Langsomt blinkende

- Batteriet er næsten brugt op.
- Afhængigt af betjening, omgivelser eller batteritilstand kan  blinke, selv om der er ca. 20 minutter tilbage.

(Advarsel vedrørende høj temperatur)

Langsomt blinkende

- Camcorderens temperatur er ved at blive højere. Sluk camcorderen og lad den stå et stykke tid i kølige omgivelser.

Hurtigt blinkende*

- Camcorderens temperatur er meget høj. Sluk camcorderen og lad den stå et stykke tid i kølige omgivelser.

(Advarselsindikator vedrørende "Memory Stick Duo")

- Der er ikke isat en "Memory Stick Duo" (side 27).

(Advarselsindikatorer vedrørende "Memory Stick Duo"-formatering)*

- "Memory Stick Duo"-en er beskadiget.
- "Memory Stick Duo"-en er ikke formateret korrekt (side 60, 102).

(Advarselsindikator vedrørende inkompatibel "Memory Stick Duo")*

- Der er isat en inkompatibel "Memory Stick Duo" (side 102).

(Advarselsindikator vedrørende skrivebeskyttelse af "Memory Stick Duo"-en)*

- Skrivebeskyttelsestappen på "Memory Stick Duo"-en er indstillet på lås (side 103).
- Adgang til "Memory Stick Duo"-en blev begrænset på en anden enhed.

(Advarselsindikator vedrørende blitzen)

Hurtigt blinkende

- Der er noget galt med blitzen.

(Advarselsindikator vedrørende camcorderrystelse)

- Lysmængden er ikke tilstrækkelig, så der opstår nemt camcorderrystelse. Brug blitzen.
- Camcorderen er ustabil, så der opstår nemt camcorderrystelser. Hold camcorderen stabilt med begge hænder, og optag billedet. Bemærk dog, at advarselsindikatoren for camcorderrystelse ikke forsvinder.

* Du hører en melodi, når advarselsindikatorerne vises på skærmen (side 70).

Beskrivelse af advarsels-meddelelser

Følg instruktionerne, hvis der vises meddelelser på skærmen.


■ Disk

Recording on disc disabled.

- Der er opstået en funktionsfejl med disken, og disken kan ikke bruges.

Playback prohibited.

- Du forsøger at afspille en ikke-kompatibel disk med camcorderen.
- Du forsøger at afspille et billede optaget med et signal til beskyttelse af ophavsret.

 **▲ Need to unfinalize disc.**

- For at optage på den færdiggjorte DVD-RW (VIDEO-indstilling), skal færdiggørelse ophæves (side 60).

 **▲ Disc error. Remove disc.**

- Camcorderen kan ikke genkende disken, fordi disken ikke er kompatibel eller er ridset.


 **▲ Disc error. Unsupported format.**

- Disken er optaget i en formatkode, der er forskellig fra camcorderens. Hvis du formaterer disken, vil du kunne bruge disken på camcorderen (kun DVD-RW/DVD+RW) (side 59).

■ “Memory Stick Duo”

 **Sæt Memory Stick'en i igen.**

- Sæt "Memory Stick Duo"-en i igen nogle gange. Hvis indikatoren stadig blinker, kan "Memory Stick Duo"-en være beskadiget. Prøv med en anden "Memory Stick Duo".

 **Denne Memory Stick er ikke formateret korrekt.**

- Kontroller formatet, og formater derefter "Memory Stick Duo"-en med camcorderen, hvis det er nødvendigt (side 60, 102).

Memory Stick folders are full.

- Du kan ikke lave mapper, der overskrider 999MSDCF. Du kan ikke lave eller slette mapper, der er lavet med camcorderen.
- Du bliver nødt til at formatere "Memory Stick Duo"-en (side 60), eller slette dem med din computer.

■ PictBridge -kompatibel printer

Not connected to PictBridge compatible printer.

- Sluk printeren, og tænd den igen. Afbryd derefter USB-kablet, og tilslut det igen.

Cannot print. Check the printer.

- Sluk printeren, og tænd den igen. Afbryd derefter USB-kablet, og tilslut det igen.

■ Andet

No further selection is possible.

- Du kan kun vælge op til 100 billeder på en gang, når du:
 - slette billeder
 - redigerer afspilningslisten
 - udskriver stillbilleder

Data protected.

- Disken er beskyttet med en anden enhed.

Cannot divide.

- Du kan ikke dele en meget kort film.

Recovering data ▲ Avoid any vibration.

- Camcorderen forsøger at genoprette data automatisk, hvis dataskrivning ikke blev udført korrekt.

Cannot recover data on disc.

- Skrivning af data på disken er mislykket. Der blev gjort forgæves forsøg på at genoprette dataene.

Please wait.

- Denne vises, hvis det tager tid at tage disken ud. Tænd camcorderen, og lad den stå i ca. 10 minutter. Undgå rystelser.
-

Brug af camcorderen i udlandet

Strømforsyning

Med den medfølgende lysnetadapter kan du bruge camcorderen i alle lande/områder, der har fra 100 V til 240 V vekselstrøm, 50/60 Hz.


Om tv-farvesystemer

Camcorderen er PAL-systembaseret. Hvis du vil fremvise afspilningsbilledet på et tv, skal det være et PAL-systembaseret tv med et AUDIO/VIDEO-indgangsstik.

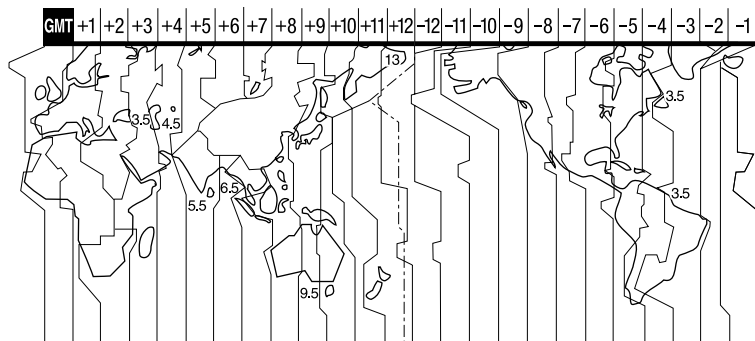
System	Bruges i
PAL	Australien, Belgien, Danmark, Finland, Holland, Hongkong, Italien, Kina, Kuwait, Malaysia, New Zealand, Norge, Polen, Portugal, Schweiz, Singapore, Slovakiet, Spanien, Storbritannien, Sverige, Thailand, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn, Østrig m.fl.
PAL - M	Brasilien
PAL - N	Argentina, Paraguay, Uruguay.
NTSC	Bahama-øerne, Bolivia, Canada, Chile, Colombia, Ecuador, Filippinerne, Guyana, Jamaica, Japan, Korea, Mellemamerika, Mexico, Peru, Surinam, Taiwan, USA, Venezuela m. fl.
SECAM	Bulgarien, Frankrig, Guyana, Iran, Irak, Monaco, Rusland, Ukraine m.fl.

Brug af camcorderen i udlandet (Fortsat)

Indstilling til den lokale tid

Du kan nemt indstille uret til den lokale tid ved at indstille en tidsforskel, når du bruger camcorderen i udlandet. Indstil  (SETTINGS) → [CLOCK/ALANG] → [AREA SET] og [SUMMERTIME] på HOME MENU (side 23).

Tidsforskelle i verden



Forskelle i tidszone	Indstilling af område
GMT	Lisbon, London
+01:00	Berlin, Paris
+02:00	Helsinki, Cairo, Istanbul
+03:00	Moscow, Nairobi
+03:30	Tehran
+04:00	Abu Dhabi, Baku
+04:30	Kabul
+05:00	Karachi, Islamabad
+05:30	Calcutta, New Delhi
+06:00	Almaty, Dhaka
+06:30	Rangoon
+07:00	Bangkok, Jakarta
+08:00	Hong Kong, Singapore, Beijing
+09:00	Seoul, Tokyo
+09:30	Adelaide, Darwin
+10:00	Melbourne, Sydney

Forskelle i tidszone	Indstilling af område
+11:00	Solomon Is.
+12:00	Fiji, Wellington
-12:00	Eniwetok, Kwajalein
-11:00	Midway-øen, Samoa
-10:00	Hawaii
-09:00	Alaska
-08:00	Los Angeles, Tijuana
-07:00	Denver, Arizona
-06:00	Chicago, Mexico City
-05:00	New York, Bogota
-04:00	Santiago
-03:30	St. John' s
-03:00	Brasilia, Montevideo
-02:00	Fernando de Noronha
-01:00	Azores, Cape Verde Is.

Vedligeholdelse og forholdsregler

Om disken

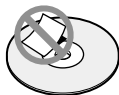
Se side 12 for nærmere oplysninger om diske, som du kan bruge med camcorderen.

Bemærkninger om brug

- Hold på diskens kant med en finger stukket let i midterhullet. Undgå at berøre optagesiden (den modsatte side af den trykte side på en enkelsidet disk).



- Før optagelse skal du sørge for at fjerne støv og fingeraftryk fra disken med en blød klud. Ellers vil du muligvis ikke kunne optage eller afspille normalt med denne disk.
- Når du sætter disken i camcorderen, skal du trykke godt til, indtil den klikker på plads. Hvis meddelelsen [C:13: □□] vises på LCD-skærmen, skal du åbne diskdækslet og sætte disken i igen.
- Sæt ikke selvlæbende materiale som f.eks. et klistermærke, på overfladen af en disk. Hvis du gør det, kan disken bringes ud af balance, og det kan forårsage funktionsfejl på disken eller camcorderen.

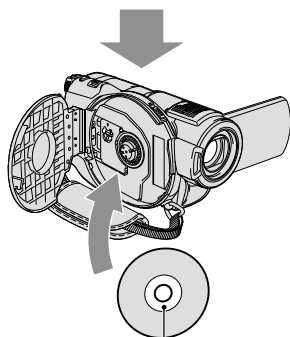
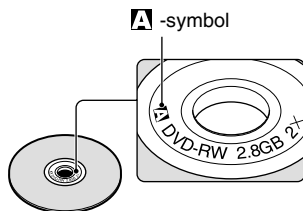


Brug af en dobbeltsidet disk

På dobbeltsidede diske kan du optage på begge sider af en disk.

■ Optagelse på A-siden

Læg disken i camcorderen med siden med **A**-symbolet i midten vendende udad, indtil den klikker på plads.



Placer **A**-symbolet vendende udad. Der optages på bagsiden.

- Når du bruger en dobbeltsidet disk, skal du passe på ikke at tilsmudse overfladen med fingeraftryk.
- Når der bruges en dobbeltsidet disk i camcorderen, udføres optagelse/afspilning kun på den side. Du kan ikke skifte til at optage eller afspille den anden side med disken sat i camcorderen. Når optagelse/afspilning af en side er gennemført, skal du tage disken ud og vende den om for at kunne bruge den anden side.
- Udfør følgende betjening på hver side af en dobbeltsidet disk:
 - Færdiggørelse (side 44)
 - Ophæve færdiggørelse (side 60)
 - Formatering (side 59)

Behandling og opbevaring af diskene

- Hold disken ren, da billedkvaliteten ellers kan forringes.
- Rens disken med en blød klud. Tør disken af fra midten og udad. Rens smuds af disken med en blød klud, der er let fugtet i vand, og tør derefter fugten af med en blød, tør klud. Brug ikke opløsningsmidler, f.eks. rensebenzin, rensedmidler beregnet til vinyl-lp'er eller antistatisk spray, da det kan forårsage funktionsfejl på disken.



- Udsæt ikke disken for direkte sollys, og læg den ikke et fugtigt sted.
- Læg disken i dens etui, når du transporterer eller opbevarer den.
- Hvis du vil skrive bogstaver, mærker el.lign. på en enkeltsidet disk, må du kun skrive på den trykte side med en oliebase-ret filtpen. Undgå at berøre blækket, før det er tørt. Undgå at opvarme disken eller at bruge et spidst redskab, f.eks. en kuglepen. Undgå at tørre overfladen ved at opvarme den. Du kan ikke skrive eller mærke på dobbeltsidede diske.

Om "Memory Stick"™-en

En "Memory Stick" er et bærbart, integreret kredsløb-optagemedium i miniformat med en stor datakapacitet. Du kan kun bruge en "Memory Stick Duo", der er omtrent halvt så stor som en standard "Memory Stick", på camcorderen.

Betjening med alle typer "Memory Stick Duo" på camcorderen garanteres dog ikke.

Typer "Memory Stick"	Optagelse/ Afspilning
"Memory Stick" (uden MagicGate)	–
"Memory Stick Duo" * ¹ (uden MagicGate)	○
"MagicGate Memory Stick"	–
"Memory Stick Duo" * ¹ (med MagicGate)	○* ² * ³
"MagicGate Memory Stick Duo" * ¹	○* ³
"Memory Stick PRO"	–
"Memory Stick PRO Duo" * ¹	○* ² * ³

*¹ En "Memory Stick Duo" er omtrent halvt så stor som en standard "Memory Stick".

*² Typer "Memory Stick", der understøtter dataoverførsel ved høj hastighed. Dataoverførsels-hastigheden varierer, afhængigt af den enhed der skal bruges.

*³ "MagicGate" er en teknologi til beskyttelse af ophavsret, der optager og overfører indholdet i et krypteret format. Bemærk, at data der bruger "MagicGate"-teknologi, ikke kan optages eller afspilles på camcorderen.

- Stillbilledformat: Camcorderen komprimerer og optager billeddata i JPEG (Joint Photographic Experts Group) -format. Filtypenavnet er ".JPG".
- Filnavne for stillbilleder:
 - 101- 0001: Dette filnavn vises på camcorderens skærm.
 - DSC00001.JPG: Dette filnavn vises på en computerskærm.
- Det garanteres ikke, at en "Memory Stick Duo", der er formateret af en computer (Windows OS/ Mac OS), er kompatibel med camcorderen.

- Datalæse/skrivehastigheden kan variere, afhængigt af den kombination af "Memory Stick"- og "Memory Stick"-kompatibelt produkt du bruger.

Om en "Memory Stick Duo" med skrivebeskyttelsestap

Du kan undgå utilsigtet sletning af billeder, hvis du skyder skrivebeskyttelsestappen på "Memory Stick Duo"-en til skrivebeskyttelsespositionen med en lille spids genstand.

Bemærkninger om brug

Beskadigelse eller tab af billeddata erstattes ikke. Det kan forekomme i følgende tilfælde:

- Hvis du udkaster "Memory Stick Duo"-en, slår strømmen på camcorderen fra eller tager batteriet af for at udskifte det, mens camcorderen læser eller skriver billedfiler på "Memory Stick Duo"-en (mens adgangslampen er tændt eller blinker).
- Hvis du bruger "Memory Stick Duo"-en nær magneter eller magnetfelter.

Det anbefales at tage sikkerhedskopi af vigtige data til en computerharddisk.

■ Om håndtering af en "Memory Stick"

Husk på følgende ved håndtering af en "Memory Stick Duo".

- Pas på ikke at trykke for hårdt, når du skriver på etiketområdet på en "Memory Stick Duo".
- Sæt ikke en etiket eller lignende på en "Memory Stick Duo" eller på en Memory Stick Duo-adapter.
- Bær og opbevar altid en "Memory Stick Duo" i det medfølgende etui.
- Du må ikke berøre eller lade metalgenstande komme i berøring med tilslutningsdelene.
- Undgå at bøje, tabe eller udsætte "Memory Stick Duo"-en for slag.
- Undgå at adskille eller ændre "Memory Stick Duo"-en.
- "Memory Stick Duo"-en må ikke blive våd.
- Hold "Memory Stick Duo"-en udenfor små børns rækkevidde. De kan komme til at sluge den.
- Sæt ikke noget andet end en "Memory Stick Duo" i "Memory Stick Duo"-slotten. Ellers kan der opstå funktionsfejl.

■ Om brugsstedet

Undgå at bruge eller opbevare "Memory Stick Duo"-en på følgende steder:

- Steder, der udsat for meget høj temperatur, f.eks. en bil parkeret udendørs om sommeren.
- Steder i direkte sollys.
- Steder med meget høj fugtighed eller som udsat for ætsende gasser.

■ Om Memory Stick Duo-adapteren

Når du har sat en "Memory Stick Duo" i Memory Stick Duo-adapteren, kan du bruge den med en standard "Memory Stick"-kompatibel enhed.

- Når du bruger en "Memory Stick Duo" med en "Memory Stick"-kompatibel enhed, skal du sørge for at sætte "Memory Stick Duo"-en i en Memory Stick Duo-adapter.
- Når du sætter en "Memory Stick Duo" i en Memory Stick Duo-adapter, skal du sørge for, at "Memory Stick Duo"-en isættes i den korrekte retning, og derefter sætte den helt ind. Bemærk, at forkert brug kan forårsage funktionsfejl. Hvis du tvinger "Memory Stick Duo"-en ind i Memory Stick Duo-adapteren i den forkerte retning, kan den beskadiges.
- Sæt ikke en Memory Stick Duo-adapter i uden en "Memory Stick Duo". Det kan forårsage funktionsfejl på enheden.

■ Om "Memory Stick PRO Duo"

Den maksimale hukommelseskapacitet for en "Memory Stick PRO Duo", der kan bruges i camcorderen, er 4 GB.

Om billeddatakompatibilitet

- Billeddatafiler optaget på en "Memory Stick Duo" af camcorderen overholder verdensstandarden "Design rule for Camera File system" etableret af JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- På camcorderen kan du ikke afspille stillbilleder optaget på andre enheder (DCR-TRV900E eller DSC-D700/D770), der ikke overholder verdensstandarden. (Disse modeller sælges ikke i alle områder.)
- Hvis du ikke kan bruge en "Memory Stick Duo", der har været brugt med en anden enhed, skal du formatere den med camcorderen (side 60). Bemærk, at formatering sletter alle informationer på "Memory Stick Duo"-en.

- Du vil muligvis ikke kunne afspille billeder med camcorderen:
 - Ved afspilning af billeddata, der er ændret på din computer.
 - Ved afspilning af billeddata, der er optaget med andre enheder.

Om "InfoLITHIUM"-batteriet

Camcorderen virker kun med et "InfoLITHIUM"-batteri (serie H).

"InfoLITHIUM"-batterier i serie H har

-mærket.

Hvad er et "InfoLITHIUM"-batteri?

Et "InfoLITHIUM"-batteri er et litium-ion-batteri, der har funktioner til at overføre information relateret til betjeningsforholdene mellem camcorderen og en lysnetadapter/oplader (ekstraudstyr).

"InfoLITHIUM"-batteriet beregner strømforbruget ud fra camcorderens betjeningsforhold og viser den resterende batteritid i minutter.

Med en lysnetadapter/oplader vises den resterende batteritid og opladningstiden.


Sådan tages batteriet af

- Sørg for at oplade batteriet, før du tager camcorderen i brug.
- Det anbefales at oplade batteriet ved en temperatur på mellem 10°C og 30°C, indtil CHG (charge) -lampen slukkes. Hvis du oplader batteriet ved en temperatur, der ligger udenfor dette område, kan du muligvis ikke oplade batteriet effektivt.
- Når opladningen er gennemført, skal du enten tage kablet ud af camcorderens DC IN-stik eller tage batteriet ud.

Sådan bruges batteriet effektivt

- Batteriets ydelse mindskes, når temperaturen i omgivelserne er 10 °C eller derunder, så den tid batteriet kan bruges bliver kortere. Det anbefales at gøre et af følgende for at kunne bruge batteriet i længere tid.
 - Læg batteriet i en lomme, så det varmes op, og sæt det i camcorderen, lige før du begynder at optage.
 - Brug et batteri med stor kapacitet: NP-FH70/NP-FH100 (ekstraudstyr).
- Hvis LCD-skærmen bruges ofte, eller hvis der ofte afspilles eller spoles frem eller tilbage, bruges batteriet hurtigere op. Det anbefales at bruge et batteri med stor kapacitet: NP-FH70/NP-FH100.
- Sørg for at dreje POWER-kontakten til OFF (CHG), når der ikke optages eller afspilles på camcorderen. Der forbruges også batteri, når camcorderen er i optagestandby eller der holdes pause i afspilningen.
- Det anbefales at have ekstra batterier parat til to-tre gange den forventede optagetid og at lave prøveoptagelser med en DVD-RW/DVD+RW, før du laver den egentlige optagelse.
- Udsæt ikke batteriet for vand. Batteriet kan ikke modstå vand.


Om indikatoren for resterende batteritid

- Hvis strømmen slår fra, selv om indikatoren for resterende batteritid angiver, at der er tilstrækkelig strøm på batteriet til at betjene, skal batteriet lades helt op igen, så indikationen af resterende batteritid bliver korrekt. Bemærk dog, at indikationen af batteri ikke altid gendannes, hvis batteriet bruges ved høje temperaturer i lang tid, eller sidder fuldt opladet i, eller hvis batteriet bruges ofte. Brug kun indikationen af resterende batteritid som en omtrentlig vejledning.
- Mærket , som angiver, at den resterende batteritid er kort, blinker afhængigt af betjeningsforhold og temperaturen i omgivelserne, selv om den resterende batteritid er 5 til 10 minutter.

Om opbevaring af batteriet

- Hvis batteriet ikke bruges i lang tid, skal det lades helt op en gang om året, og bruges med camcorderen for at vedligeholde korrekt funktion. I forbindelse med opbevaring skal batteriet

tages af camcorderen og lægges et tørt og køligt sted.

- For at bruge batteriet helt op på camcorderen skal du trykke på  (SETTINGS) → [GENERAL SET] → [A.SHUT OFF] → [NEVER] på HOME MENU, og lade camcorderen stå i optagestandby, indtil strømmen slås fra (side 73).

Om batterilevetid

- Batteriets kapacitet aftager med tiden og ved gentagen brug. Når brugstiden er afkortet betydeligt, er det ved at være tid til at købe et nyt batteri.
- Hvert batteris levetid påvirkes af opbevaring, betjening og de omgivelser, som det bruges i.

Om håndtering af camcorderen

Om brug og vedligeholdelse

- Undgå at bruge eller opbevare camcorderen og tilbehøret på følgende steder:
 - Meget varme, kolde eller fugtige omgivelser. Udsæt det aldrig for temperaturer på over 60°C, f.eks. i direkte sollys, nær varmeapparater eller i en bil parkeret i solen. Der kan opstå funktionsfejl, eller det kan deformeres.
 - Nær stærke magnetfelter eller mekaniske vibrationer. Der kan opstå funktionsfejl på camcorderen.
 - Nær stærke radiobølger eller stråling. Camcorderen vil ikke altid kunne optage korrekt.
 - Nær AM-radiomodtagere og videoudstyr. Der kan forekomme forstyrrelser.
 - På en sandstrand eller i støvede omgivelser. Hvis der kommer sand eller støv ind i camcorderen kan det forårsage funktionsfejl. Funktionsfejlen kan ikke altid udbedres.
 - Nær vinduer eller enddørs, hvor LCD-skærmen, søgeren, eller objektivet kan udsættes for direkte sollys. Det beskadiger søgeren eller LCD-skærmen indvendigt.
 - Meget fugtige omgivelser.
- Camcorderen skal forsynes med DC 6,8 V/7,2 V jævnstrøm (batteri) eller DC 8,4 V vekselstrøm (lysnetaadapter).
- Brug DCdet tilbehør, der anbefales i denne betjeningsvejledning, til drift med jævnstrøm eller vekselstrøm.
- Camcorderen må ikke blive våd af f.eks. regn eller havvand. Hvis camcorderen bliver våd, kan

der opstå funktionsfejl, som ikke altid kan udbedres.

- Hvis der kommer en genstand eller en væske ind i camcorderens kabinet, skal camcorderen slås helt fra og kontrolleres af en Sony-forhandler, før den tages i brug igen.
- Produktet skal behandles forsigtigt. Det må ikke skilles ad, ændres eller udsættes for mekaniske stød eller tryk ved at der f.eks. hammers eller trædes på det, eller det tabes. Vær især forsigtig med objektivet.
- Hold POWER-kontakten indstillet på OFF (CHG), når du ikke bruger camcorderen.
- Undlad at vikle noget om camcorderen når den bruges, for eksempel et håndklæde. Det kan forårsage varmedannelse indvendigt i camcorderen.
- Træk i stikket, ikke i ledningen, når du tager lysnetledningen ud.
- Undgå at beskadige lysnetledningen, f.eks. ved at stille noget tungt på den.
- Hold metaltilslutninger rene.
- Hold fjernbetjeningen og knapbatteriet uden for børns rækkevidde. Søg straks læge, hvis en person kommer til at sluge batteriet.
- Hvis den elektrolytiske batterivæske siver ud:
 - Skal du kontakte en lokal autoriseret Sony-reparatør.
 - Vask al væske af, der er kommet i kontakt med huden.
 - Skyl med rigeligt vand og søg læge, hvis der kommer væske i øjnene.

■ Når camcorderen ikke skal bruges i lang tid

- Tænd den af og til, og lad den køre. Afspil f.eks. diske eller optag i ca. 3 minutter.
- Tag disken ud af camcorderen.
- Brug batteriet helt op, før du opbevarer det.

Kondensvand

Hvis camcorderen bringes direkte fra kolde til varme omgivelser, kan der dannes kondensvand inden i camcorderen, på diskens overflade, eller på pickup-linsen. Det kan forårsage funktionsfejl på camcorderen.

■ Hvis der er dannet kondensvand

Lad camcorderen stå i ca. 1 time uden at tænde den.

Vedligeholdelse og forholdsregler (Fortsat)

■ Bemærkning om kondensvand

Der kan dannes kondensvand, når camcorderen bringes fra kolde til varme omgivelser (eller omvendt), eller hvis du bruger camcorderen i fugtige omgivelser, som følger:

- Du medbringer camcorderen fra en skiløje til et sted, der er opvarmet.
- Du medbringer camcorderen fra en bil eller et rum med aircondition til varme omgivelser udenfor.
- Du bruger camcorderen efter et uvejr eller en regnvejrsbyge.
- Du bruger camcorderen i omgivelser med høj temperatur og fugtighed.

■ Sådan undgås dannelse af kondensvand

Læg camcorderen ned i en godt tillukket plastpose, hvis den medbringes fra kolde til varme omgivelser. Tag camcorderen ud af plastposen, når lufttemperaturen i posen har nået temperaturen i omgivelserne (efter ca. en time).

LCD-skærm

- Tryk ikke for hårdt på LCD-skærmen, da det kan forårsage beskadigelse.
- Hvis camcorderen bruges i kolde omgivelser, kan der forekomme et skyge billede på LCD-skærmen. Det er ikke en funktionsfejl.
- Når du bruger camcorderen, kan bagsiden af LCD-skærmen blive varm. Det er ikke en funktionsfejl.



■ Sådan rengøres LCD-skærmen

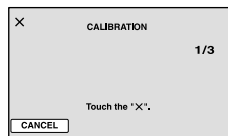
Det anbefales at bruge en blød klud til at rengøre LCD-skærmen, hvis den tilsnævses af fingeraftryk eller støv. Hvis du bruger et LCD-rensesæt (ekstraudstyr), må du ikke anvende rensesæken direkte på LCD-skærmen. Brug rensesædet fugtet med væsken.

■ Om justering af kontaktpanelet (CALIBRATION)

Knapperne på kontaktpanelet virker muligvis ikke korrekt. Gå frem som beskrevet nedenfor, hvis det sker. Det anbefales at til-

slutte camcorderen til stikkontakten med den medfølgende lysnetadapter ved betjeningen.

- ① Tænd camcorderen, og tryk derefter på  (HOME).
- ② Tryk på  (SETTINGS) → [GENERAL SET] → [CALIBRATION].



- ③ Tryk på "x", der vises på skærmen, med en tynd genstand, f.eks. et hjørne af "Memory Stick Duo" en. Positionen af "x" ændres. Tryk på [CANCEL] for at annullere.

Prøv at finindstille igen, hvis du ikke trykkede på det rigtige sted.

⚠ Bemærkninger

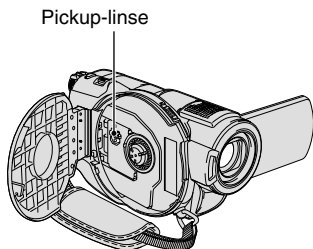
- Brug ikke et spidst værktøj til at finindstille. Det kan beskadige LCD-skærmen.
- Du kan ikke finindstille LCD-skærmen, hvis den er drejet, eller lukket med skærmen vendende udad.

Om håndtering af kabinettet

- Hvis kabinettet er beskidt, skal camcorderhuset rengøres med en blød klud der er let fugtet med vand. Tør derefter kabinettet af med en tør, blød klud.
- Undgå følgende, så overfladebehandlingen ikke beskadiges:
 - Brug af kemikalier, f.eks. fortynder, rensbenzin, sprit, kemiske klude, insektspray og -gift, og solbeskyttelsesmiddel.
 - Håndtere camcorderen med ovennævnte stoffer på hænderne.
 - At lade kabinettet komme i kontakt med gummi- eller vinylgenstande i længere tid ad gangen.

Om pickup-linsen

- Undgå at berøre linsen inden i diskdækslet. Hold diskdækslet lukket, undtagen når du sætter en disk i eller tager en disk ud. Så holdes støv ude.
- Hvis camcorderen ikke virker, fordi pickup-linsen er beskidt, skal den rengøres med en blæser (medfølger ikke). Undgå at berøre pickup-linsen direkte ved rengøring, da det kan forårsage funktionsfejl på camcorderen.



Om behandling og opbevaring af objektivet

- Tør objektivets overflade af med en blød klud i følgende tilfælde:
 - Når der er fingeraftryk på objektivets overflade.
 - I varme eller fugtige omgivelser.
 - Når objektivet udsættes for salt luft, f.eks. ved havet.
- Opbevar objektivet på et veludluftet sted, som ikke er beskidt eller støvet.
- For at undgå mugdannelse skal objektivet med jævne mellemrum renses som beskrevet ovenfor. Det anbefales at betjene camcorderen ca. en gang om måneden for at holde den i bedst mulig stand i lang tid.

Om opladning af det forinstallerede genopladelige batteri

Camcorderen har et forinstalleret genopladeligt batteri, som bibeholder dato, klokkeslæt og andre indstillinger, selv om POWER-kontakten indstilles på OFF (CHG). Det forinstallerede genopladelige batteri oplades altid, når camcorderen er til-

sluttet stikkontakten via lysnetadapteren, eller mens batteriet er sat på. Det genopladelige batteri aflades helt i løbet af ca. **3 måneder**, hvis du slet ikke bruger camcorderen. Brug camcorderen efter opladning af det forinstallerede genopladelige batteri. Det påvirker ikke camcorderens funktion, at det forinstallerede genopladelige batteri ikke er opladet, så længe du ikke optager dato.

■ Procedurer

Tilslut camcorderen til en stikkontakt med den medfølgende lysnetadapter, og lad camcorderen stå med POWER-kontakten indstillet på OFF (CHG) i mere end 24 timer.

Specifikationer

System

Videokomprimeringsformat

MPEG2/JPEG (Stillbilleder)

Lydkomprimeringsformat

Dolby Digital 2/5.1-kanals

Dolby Digital 5.1 Creator

Videosignal

PAL-farve, CCIR-standarder

Diske der kan bruges

8 cm DVD-RW/DVD+RW/ DVD-R/

DVD+R DL

Optageformat

Film

DVD-RW: DVD-VIDEO (VIDEO-indstilling), DVD- Video Recording (VR-indstilling)

DVD+RW: DVD+RW Video

DVD-R/ DVD+R DL: DVD-VIDEO

Stillbillede

Exif Ver.2.2¹

Optagetid

DVD-RW/ DVD+RW/DVD-R

9M (HQ): Ca. 20 min

6M (SP): Ca. 30 min

3M (LP): Ca. 60 min

DVD+R DL:

9M (HQ): Ca. 35 min

6M (SP): Ca. 55 min

3M (LP): Ca. 110 min

Søger

Elektrisk søger (farve)

Billedenhed (ClearVid CMOS-sensor)

DCR-DVD506E/ DVDS08E/

DVD908E

CMOS: 6,3 mm (type 1/2,9)

Pixels optaget (stillbillede, 4:3):

Max. 6.1 mega (2 848 ×2 136) pixels*²

Brutto: Ca. 3.200.000 pixels

Effektivt (film, 16:9):

2.280.000 pixels

Effektivt (film, 4:3):

1.710.000 pixels

Effektivt (stillbillede, 16:9):

2.280.000 pixels

Effektivt (stillbillede, 4:3):

3.040.000 pixels

DCR-DVD406E/ DVD408E/

DVD808E

CMOS: 5,9 mm (type 1/3)

Pixels optaget (stillbillede, 4:3):

Max. 4,0 Mega (2304 ×1728) pixels*²

Brutto: Ca. 2.100.000 pixels

Effektivt (film, 16:9):

1.430.000 pixels

Effektivt (film, 4:3):

1.080.000 pixels

Effektivt (stillbillede, 16:9):

1.490.000 pixels

Effektivt (stillbillede, 4:3):

1.990.000 pixels

Objektiv

Carl Zeiss Vario-Sonnar T*

10 × (Optisk), 20 ×, 80 ×³ (Digital)

Filterdiameter: 37 mm

Brændvidde

DCR-DVD506E/DVD508E/

DVD908E

F1.8 - 2.9

f=5,4 - 54 mm

Ved konvertering til 35 mm kamera

For film:

40 - 400 mm (16:9)

49 - 490 mm (4:3)

For stillbilleder:

37 - 370 mm (4:3)

40 - 400 mm (16:9)

DCR-DVD406E/DVD408E/

DVD808E

F1.8 - 2.9

f=5,1 ~ 51 mm

Ved konvertering til 35 mm kamera

For film*4:

41,3 - 485 mm (16:9)

50,5 - 594 mm (4:3)

For stillbilleder:

37 - 370 mm (4:3)

40,4 - 404 mm (16:9)

Farvetemperatur

[AUTO], [ONE PUSH],

[INDOOR] (3.200 K),

[OUTDOOR] (5.800 K)

Minimumsbelysning

1,5 lx (lux) (AUTO SLW SHUTTR ON, Lukkerhastighed 1/25 sek.)

0 lx (lux) (ved NightShot-funktion)

*1 "Exif" er et filformat for stillbilleder, som JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) har fastlagt. Filer i dette format kan have yderligere informationer, f.eks. camcorderens indstillingsinformationer på optagetidspunktet.

*2 Det imponerende antal pixels i Sony's ClearVid CMOS-sensor og billedbejdningsystem (ny Enhanced Imaging Processor) giver en stillbilledopløsning, der svarer til de beskrevne størrelser.

*3 DCR-DVD406E/ DVD408E/DVD808E

*4 Brændviddetallene er faktiske tal, der hidrører fra vidvinkel-pixeludlæsning.

- Fremstillet på licens fra Dolby Laboratories.

Indgangs/udgangsstik

Audio/Video-udgang

10-benet stik

Videosignal: 1 Vp-p, 75 Ω (ohm)

Luminanssignal: 1 Vp-p, 75 Ω (ohm)

Krominanssignal: 0,3 Vp-p, 75 Ω (ohm)

Lydsignal: 327 mV (ved belastningsimpedans 47 k Ω (kiloohm)), Udgangsimpedans med under 2,2 k Ω (kiloohm)

USB -stik

mini-B

(DCR-DVD406E/ DVD506E: kun udgang)

REMOTE -stik

Stereo-mini-ministik (Ø 2,5 mm)

LCD-skærm

Billede

6,9 cm (type 2,7, billedformat 16:9)

Samlet antal prikker

211 200 (960 x 220)

Generelt

Strømkrav

DC 6,8 V/7,2 V jævnstrøm (batteri)

DC 8,4 V vekselstrøm (lysnetadapter)

Gennemsnitligt strømforbrug

DCR-DVD506E/DVD508E/

DVD908E

Ved camcorderoptagelse med brug af

søger med normal lysstyrke:

4,4 W

Ved camcorderoptagelse med brug af

LCD-skærmen med normal lysstyrke:

4,6 W

DCR-DVD406E/DVD408E/

DVD808E

Ved camcorderoptagelse med brug af

søger med normal lysstyrke:

3,8 W

Ved camcorderoptagelse med brug af

LCD-skærmen med normal lysstyrke:

4,0 W

Driftstemperatur

0 °C til +40 °C

Opbevaringstemperatur

-20 °C til +60 °C

Specifikationer (Fortsat)

Mål (ca.)

70 × 87 × 142 mm (b/h/d)

inkl. fremspring

70 × 87 × 145 mm (b/h/d)

inkl. fremspring, monteret genopladeligt batteri NP-FH60

Vægt (ca.)

DCR-DVD506E/ DVD508E/

DVD908E

510 g (kun hovedenhed)

590 g inkl. genopladeligt batteri NP-FH60 og en disk

DCR-DVD406E/ DVD408E/

DVD808E

490 g (kun hovedenhed)

570 g inkl. genopladeligt batteri NP-FH60 og en disk

Medfølgende tilbehør

Se side 19.

Lysnetadapter AC-L200/L200B

Strømkraft

100 - 240 V vekselstrøm, 50/60 Hz

Spændingsforbrug

0,35 - 0,18 A

Strømforbrug

18 W

Udgangsspænding

8,4 V jævnstrøm*

Driftstemperatur

0 °C til + 40 °C

Opbevaringstemperatur

-20 °C til +60 °C

Mål (ca.)

48 × 29 × 81 mm (b/h/d) ekskl. fremspring

Vægt (ca.)

170 g ekskl. lysnetledning

* Se etiketten på lysnetadapteren for andre specifikationer.

Genopladeligt batteri NP-FH60

Maksimal udgangsspænding

8,4 V jævnstrøm

Udgangsspænding

7,2 V jævnstrøm

Ydeevne

7,2 Wh (1.000 mAh)

Mål (ca.)

31,8 × 33,3 × 45,0 mm (b/h/d)

Vægt (ca.)

80 g

Driftstemperatur

0 °C til + 40 °C

Type

Litium-ion

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Om varemærker

- "Handycam" og **HANDYCAM** er registrerede varemærker, der tilhører Sony Corporation.
- "Memory Stick", "", "Memory Stick Duo", "**MEMORY STICK DUO**", "Memory Stick PRO Duo", "**MEMORY STICK PRO DUO**", "MagicGate", "**MAGICGATE**", "MagicGate Memory Stick" og "MagicGate Memory Stick Duo" er varemærker, der tilhører Sony Corporation.
- "InfoLITHIUM" er et varemærke, der tilhører Sony Corporation.
- DVD-RW, DVD+RW, DVD-R og DVD+R DL-logoet er varemærker.
- Dolby og dobbelt-D-symbolet er varemærker, der tilhører Dolby Laboratories.
- Dolby Digital 5.1 Creator er et varemærke, der tilhører Dolby Laboratories.
- Microsoft, Windows og Windows Media er enten registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
- Macintosh og Mac OS er registrerede varemærker, der tilhører Apple Computer, Inc i USA og andre lande.
- Pentium er et varemærke eller registreret varemærke, der tilhører Intel Corporation.
- Adobe, Adobe-logoet og Adobe Acrobat er enten registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.

Alle andre produktnavne, der nævnes i denne vejledning, kan være varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører de respektive firmaer. Endvidere er ™ og ® ikke nævnt i hvert tilfælde i denne betjeningsvejledning.

Bemærkninger om licensen

ENHVER BRUG AF DETTE PRODUKT TIL ANDET END PERSONLIG KONSUMENTBRUG PÅ NOGEN MÅDE, DER OPFYLDER MPEG-2-STANDARDE FOR INDKODNING AF VIDEO-INFORMATION FOR PAKKED MEDIER, ER UDTRYKKELT FORBUDT UDEN EN LICENS UNDER GÆLDENDE PATENTER I MPEG-2-PATENTSAMLINGEN, DENNE LICENS KAN FÅS HOS MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

Der leveres "C Library", "Expat", "zlib" og "libjpeg" -software med camcorderen. Denne software leveres baseret på licensaftaler med indehaverne af ophavsretten. På henstilling fra indehaverne af ophavsretten til disse softwareapplikationer er vi forpligtet til at informere om følgende. Læs følgende afsnit.

Læs "license1.pdf" i "License"-mappen på CD-ROM'en. Her findes licenser (på engelsk) til "C Library", "Expat", "zlib" og "libjpeg" -softwaren.

Om GNU GPL/LGPL anvendt software

Software, der er berettiget til følgende GNU General Public License (herefter kaldet "GPL") eller GNU Lesser General Public License (herefter kaldet "LGPL"), er inkluderet i camcorderen. Dette informerer dig om, at du har ret til at have adgang til, ændre og videreførde kildekode til disse softwareprogrammer under betingelserne i den medfølgende GPL/LGPL.

Kildekoden står til rådighed på internettet. For at downloade den kan du gå til følgende hjemmeside og vælge HDR-UX1/HDR-SR1.

<http://www.sony.net/Products/Linux/>

Henvend dig venligst ikke til os vedrørende kildekodens indhold.

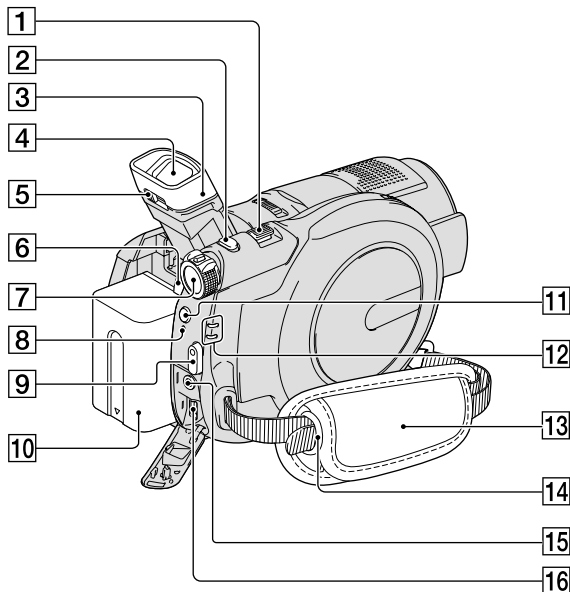
Læs "license2.pdf" i "License"-mappen på CD-ROM'en. Her findes licenser (på engelsk) til "GPL" og "LGPL" -software.

For at se PDF'en, er Adobe Reader nødvendig. Hvis det ikke er installeret på din computer, kan du downloade det fra Adobe Systems' hjemmeside:

<http://www.adobe.com/>

Øversigt over dele og knapper

Tallene i () er sidereferencer.



1 Motorzoomknap (34, 39)

2 PHOTO-knap (29, 33)

3 Øjenkop

4 Søger (25)

5 Justeringsknap til søgerobjektivet (25)

6 BATT (battery) release-knap (21)

7 POWER-kontakt (23)

8 CHG (charge) -lampe (20)

9 START/STOP-knap (29, 33)

10 Batteri (20)

11 ⚡ (blitz) -knap (34)

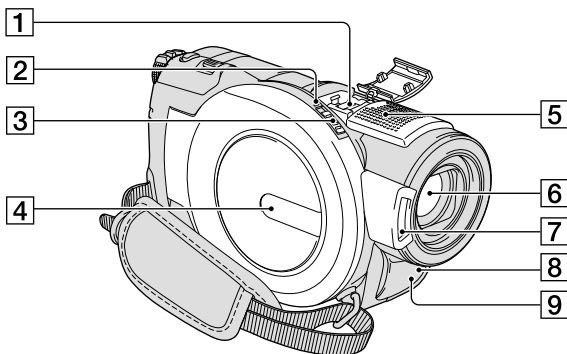
12 📷 (Film)/📷 (Stillbillede) -indstilling-lamper (23)

13 Holderem (32)

14 Kroge til en skulderrem
Sæt en skulderrem (ekstraudstyr) på.

15 REMOTE -stik
Tilslut andet ekstra tilbehør.

16 📶 (USB) -stik (55)
(DCR-DVD406E/ DVD506E: kun udgang)



1 Active Interface Shoe Active Interface Shoe

Active Interface Shoe strømforsyner ekstra tilbehør som f.eks. et videolys, en blitz eller en mikrofon. Tilbehøret kan tændes eller slukkes, når du betjener POWER-kontakten på camcorderen. Se også betjeningsvejledningen til dit tilbehør for nærmere oplysninger.

Active Interface Shoe er udstyret med en sikkerhedsanordning til sikker fastgørelse af det installerede tilbehør. Tilslut en tilbehørsdel ved at trykke ned, skubbe det til enden, og derefter stramme skruen. Tilbehør afmonteres ved at løsne skruen, og derefter trykke ned og trække tilbehøret ud.

- Når du optager film med en ekstern blitz (ekstraudstyr) sluttet til tilbehørsskoen, skal strømmen på den eksterne blitz slås fra for at forhindre, at opladningsstøj optages.
- Du kan ikke bruge en ekstern blitz (ekstraudstyr) og den indbyggede blitz samtidigt.
- Når der er tilsluttet en ekstern mikrofon (ekstraudstyr), går den forud for den indbyggede mikrofon.

2 ACCESS -lampe (26)

3 Diskdæksel OPEN-kontakt (26)

4 Diskdæksel (26)

5 Indbygget mikrofon (34)

Når der er tilsluttet en Active Interface Shoe-kompatibel mikrofon (ekstraudstyr), går den forud for den indbyggede mikrofon.

6 Objektiv (Carl Zeiss-objektiv) (5)

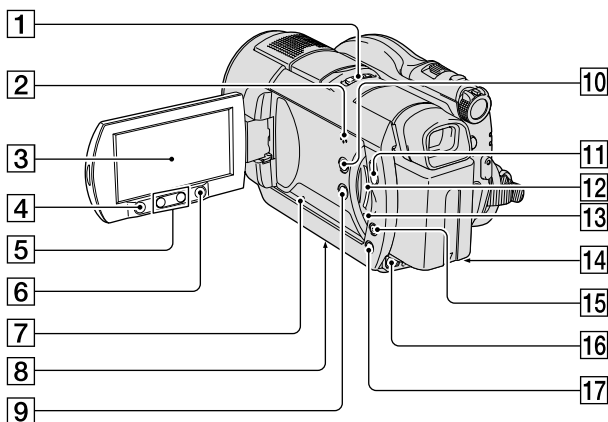
7 Blitz (34)

8 Fjernbetjenings sensor

Betjen camcorderen ved at rette fjernbetjenings sensoren.

9 Infrarød port (64)

Oversigt over dele og knapper (Fortsat)



1 NIGHTSHOT-kontakt (36)


2 Højttaler

Der kommer afspilningslyd fra højttaleren. Se side 40 vedrørende justering af lydstyrken.

3 LCD-skærm/kontaktpanel (16, 25)

4 START/STOP-knap (29, 33)

5 Zoomknapper (34, 41)

6  (HOME) -knap (17, 62)

7 RESET-knap

Initialiserer alle indstillingerne, herunder indstillingerne af dato og klokkeslæt.

8 Gevind til fastgørelse af stativ

Sæt stativet (ekstra; længden på skruen skal være mindre end 5,5 mm) på gevindet til fastgørelse af stativ med en stativskru.

9 DISP/BATT INFO-knap (25)

10 WIDE SELECT-knap (36)

11  (VIEW IMAGES) -knap (39)

12 "Memory Stick Duo"-slot (27)

13 Adgangslampe ("Memory Stick Duo") (27)

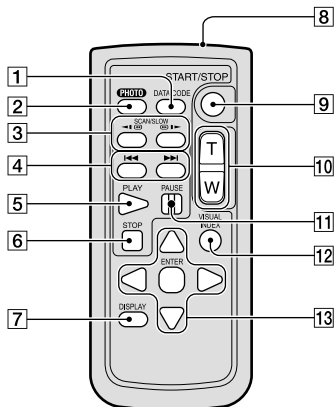
14 DC IN-stik (20)

15 EASY-knap (29)

16 A/V OUT-stik (42,54)

17 BACK LIGHT-knap (36)

Fjernbetjening



1 DATA CODE-knap (69)

Viser dato og klokkeslæt eller camcorder-indstillingsdata for de optagede billeder, når du trykker på denne ved afspilning.

2 PHOTO-knap (29, 33)

Skærbilledet når du trykker på denne knap, bliver optaget som et stillbillede.

3 SCAN/SLOW-knapper (30, 40)

4 ◀◀ ▶▶ (Foregående/Næste) -knapper (30, 40)

5 PLAY-knap (30, 40)

6 STOP-knap (30, 40)

7 DISPLAY-knap (25)

8 Sender

9 START/STOP-knap (29, 33)

10 Motorzoomknapper (34, 41)

11 PAUSE-knapper (30, 40)

12 VISUAL INDEX-knap (30, 39)

Viser et VISUAL INDEX-skærbillede, når du trykker på denne ved afspilning.

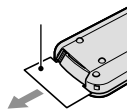
13 ◀/▶/▲/▼/ENTER-knapper

Når du trykker på en knap på VISUAL INDEX-skærbilledet eller afspilningslisten, vises den orange ramme på LCD-skærmen. Vælg en

ønsket knap eller et punkt med ◀/▶/▲/▼, og tryk derefter på ENTER for at indføre.

⚠ Bemærkninger

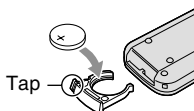
- Fjern isolerarket, før du bruger fjernbetjeningen. Isolærark



- Betjen camcorderen ved at rette fjernbetjeningen mod fjernbetjeningssensoren (side 113).
- Når der ikke er sendt nogen kommandoer fra fjernbetjeningen i et vist tidsrum, forsvinder den orange ramme. Når du trykker på en af ◀/▶/▲/▼, eller ENTER igen, vises rammen ved den position, hvor den sidst blev vist.
- Du kan ikke vælge visse knapper på LCD-skærmen med ◀/▶/▲/▼.

Sådan skiftes batteriet i fjernbetjeningen

- 1 Tryk på tappen og sæt samtidig din fingernegl ind i åbningen, så batteriholderen kan trækkes ud.
- 2 Isæt et nyt batteri med + siden vendende opad.
- 3 Sæt batteriholderen tilbage i fjernbetjeningen, så den klikker på plads.



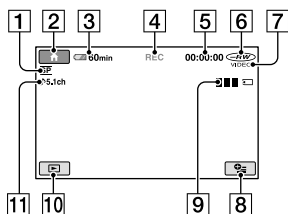
ADVARSEL

Batteriet kan eksplodere, hvis det behandles forkert. Batteriet må ikke genoplades, skilles ad eller bortkastes i åben ild.

- Når litiumbatteriet bliver svagt, kan fjernbetjeningens rækkevidde blive kortere, eller fjernbetjeningen virker ikke altid korrekt. I så fald skal batteriet udskiftes med et Sony CR2025-litiumbatteri. Hvis der bruges en anden type batteri, er der fare for brand eller eksplosion.

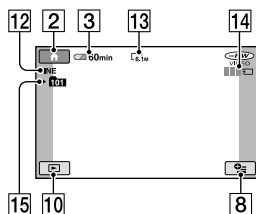
Indikatorer vist ved optagelse/afspilning

Optage film



- 1 Optageindstilling (HQ/ SP/LP) (64)
- 2 HOME-knap (17, 62)
- 3 Resterende batteri (ca.) (21)
- 4 Optagestatus ([STBY] (standby) eller [REC] (optagelse))
- 5 Tæller (time/minut/sekund)
- 6 Disktype (12)
- 7 Optageformat (12)
Vises kun for DVD-RW.
- 8 OPTION-knap (18, 74)
- 9 Dual Rec (35)
- 10 VIEW IMAGES-knap (30, 39)
- 11 5.1-kanals surround-optagelse (34)

Optagelse af stillbilleder

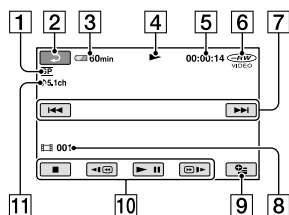


- 12 Kvalitet ([FINE] / [STD]) (68)
- 13 Billedstørrelse (66)
- 14 Viser, når et stillbillede er ved at blive gemt.
- 15 Optagemappe

💡 Tips

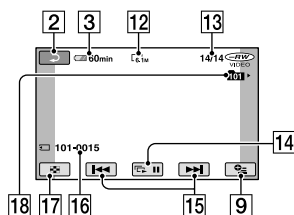
- Når du bruger Dual Rec-funktionen, vises skærbillederne for filmoptagelse og for stillbilledoptagelse sammen. Displaypositionen er lidt forskellig fra den normale betjening.
- Når antallet af stillbilleder optaget på "Memory Stick Duo" en forøges, oprettes der automatisk nye mapper, hvor de gemmes.

Fremvise film



- 1 Optageindstilling (HQ/ SP/LP) (64)
- 2 Retur-knap (30, 40)
- 3 Resterende batteri (ca.) (21)
- 4 Afspilningsindstilling
- 5 Tæller (time/minut/sekund)
- 6 Disktype (12)
- 7 Foregående/Næste-knap (30, 40)
- 8 Scene-nummer
- 9 OPTION-knap (74)
- 10 Videobetjeningsknapper (30, 40)
- 11 5.1-kanals surround-optagelse (34)

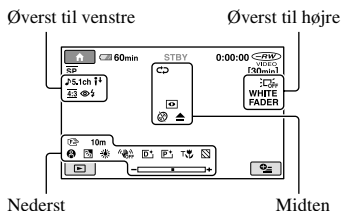
Fremvise stillbilleder



- 12 Billedstørrelse (66)
- 13 Aktuelt stillbilled-nummer/Samlet antal optagede stillbilleder
- 14 Billedfremvisning-knap (41)
- 15 Foregående/Næste-knap (30, 40)
- 16 Datafilnavn
- 17 VISUAL INDEX-knap (30, 40)
- 18 Afspilningsmappe

Indikatorer når du har lavet ændringer

Følgende indikatorer vises ved optagelse/afspilning for at angive camcorderens indstillinger.



Øverst til venstre

Indikator	Betydning
	5.1-kanals surround-optagelse/afspilning (34)
	Optagelse med selvudløser (80)
	Blitzlys (34, 65)
	MICREF LEVEL lav (80)
	WIDE SELECT (36)

Øverst til højre

Indikator	Betydning
	Fader (79)
	LCD-baggrundsbelyst fra (25)

Midten

Indikator	Betydning
	NightShot (36)
	Super NightShot (79)
	Color Slow Shutter (79)
	Billedfremvisning indstillet (41)
	PictBridge-tilslutning (55)
	Advarsel (95)

Nederst

Indikator	Betydning
	Billedeffekt (80)
	Digitaleffekt (80)
	Manuel fokusering (76)
	SCENE SELECTION (77)
	Baggrundsbelyst (36)
	Hvidbalance (78)
	SteadyShot fra (65)
	EXPOSURE (77)/SPOT METER (77)
	Telemakro (76)
	Zebra (65)

Datakode ved optagelse

Dato, klokkeslæt og camcorderindstillingsdata for de optagede billeder optages på disken og "Memory Stick Duo"en. De vises ikke ved optagelse. Du kan dog kontrollere dem som [DATA CODE] ved afspilning (side 69).

Du kan se optagedato og -klokkeslæt på en anden enhed o.lign. ([SUB-T DATE], side 65).

Ordliste

■ 5.1-kanals surroundsound

Et system der afspiller lyd på 6 højttalere, 3 foran (venstre, højre og center) og 2 bagtil (højre og venstre). Hertil kommer en lavpas-subwoofer, der tælles som en 0.1-kanal for frekvenser på 120 Hz eller derunder.

■ DVD menu

Et menuskærmbillede, der gør det muligt for dig at vælge en bestemt scene fra en disk, der afspilles på en anden enhed.

■ Dolby Digital

Et lydindkodnings (komprimering) system udviklet af Dolby Laboratories Inc.

■ Dolby Digital 5.1 Creator

Lydkomprimeringsteknologi udviklet af Dolby Laboratories Inc., der komprimerer lyd effektivt og samtidig bevarer høj lyd kvalitet. Den muliggør optagelse af 5.1-kanals surroundsound og bruger samtidig camcorderens harddiskplads mere effektivt. Diske lavet af Dolby Digital 5.1 Creator kan afspilles på enheder, der er kompatible med disken lavet af camcorderen.

■ MPEG

MPEG står for Moving Picture Experts Group, gruppen af standarder for kodning (billedkomprimering) af video (film) og lyd. Der findes formaterne MPEG1 og MPEG2. Camcorderen optager film med SD (standard definition) -billedkvalitet i MPEG2-format.

■ Miniature

Billeder i formindsket størrelse, der gør det muligt for dig at fremvise mange billeder på samme tid. "VISUAL INDEX" og "DVD MENU" bruger et miniature-visningsystem.

■ VIDEO-indstilling

Et af de optageformater, du kan vælge, når du bruger en DVD-RW. VIDEO-indstilling giver fremragende kompatibilitet med andre DVD-enheder.

■ VR-indstilling

Et af de optageformater, du kan vælge, når du bruger en DVD-RW. VR-indstilling muliggør redigering (sletning eller omordning af rækkefølge) med camcorderen. Ved at færdiggøre disken kan du afspille den på en VR-indstilling kompatibel DVD-enhed.

■ VISUAL INDEX

Denne funktion viser billeder af film og stillbilleder, du har optaget, så du kan vælge de scener, du vil afspille.

Indeks

Tal

21-bens adapter.....	43
5.1-kanals surround-optagelse..	34
8 cm DVD	10

A

Active Interface Shoe	113
Advarselsindikatorer	95
Advarselsmeddelelser.....	96
Afspilning.....	29, 39
Afspilningsliste	
Afspilning.....	30, 52
Lave.....	51
Afspilningstid	22
Afspilningszoom	41
AREA SET	72
AUTO SLW SHUTTR (automatisk lav lukkerhastighed)	65, 94
A.SHUT OFF (Automatisk slukning)	
.....	73
A/V-tilslutningskabel	42, 54

B

BACK LIGHT	36, 90
Batteri	20, 115
Battery info.....	21
BEACH	78
Billedformat.....	36
Billedfremvisning	41
BLACK FADER	79
Blitz	34
Bredformat.....	34
Brug i udlandet	99
B&W	80

C

CALIBRATION	106
CAMERA DATA.....	69
CANDLE.....	77

CD-ROM	81
CLOCK SET	23
CLOCK/LANG.....	72
COLOR SLOW SHTR (Color Slow Shutter)	79, 94
Computer	81

D

DATA CODE	69, 118
DATE/TIME.....	24, 69, 118
DC IN-stik.....	20
DC-stik.....	20
DELETE	
Disk.....	48
"Memory Stick Duo"	49
DEMO MODE.....	73
DIGITAL ZOOM	64
DISC INFO.....	57
DISC SELECT GUIDE	58
Disk.....	26, 101
DISP OUTPUT	72
DISPLAY.....	69
Displayindikatorer	116
DIVIDE	
Afspilningsliste.....	53
Original.....	50
Dobbeltsidet disk	101
Dolby Digital 5.1 Creator	34, 119
Dual Rec	35
DVD-drev	57
DVD-menu.....	47
DVD-R.....	13
DVD-RW	13
DVD+R DL.....	13
DVD+RW	13
D.EFFECT (Digitaleffekt)	80, 94

E

Easy Handycam	29
---------------------	----

EDIT	48
EXPOSURE	77, 94

F

FADER.....	79, 94
Færdiggørelse	44
FILE NO. (Filnummer)	68
FIREWORKS.....	77
First Step Guide.....	81, 85
Fjernbetjening.....	115
FLASH LEVEL.....	65
FOCUS	76, 90
Forberedelse	19
Forinstalleret genopladeligt batteri.....	107
FORMAT	
Disk	59
"Memory Stick Duo"	60
Fremvise	30

G

GENERAL SET	73
-------------------	----

H

Holderem	32
HOME MENU	16, 62
CLOCK/LANG.....	72
GENERAL SET.....	73
MOVIE SETTINGS.....	64
OUTPUT SETTINGS... ..	72
PHOTO SETTINGS	66
SOUND/DISP SET	70
VIEW IMAGES SET	69
HQ	64

I

Ikon.....	Se Displayindikatorer
IMAGE SIZE	66
Indikatorer	118
INDOOR	78
InfoLITHIUM	104

Installere	83
Isolerark	115

J

JPEG	102
------------	-----

K

Knap-litiumbatteri	115
Kondensvand	105
Kopiering	54

L

Lageretiket	58
LANDSCAPE	78
LANGUAGE SET	72
LCD BL LEVEL (LCD-baggrundslysniveau)	70, 91
LCD BRIGHT	70
LCD COLOR	71
LCD-baggrundsbelysning	25
LCD-panel	25
LP	64
Lysnetadapter	20
Lysnetledning	20

M

Macintosh	85
MANAGE DISC/MEMORY category	57
Medfølgende dele	19
Memory Stick	34, 102
"Memory Stick Duo"	27, 102
Memory Stick Duo-adapter	103
MICREF LEVEL	80
Miniature	119
MOVIE SETTINGS	64
MPEG	119

N

NightShot	36
-----------------	----

NIGHTSHOT LIGHT	64
NTSC	99

O

ONE PUSH	78
OPEN-kontakt til diskdæksel... ..	26
Ophavsret	5, 111
Opladningstid	21
Optageformat	12
Optagelse	29, 32
Optagetid	12, 21
OPTION MENU	74
Ordliste	119
Original	
DELETE	48
DIVIDE	50
OTHERS-kategori	48
OUTDOOR	78
OUTPUT SETTINGS	72

P

PAL	99
PASTEL	80
PHOTO SETTINGS	66
Pickup-linse	107
PictBridge	55
Picture Motion Browser	81
PICT.EFFECT (Billedeffekt)	80, 94
PORTRAIT	78

R

REC MODE (Optageindstilling)	64
REDEYE REDUC	66
REMAINING	65
REMOTE CTRL	73
RESET-knap	114
Resterende batteri	116, 117

Resterende disk	65
-----------------------	----

S

SCENE SELECTION	77, 94
SELF-TIMER	80
Selvdiagnosedisplay	95
SEPIA	80
SETTINGS-kategori	62
Skrivebeskyttelsestap	103
SMTH SLW REC	37
SNOW	78
Software	83
Søger	25
SOUND/DISP SET	70
SP	64
Specifikationer	108
Spejvindstilling	36
SPOT FOCUS	76, 94
SPOT METER (Fleksibel punktmåler)	77, 94
SPOTLIGHT	78
Stativ	114
STEADYSHOT	65
Stikkontakt	20
Stillbilleder	29, 33
SUB-T DATE	65
SUMMERTIME	72
SUNRISE&SUNSET	77
SUPER NIGHTSHOT	79
Systemkrav	81

T

TELE MACRO	76, 94
Telefoto	34
Tidsforskelle i verden	100
TV	42, 72
Tv	42
TV TYPE	42, 72
Tv-farvesystem	99
TWILIGHT	77

Indeks (Fortsat)

TWILIGHT PORT 77

U

Udskrive 55

UNFINALIZE 60, 93

USB 2.0 82

V

VBR 12

Vedligeholdelse 101

VF B.LIGHT (Lysstyrke i søger) 71

videobåndoptager eller DVD/
HDD-optager 55

VIDEO-indstilling 12, 119

VIEW IMAGES SET 69

VISUAL INDEX 30, 39, 119

VOLUME 40, 70

VR-indstilling 12, 119

W

WHITE BAL. (Hvidbalance)
..... 78, 94

WHITE FADER 79

Windows 81, 94

Y

Yderligere optagelse 60

Z

ZEBRA 65

Zoom 34

Yderligere oplysninger om dette produkt samt svar på ofte stillede spørgsmål kan findes på vores websted til kundesupport.

Sony line <http://www.sony-europe.com>

Sony Corporation Printed in Denmark